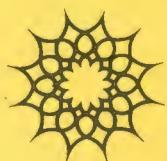


نرم‌ستان مرداریدساز خیلچ فارس

تألیف

دکتر محمدی تجلی پور



مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی





بها: ٢٥٠ ريال

زم تسان هر و ازید ساز خلیج فارس

تالیف: دکتر محمدی

خلیج
فارس

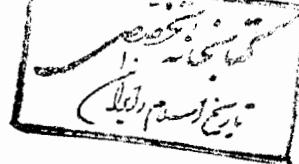
۱

۲

۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اسکن شد



نرم‌نمای مرواریدساز

خلیج فارس

تألیف

دکتر محمد تقی پور



مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی

تهران ۱۳۶۲

مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی
 وابسته به
 وزارت فرهنگ و آموزش عالی

نرم تنان مر و ارید ساز خلیج فارس

شماره: ۵۲۰

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

چاپ: میخک

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

فهرست مطالب

یادداشت

پنج - نه

- | | |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱ | فصل اول : نرمتنان مروارید ساز خلیج فارس |
| ۲۱ | فصل دوم : پیدایش و تولید مروارید |
| ۳۳ | فصل سوم : برورش مروارید و مروارید پرورشی |
| ۴۱ | فصل چهارم : دوام و فساد مروارید |
| ۴۷ | فصل پنجم : انواع مروارید |
| ۶۹ | فصل ششم : کشف مروارید و موارد استفاده آن |
| ۷۹ | فصل هفتم : بانک ها و معادن صدفهای مروارید ساز خلیج فارس |
| ۸۹ | فصل هشتم : غواصی برای صید صدف مروارید در خلیج فارس |
| ۱۱۱ | فصل نهم : صدف و صنایع وابسته به آن |
| ۱۲۱ | فصل دهم : بازگانی مروارید و صدف مروارید در خلیج فارس |
| ۱۲۹ | فصل یازدهم : خلاصه و متن چند نامه، گزارش و بخشنامه مربوط به صید صدف مروارید در خلیج فارس |
| ۱۳۷ | فصل دوازدهم : جزایر و بنادر مهم صید و تجارت مروارید و صدف مروارید در خلیج فارس |
| ۱۵۹ | فصل سیزدهم : واژه نامه |
| ۱۹۳ | فصل چهاردهم . منابع فارسی |

پادداشت

بیش از کشف نفت در منطقه خلیج فارس، مروارید و صدف مروارید از منابع مهم اقتصادی این منطقه به شمار می‌رفت. شهرت و مرغوبیت مروارید خلیج فارس، چنان بود که بازارهای مهم جهانی را تحت تاثیر گرفته و پر رونق ترین بازارهای مروارید به خلیج فارس تعلق داشت. مروارید بحرین مرغوب‌ترین مروارید جهان بود. نام شرق در سیاحت‌نمایه‌های جهانگردان، همواره همراه شرح و تفصیلی از مروارید خلیج فارس و صید صدف و غواصی در این منطقه بوده است. بنادر قدیمی مانند: سیراف، ریشه‌ر، قیس، هرمز، زمانی از مراکز مهم تجارت مروارید بوده‌اند. و بیش از یک سوم بستر خلیج فارس را سکوهای صدف مروارید تشکیل می‌داده‌است و همواره هزاران نفر غواص و صیاد و هزاران کشتی صید مروارید در خلیج فارس فعالیت داشته‌اند. شغل غواصی یکی از مشکل‌ترین و خطرناک‌ترین مشاغل آن زمان بود. در سایهٔ تلاش جان‌فرسای این طبقه از زحم‌تکشان کشور، عده‌ای سودجو و سرمایه‌دار، مرواریدهای درشت و زیبای خلیج فارس را به کاخ شاهان می‌بردند و زیب و زیور تن‌آسانان می‌کردند. بیشهٔ غواصی، هوگز برای خود غواص حاصلی جز بیماری، مرگ زودرس و نقص عضو نداشته است.

در دیگر کشورهای جهان شغل غواصی چون دیگر مشاغل و فنون راه تکامل پیموده و از میزان خطرات آن کاسته و به کارآئی آن افزوده شده است اما دستگاه‌ها و ماسک‌های غواصی یا به خلیج فارس راه نیافته‌اند و اگر هم یک یا چند بار شرکت‌های خارجی و نمایندگان امپریالیست‌ها خواسته‌اند لوازم جدید غواصی را در این منطقه به کار گیرند. هدفی جز سود سرشار خود و بیکار کردن غواصان بومی نداشته‌اند. بنابراین کاربرد این وسایل همیشه با مخالفت بومیان رو برو شده و استفاده از آن ادامه نیافته است.

در سال ۱۳۵۱ شمسی برای نمونه برداری از نرم‌تنان به جزیره "سری" در

خلیج فارس رفته بودم و آن جزیره را که روزگاری محل فعالیت شجاعترین غواصان و محل برداشت بهترین مروارید بود، بسیار کم سکنه یافتیم . عدهٔ محدود افراد جزیره، چشم به راه ورود لنج‌های حامل قاچاق از کویت و ابوظبی بودند، تا با خرید آن‌ها و فروش به قاچاق چیان بندرعباس، بوشهر و بندرلنگه امرار معاش کنند .

خلیج فارس دارای بهترین شرایط پرورش صدف مروارید است و کمتر منطقه‌ای در دنیا شرایط آب و هوایی خلیج فارس را برای این قبیل فعالیت دارد . تعداد جزایر، خورها، دماغه‌ها، بالا بودن دمای آب و ترکیب و شرایط فیزیکی و شیمیایی آب، می‌تواند نمایانگر مناسب بودن این منطقه برای پرورش مروارید باشد .

کشورهایی چون ژاپن، تایی‌تی، اندونزی، فیلی‌پین و استرالیا در کنار صید و استخراج مروارید اصل، به پرورش صدف مروارید پرداختند و با پیشرفت علم و تکنیک، کارسخت و شاق غواصی را لذتبخش و دلپذیر کردند و هم‌اکنون این کشورها جزء بزرگترین صادرکنندگان مروارید پرورشی در آمده‌اند . و در این زمینه به تاسیس و تشکیل انتستیتوهای جدید و مجهز پرداخته و هزاران نفر را به کار گمارده‌اند . به این ترتیب در کشورهای نامبرده صنعت پرورش مروارید به عنوان یک منبع اقتصادی گسترش یافته است .

اخیراً در شیخنشین‌های خلیج فارس، انتستیتوها و دانشکده‌های علوم دریایی با برنامه‌ریزی‌های غربی دایر شده که کم و بیش مشغول به کار هستند و این خود توجه و سرمایه‌گذاری سازمان بین‌المللی خواروبار جهانی (F.A.O) را نیز جلب کرده است . اگرچه چنین برنامه‌ای که با مطابع سودجویانه و سلطه طلبانه امپریالیسم همراه است، منافع خلق‌های منطقه را در برخواهد داشت ولی این، دلیلی برای سکوت و عدم هر نوع اقدامی در ساحل بیش از هزار و دویست کیلومتری جنوب ایران نمی‌تواند باشد . در سواحل و جزایر ایران، جای هر نوع فعالیت علمی و فنی دریایی که در برگیرندهٔ حقوق کامل مرد، ایران باشد، خالی است .

امیدوار است مسئولان امر با فرستادن به افراد مطلع و علاقمند روی منابع دریایی، برنامه‌ریزی‌های دقیق اقتصادی کرده و آن را بآبادست علاقمندان ایرانی به اجراء درآورند .

انگیزهٔ اصلی تألیف این کتاب ارائهٔ طرحی به دولتمردان و دست‌اندرکاران است زیرا در دریا فقط ماهی نیست و در دریا تنها ماهیگیری نمی‌تواند مطرح باشد . علوم دریایی می‌تواند ثروت دریا را جلب کند ، کشوری که همسایه دریا است ، باید از ثروت همه‌جانبه و سرشار آن برخوردار باشد . یکی از منابع دریایی نرم‌تنان هستند . به طور خلاصه به طرح‌هایی که دراستفادهٔ اقتصادی از این منبع سرشار می‌تواند به اجرا درآید ، شاره می‌کنم :

- ۱- کشف و استفاده از معادن صدف در سراسر سواحل ایران برای استفاده از پودر آن در تهیهٔ غذای دام و طیور .
- ۲- کشف و بهره‌برداری از نرم‌تنان خوراکی برای صدور به کشورهای مصرف‌کننده .
- ۳- پرورش نرم‌تنان خوراکی برای صدور .
- ۴- کشف و بهره‌برداری از نرم‌تنان مرواریدساز .
- ۵- پرورش صدف مروارید : برای استفاده از مروارید و گوشت نرمتن و صدف آن برای دگمه‌سازی و ساختن وسایل زینتی .
- ۶- صید نرمتن مرکب : برای استفاده از گوشت و مرکب آن .

در اجرای هر یک از این طرح‌ها نه تنها به کارگماشتن هزاران صیاد ، غواص ، تکنیسین مخصوص مطرح است ، بلکه مشاغل بینابینی : کشتی‌سازی ، تعمیرکشتی ، تورباقی ، طناب‌باقی ، دگمه‌سازی ، و ... نیز مطرح خواهد شد .

خلیج فارس سال‌ها است از نظر استفاده صدف مروارید بکرو سالم مانده و آغاز این کار می‌تواند نتایج بسیار ارزشمندی را به دنبال داشته باشد .

استفاده از این ثروت عظیم مورد علاقه و منطبق با فرهنگ مردم سواحل و جزایر خلیج فارس نیاز به برنامه‌ریزی دقیق و علمی دارد . باید فاصلهٔ صید سنتی و تکنولوژی جدید پر شود و با تامین امنیت جسمی و جانی صیاد و غواص و تامین زندگی راحت برای او ، همان دیگر کشورهای پیشرفته ، در این راه قدم برداشت .

در خاتمه برخود لازم می‌دانم یاد مرحوم سیدالسلطنه کبابی را گرامی بدارم

زیرا در بررسی منابع و کتب مربوط به مروارید خلیج فارس، با آثار و یادداشت‌های آن روانشاد برخورد کردم که نشانگر تلاش خستگی ناپذیر آن مرد وطن دوست در روشن شدن مسایل تاریخی و جغرافیایی و سنتی خلیج فارس است، در تنظیم بخش‌های تاریخی این کتاب از آثار آن روانشاد استفاده بسیار کرده‌ام. دانشمند محترم آقای احمد اقتداری که خود از صاحب‌نظران مسایل خلیج فارس هستند در معرفی سیدالسلطنه چنین می‌گوید: "... کاری که سید درباره خلیج فارس کرده و آثاری که سید از خود به جای گذاشته است، حداقل در میان نویسنده‌گان و متبعین فارسی درباره خلیج فارس آن هم از دوره قاجار به بعد بی‌نظیر است."^۱ روانش شاد و یادش گرامی باد.

بیشتر اطلاعاتی که از کتب قدیمی فارسی و عربی در این کتاب آمده است، منشاء یونانی دارند که اموزه اعتباری جز بیان تاریخی در این دانش ندارند ولی اطلاعات و روش‌های سنتی ساحل‌نشینان خلیج فارس درباره شناخت مرغوبیت مروارید و حفظ و رفع عیب و ترمیم آن درخور توجه است. مقیاس و معیار و اوزان مروارید نیز در تاریخ این منطقه ریشه‌ای بسیار عمیق دارد.

از سرکار خانم زهلویه داغله و آقای عبدالمهدی معرفزاده در ترجمه برحی متون عربی و آقای محمد مینا عراقی در ترجمه برخی از متون خارجی که به من پاری داده‌اند صمیمانه سپاسگزارم.

از همکاری‌های صمیمانه کتابداران مرکز اسناد دانشگاه اهواز و کتابخانه‌های دانشکده‌های ادبیات و علوم اهواز مشکرم.

مهدی تجلی پور

زمستان ۱۳۶۰

۱- احمد اقتداری: مقدمه مربوط به "اصطلاحات کشتی در جنوب ایران در رساله اوزان چو". فرهنگ ایران زمین، جلد یازدهم، ۱۳۴۲

فصل اول

نرمتنان مروارید ساز خلیج فارس

بیشتر نرمتنانی که مروارید می سازند به رده نرمتنان دو گفه‌ای ، راسته نرمتنان رشته آبشش، زیر راسته نرمتنان ناجور ماهیچه، بزرگ تیره نرمتنان بالدار و به تیره و سردهای به همین نام تعلق دارند.

پیش از آن که به شناسائی نرمتنان مروارید ساز خلیج فارس پردازیم، فشردهای از صفات و اختصاصات عمومی رده، راسته، زیر راسته، بزرگ تیره و تیره این نرمتنان را بیان می کیم. آنکه برای شناسائی بیشتر آنها به شرح ساختمان تشریحی یک گونه نرمتن مروارید ساز خلیج فارس می پردازیم.

رده:

نرمتنان دو گفه‌ای

Classe: *Bivalvia* Linné, 1758.

Acephala Link, 1807.

بی سران

Lamellibranchiata Blainville, 1814.

تیغ آبششان

Pelecypoda Goldfus, 1820.

تبر پایان

به نرمتنان رده دو گفه‌ایها، بیسران، تیغ آبششان و تبر پایان نیز گفته‌اند. دو گفه‌ایها نرمتنانی با صدف دو پاره‌ای هستند. همه این جانوران در آب زندگی می کنند، بدنشی نرم با تقارن دوباری دارند. بدنش این نرمتنان بطور کامل درون دو گفه صدف جای دارد یعنی صدفها بخش نرم بدنش را می پوشانند. دو گفه صدف به کمک رباط قابل کششی از طرف پشت بهم متصل هستند. رباط با قدرت کششی خود، دو گفه را از هم باز می کند. برای استحکام بیشتر اتصال دو گفه صدف، در محل لولا تعدادی دندان وجود دارد. ماهیچه‌های ویژه‌ای کار بستن دهانه گفه یا به هم آوردن گفه‌ها را انجام می دهند. تعداد این ماهیچه‌ها دو تا است، که یکی ماهیچه بهم آورنده، پیشین (کاهی این ماهیچه به تحلیل رفته است.) و دیگری ماهیچه بهم آورنده پسین نامیده می شود. در برخی از نرمتنان (به ندرت) هر دو

ماهیجه به تحلیل رفته‌اند. دو کفهٔ صدف در عده‌ای از نرم‌تنان دو کفهای کاملاً بسته نمی‌شود، و همواره دهانهٔ آن کمی باز می‌ماند. بدن نرم‌تنان دو کفهای پهن است، و به‌وسیلهٔ پرده یا چادری به نام جُبه یا روپوش پوشیده شده است. دو زائدۀ روپوش در پهلوهای پیشین بدن، کیسهٔ روپوش را می‌سازند. صدفها به‌وسیلهٔ روپوش ترشح می‌شوند و در نرم‌تنان مروارید ساز، مروارید هم‌به‌وسیلهٔ روپوش ترشح می‌شود. پای نرم‌تنان دو کفهای پهن و تبر مانند است. گاهی در پای این جانوران غده‌هایی دیده می‌شود که کارشان ترشح ابریشم دریا یا بند اتصال نرم‌تن است. بستر زندگی است. ابریشم دریا در نرم‌تنان مروارید ساز بسیار قوی است و در مقابل امواج و فشار جریان‌های زیر آبی مقاوم است. سر در نرم‌تنان دو کفهای به تحلیل رفته، دهان این جانوران به دو لب دراز پوشیده از مژه محدود شده است؛ لبها مواد غذائی را به سوی دهان جانور می‌کشند.

نرم‌تنان دو کفهای زائدۀ‌های سری، آرواره و سوهانک ندارند.

دستگاه دمゼن نرم‌تنان دو کفهای از دو آبشش راست و چپ تشکیل شده است. هر آبشش یک محور دارد. تیفهای آششی به محور چسبیده‌اند. جایگاه آششها در دهانه مخرج و بخش بالائی کیسهٔ روپوش است. تیفهای آششی از دو گروه رشته‌های چین خورده به شکل L تشکیل شده‌اند. بخش آزاد این رشته‌ها به شکل دو برگ آویزان است. شاخه‌های بالا روی رشته‌ها شبیه به دو برگ سر بالا است رشته‌های برگ مانند بر اثر جریان آب حرکت می‌کنند. از سوراخ ویژه‌ای، آب وارد آششها شده و پس از عبور از چین آششها به سوی دهانه برگشته و خارج می‌شود.

دستگاه گوارش از دهان شروع می‌شود. پس از دهان؛ کلو و معده (با خامک بلورین) جای دارند. چند انشعاب (بستک یا رودهٔ کور) به معده باز می‌شود. روده دراز و پیچیده، و راست روده از روی شکمچه (بطن) دل عبور می‌کند.

دل نرم‌تنان دو کفهای از یک شکمچه و دو دهلیز تشکیل شده و پردهٔ دور دلی آن را در بر می‌گیرد. خون تقریباً آبی رنگ، و درون سرخرگها و سیاهرگها جاری است. سیاهرگها اغلب حبابدار هستند.

دستگاه عصبی از سه جفت گره، عصبی مرکزی (جنوبی، اندرونهای و پائی) و تعداد زیادی تار عصبی تشکیل شده است.

دستگاه وازنش (دفعی)، از یک جفت کلیه تشکیل شده است. کلیه‌ها به حفرهٔ دور دلی باز می‌شوند و از آن راه مواد دفعی را به بیرون می‌ریزند.

دستگاه زایش نرم‌تنان دو کفهای از یاخته‌های زایشی، دو مجرای برندۀ، و اندام

تولید کننده، یاخته‌های زایشی تشکیل شده است. محاری برندۀ زایشی یا به داخل کلیه می‌ریزند و یا به طور مستقیم به خارج مربوط می‌شوند. نر و ماده از هم جدا هستند. لقاد (گشندن) بیرون از بدن صورت می‌گیرد. نوزاد کرمینهای شناگر و آزاد است و یا در آبشها و یا در درون کیسه رُپوش چسبیده به مادر زندگی را آغاز می‌کند.

کیسه‌ایستائی (تعادل و توازن) در نرمتنان دو کفهای باز یا بسته است. چشمها جانور بر لبه‌های روپوش جای دارند. این جانوران، یک جفت اندام بویایی دارند.

بیشتر نرمتنان دو کفهای ریزه خوار هستند و در تمام آبهای دنیا (دریا، لب سوره شیرین) پراکنده‌اند. برخی از دو کفهایها حفارند و درون چوب و سنگ زندگی می‌کنند.

رده بندی نرمتنان دو کفهای:

نرمتنان دو کفهای را بر اساس ساختمان اندامهای مختلف تا کنون به روش‌های گوناگون رده بندی کرده‌اند. رده بندی انتخابی در این کتاب بر اساس اندام تنفسی و ساختمان آبشها صورت گرفته است:

الف - راسته نخست آبششان.

ب - راسته رشته آبششان (تبغ آبششان دروغی)

ج - راسته هو تبغ آبششان (تبغ آبششان حقیقی)

د - راسته دیوار آبششان

چون نرمتنان مروارید ساز به راسته نرمتنان رشته آبشش تعلق دارد،

بنابراین از چهار راسته بالا، تنها به شرح راسته رشته آبششان می‌پردازیم.

راسته:

نرمتنان رشته آبشش

Ordre: *Filibranchia* B.B. Woodward, 1892.

به نرمتنان این راسته تبغ آبششان دروغین نیز می‌گویند. آبشش در این جانوران رشته رشته است. رشته‌های آ بششی دارای لبه کج و برگشته و همبندهای بین

رشته‌ای هستند. همیندها یا مژه دارند یا به حالت بهم بافته و شبکه می‌باشند. در گروههای از نرمтан این راسته نوک و لبه برگشته هر یک از رشته‌های آبشقی به رشته‌های دیگر جوش خورده‌اند.

روپوش در این نرمتان باز یا دارای شکاف (درز) روپوشی است. ماهیچه بهم آورنده پیشین صدفها به تحلیل رفته و گاهی به کلی از بین رفته است.

رشته آبشقان بر حسب دندانهای اتصالی روی لولای صدف به چند گروه تقسیم می‌شوند. رویه داخلی صدف در تمام افراد این راسته دارای اثر ماهیچه و اثر کامل روپوش (ساده و بدون زاویه) است.

رده بندی نرمتان رشته آبشق:

دندانهای روی لولای صدف را به سه دسته: ردیدندانیها، یکدندانیها و بیدندانیها تقسیم می‌کنند. از نظر اثر ماهیچه‌ها بر روی صدف نیز، رشته آبشقان به دو گروه تقسیم می‌شوند. در یک گروه اثر دوماهیچه بهم آورنده صدفها، برابر و در گروه دیگر نابرابر هستند. با توجه به دو نوع تقسیم بندی بالا که بر حسب دندانهای روی لولای صدف و اثر ماهیچه‌های بهم آورنده آن انجام گرفته، نرمتان رشته آبشق را به دو زیر راسته زیر تقسیم می‌کنند:

Taxodonta

الف - زیر راسته نرمتان ردید دندان

ب - زیر راسته نرمتان ناجور ماهیچه

نرمتان مروارید ساز در زیر راسته ناجور ماهیچه‌ایها جای دارند. بنابراین از دو زیر راسته بالا، تنها به شرح نرمتان ناجور ماهیچه می‌پردازیم.

زیر راسته:

نرمتان ناجور ماهیچه

Sous-ordre: *Anisomyaria* A. Franc, 1960.

در این جانوران، ماهیچه‌های بهم آورنده پیشین کفه‌ها، به مرتب از ماهیچه‌های

مشابه پسین کوچکتر هستند. ماهیچه^ء پیشین در گروهی از نرمتنان این زیر راسته به کلی به تحلیل رفته است. روی لولا دندان حقیقی نداشته و گاهی به جای دندان حقیقی زائدۀ های کوچک دندان مانند دارند. صدف نخستین لولائی کنگره‌ای دارد. روپوش این نرمتنان باز است. این نرمتنان سیفون آورنده و برندۀ ندارند. برگچه‌های آبششی رشته‌ای و صاف و یکنواخت است و یا چیندار و نامساوی است.

رده بندی نرمتنان ناجور ماهیچه:

رده بندی این جانوران را اغلب بر حسب شکل ظاهری صدف انجام داده و نرمتنان این زیر راسته را به پنج بزرگ تیره تقسیم می‌کنند:

<i>Mytiloidea</i>	الف - بزرگ تیره ^ء صدف خوارکیها
<i>Pectinoidea</i>	ب - بزرگ تیره ^ء شانه داران
	ج - بزرگ تیره ^ء صدفهای بالدار
<i>Anomioidea</i>	د - بزرگ تیره ^ء آنومی ژوئیده ها
<i>Ostreoidea</i>	ه - بزرگ تیره ^ء اوستر ژوئیده ها

نرمتنان مروارید ساز در بزرگ تیره^ء صدفهای بالدار جای دارند. بنابراین از پنج بزرگ تیره^ء بالا، فقط به شرح آن می‌پردازیم.

بزرگ تیره^ء:

نرمتنان صدفهای بالدار

Superfamille: *Pterioidea* Broderip, 1839.

در نرمتنان این بزرگ تیره. شکل صدف گوناگون و بیشتر آنها گوشدار یا بالدارند. لایه^ء درونی صدف جلائی صدفی یا شبه صدفی دارد. لایه^ء میانی صدف از بلورهای منشوری تشکیل شده است. جایگاه رباط در هر دو کفه وجود دارد. رباط متفاوت و در بیشتر گونه‌ها به لبه^ء دو کفه محدود نمی‌شود. لولای صدف دندان ندارد. آبشش رشته‌ای این نرمتنان صاف یا چیندار است. لبه‌های روپوش آزادند. جانور قادر سیفون آورنده و برندۀ است. اثر لبه‌های روپوش بر روی سطح درونی صدف به صورت خطی ساده و کامل (بدون زاویه) است. در نرمتنان بالغ ماهیچه‌های هم

آورنده^۶ پیشین به تحلیل می‌رود، ولی اثر این ماهیچه بر روی صدف در جانور نابالغ دیده می‌شود. این نرمتنان رشته‌های ابریشم دریائی محکمی دارند.

رده بندی نرمتنان صدفهای بالدار:

این رده بندی نیز بر حسب شکل صدف صورت می‌گیرد و نرمتنان صدفهای بالدار را به سه تیره تقسیم می‌کند:

Isognomonidae

الف - تیره^۶ ایزوگنومونیده

ب - تیره^۶ صدفهای بالدار

Pinnidae

ج - تیره صدفهای شانه دار

نرمتنان مروارید ساز در تیره^۶ نرمتنان صدفهای بالدار جای دارند. بنابراین تنها به شرح تیره^۶ مذکور می‌پردازیم.

تیره^۶:

نرمتنان صدفهای بالدار

Famille: *Pteriidae* Broderip, 1839.

در این نرمتنان، دو کفه^۶ صدف، کم و بیش نابرابرند. لولای صدف در بخش راست صدف جای داشته و بال مانند، تو گود و تقریباً دراز است. بخش پسین دماغک کمی برجسته است. لبه^۶ جایگاه دندان اصلی در زیر دماغک، یک یا دو برجستگی دندانی شکل دارد. روی کفه^۶ کوچکتر گودی مشخصی دیده می‌شود، که ابریشم دریا یا الیاف اتصال از آن خارج می‌شوند. رویه^۶ صدف اغلب، پولکدار است. کفه^۶ چپ از کفه^۶ راست برجسته‌تر است. ماهیچه^۶ به هم آورنده^۶ کفه‌ها یک عدد، رشته‌های آبسشی چیندارند. کلیه^۶ نرمتن سه گوش، و در زیر پرده^۶ دور دل جای دارد.

نرمتنان مرواریدساز خلیج فارس به این تیره تعلق دارند. به علت شباهت زیادبین نرمتنان این تیره، فقط یک گونه^۶ معروف از نرمتنان مروارید ساز خلیج فارس به نام صدف لب سیاه از سرده^۶ نرمتنان صدفهای شانه‌دار را انتخاب کرده و به شرح کامل تشریحی آن می‌پردازیم.

صفات تشريحی نرمتن مروارید ساز صدف لب سیاه

(شکل ۱)

۴- حاشیه روکش صدف

۵- خار تو صدف

۸- بخش صدفی (ناکر)

۷- اثر ماهیچه نزدیک کنده

۹- خط روپوش

۱۰- تارک

۱۱- گودی پاشه (تعیین کننده سن صدف) ۳- رباط (وتر)

۲- لولا

۲۶- معده

۱- لولا

۱۲- غده زایشی

۱۳- کبد

۱۴- دل

۱۵- روده

۱۶- ماهیچه

جمع کننده پا

۱۷- روپوش

۱۸- ماهیچه نزدیک

کننده

۱۹- مخرج

۲۰- آبشش

۲۵- دهان

۲۴- زائدہ لبی

۲۳- ابریشم دریا

۲۲- پا

۲۱- غده زایشی

۴- صدف

صف لب سیاه یا محارکبیر، نرمتنی از رده نرمتان دوکفهای ، راسته رشته آشش، زیر راسته ناجور ماهیچهای ، بزرگ تیره صدفهای بالدار و تیره و سرده بهمین نام می باشد.

قبل از بحث تشریحی این نرمتن به یک متن تشریحی قدیعی از این نرمتن به زبان فارسی از گوهر نامه اشاره می کنیم :

" و تکون دُر در جوف حیوانی است صدف نام که به جسم او دو صدفه ملتصق و محیط است . و این حیوان را گوشتی است که به سختی با دل سیمیران برابری می کند و با گوشت او خلطی لزج رقیق مخلوط است و در میان گوشت دو شاخ و سری بر یک طرف صدفه دارد و در سر دهانی که از غایت تنگی با دل عاشقان پهلومنی زند و شکم او بهسان حوصله مرغ (چینه دان) است و از دهان تا حوصله مجرای و از حوصله تا مخرج فصله معائی مستقیم دارد . و صدفتین مذکور تین بر منوال بال مرغان است، اگر خواهد که بگشاید بگشاید، و اگر خواهد که در هم کشد درهم کشد، و بعضی را دندان و بعضی را خرطومی چنان صلب است که به آن صدفه دیگران را سوراخ می کند . و انواع اصادف را در اعضاء اختلاف نیست و بعد از آنکه اصادف را از اطراف دریا بیرون آرند بعضی متحرک باشند و بعضی غیر متحرک و قسمتی از متحرک چنان به سرعت حرکت می کند که مرشی می شود که طیران دارد و اگر اصادف که در حوصله ایشان لالی عوالی باشد موازی کف دستی معتدل باشند و صدفتین ایشان به غایت خشن بود و اغلب اصادف کبار را حوصله ازلالی خالی باشد . "

این جانور چون دیگر نرمتان بدنه سرم و پهن با تقارن دوبری دارد . سر مشخص نیست . پای جانور پهن و تبرمانند و گوشتهای بسیار بزرگ است که در مراحلی از زندگی متحرک جانور، تنها وسیله جایه جایی است . غدههای ترشحی پای نرمتن مروارید ساز، مادهای ترشح می کنند که پس از خروج از غدد، در محیط آب جامد شده و الیاف اتصال یا ابریشم دریا را می سازند . به کمک تودهای از این الیاف جانور خود را به نقطهای ثابت می کند . پس از تشکیل ابریشم دریا و ثابت شدن نرمتن برسکوی زیستی ، پای حیوان کم کم به تحلیل می رود . ابریشم دریا در نرمتان مروارید ساز بسیار محکم است . بطوری که غواصان خلیج فارس ، ناچار هستند برای پاره کردن این الیاف و جدا کردن صدف از بستر (صف چینی) از دستکشها چرمی ویژهای بنام انگشتین استفاده کنند تا انگشتانشان مجروح نشود . اغلب غواصان برای بریدن این الیاف ، آلتی آهنی و چاقو مانند بنام کاردک بکار می بردند .
بدن نرمتن مروارید ساز مانند دیگر نرمتان به وسیله هر ده یا چادری بنام جُبه

یا روپوش پوشیده شده است. روپوش لفافهای پوستی - گوشتی است، که از طرفی روی لایه درونی صدف (نقیر یا ناکر) گسترده شده (جز در محل خروج ماهیچه‌های بهم آورنده صدف) و از طرف دیگر، بدن جانور را در بر می‌گیرد. روپوش بین بخش نرم بدن و صدف قرار داشته و مانند چادری تمام بدن را می‌پوشاند. برای جدا کردن روپوش از صدف باید از دسته چاقو و کارد تشریح (یا کارد گند و نئر) استفاده کنیم. زیرا تینه و لبه تیز کارد آن را پاره خواهد کرد. لایه بیرونی روپوش دارای یاخته‌های ویژه‌ای است که صدف را ترشح می‌کنند و هر بخش از روپوش بخش معینی از صدف را ترشح می‌کند مثلاً یاخته‌های لبه روپوش، روکش استخوانی صدف، و یاخته‌های دیگر قسمت‌های روپوش، بخش درونی صدف و لایه بلورهای منشوری را می‌سازند. در ترشح صدف ابتدا روکش صدف، سپس به ترتیب لایه‌های صدفی، سبز-سیاه، کرم و خاکستری و دودی به‌وسیله روپوش ترشح می‌شود. کار دیگر روپوش دفاع در مقابل ورود اجسام خارجی، بیجان یا انگل به محیط داخلی است. ایجاد مروارید، نتیجه این پدیده حیاتی است. (فصل دوم را به بینید). روپوش در این نرمن باز و دارای شکاف باز و دراز است. دو زائدۀ آزاد روپوش در پهلوهای بخش پیشین کیسه‌ای بنام کیسه یاسینوس روپوش را تشکیل می‌دهند.

بدن جانور بطور کامل درون دوپاره یا دو کفه صدف جای می‌گیرد. کفه‌های صدف بزرگ، ضخیم و سه گوش و باهم مساوی نیستند. کفه راست به مراتب از کفه چپ کوچکتر و کفه چپ از کفه راست بر جسته‌تر است. روی سطح درونی صدف (در هر کفه) اثر بزرگی از ماهیچه منفرد بهم آورنده و اثر کمی از خط ساده (کامل) لبه روپوش دیده می‌شود. لولا و رباط در طرفین گسترش یافته و زائدۀ‌های بال مانند را بوجود آورد هماند. این زائدۀ‌ها بال یا گوش نامیده می‌شوند. گوش پیشین کفه‌ها بزرگ و گوش پیشین آنها بسیار کوچک است. سطح بیرونی صدف از پولک یا فلس پوشیده شده و بر روی آن چند نوار پرتوی سفید - گلی دیده می‌شود. سطح درونی صدف براق و صدفی و دارای بازتاب قزحسان (رنگین کمانی) است. این پدیده در کناره‌های اثر ماهیچه‌های صدف بیشتر نمودار است. لایه درونی صدف نقیر (۱) (ناکر یا مادر مروارید) (۲) نام دارد. این لایه از طبقات متناوب کربنات کالسیوم (معدنی) و کونکیولین (۳) (آبی) تشکیل شده، و بخش میانی صدف از بلورهای آراکونیت و

(۱) این واژه در زبانهای فرنگی به ناکر nacre تبدیل شده است.

2. Mother of pearl.

3. Conchiolin

کربنات کالسیوم و ماده‌آلی ساخته شده است.

صفد این نرمتن از دیرباز مورد استفاده بشر بوده است. ضخامت و زیبائی صدف نظر هنرمندان را جلب کرده و برای ساختن ابزار زینتی، کتیبه، تهیه تابلوهای نقاشی، ساختن دکمه، دسته چاقو، صدفنشان کردن اشیاء و ابزار و بکار می‌رود. صدفلب‌سیاه وقتی که به سن تقریبی ده سال رسید برای کارهای هنری قابل استفاده است. برخی از این صدفها دارای برجستگی ویژه‌ای بر روی سطح درونی هستند که اغلب محتوی نیم مروارید یا بطن الهند (قاعد یا فص) می‌باشد.

(شکل ۲).



شکل ۲- صدف نرمتن مروارید ساز لب سیاه. این صدف دارای یک دکمه روی صدف است که محتوی یک نیم مروارید بزرگ می‌باشد.

لولای صدف در بخش راست دراز و مستقیم و شیار داراست . گودی و پیزه^۰ سطح لولا با چین و شیارهایی که دارد ، سن و سال نرمنت را نشان می دهد .

صف اولیه (نخستین) این نرمنت دارای لولای کنگره دار است . رباط سیاه رنگ صدف لب سیاه ماده‌ای قابل کشش از جنس روپوش نرمنت است .

با تغییراتی که روپوش در محل لولا پیدا کرده دارای قدرت کشش زیاد شده و چون فنری دو کفه^۰ صدف را به هم آورده و به هم می فشد .

روی لولای صدف دندان وجود ندارد و برای استحکام بیشتر ، در لبه^۰ جایگاه دندان اصلی (درزیز دماغک صدف) یک یا دو برجستگی دندانی شکل دیده می شود .

دستگاه گوارش نرمنت مروارید ساز از بخش‌های زیر تشکیل شده است :

۱- دو لب دراز و مže دار برای جمع آوری مواد غذایی .

۲- دهان به صورت سوراخی در زیر بال (گوش) بزرگتر .

۳- حلق ، بدون سوهانک (رادولا) .

۴- مری

۵- معده بزرگ (با خامک‌بلورین) ، چندین انشعاب (بستک) نیز به معده باز می شوند .

۶- روده‌دراز و پیچیده است و راست‌روده که قسمت اعظم دستگاه گوارش را تشکیل داده و از روی شکمچه می گذرد .

۷- مخرج در زیر بخش پشتی به خارج باز می شود .

۸- غده^۰ بزرگ کبد .

دستگاه تنفس از دو آبشش راست و چپ تشکیل شده ، هر آ بشش دارای یک محور و تعدادی رشته‌های آ بششی چسیده به محور است . محور آ بششی کمانی شکل و از دهان تا مخرج ممتد شده است . رشته‌های آ بششی چیندار با لبه‌های کج و برگشته هستند ، بین این رشته‌های باده و سیله بافت همیند پر شده است .

تعداد ماهیچه‌های بهم آورنده کفه‌ها یک عدد است . این ماهیچه^۰ منفرد بسیار قوی است و اثر آن در وسط بخش درونی هر کفه صدف مشخص است .

دستگاه گردش خون این نرمنت ، از یک دل و پرده^۰ دور دل و سرخرگها و سیاهرگهای حبابدار تشکیل شده است . دل در این جانور ، دارای یک شکمچه (بطن) و دو دهلیز است .

دستگاه واژنش (دفعی) از یک جفت کلیه مثلى شکل درست شده که ترشحات خود را مستقیماً به درون حفره^۰ دور دل می ریزد .

دستگاه عصبی این نرمنت مانند دیگر نرمندان دو کفه‌ای از سه جفت گره^۰ عصبی و تعداد زیادی تارهای عصبی تشکیل شده است .

در مورد زایش این نرمن، متنی از امین الرينجانی در دست است که حاوی نکات مهم و دقیقی است . بنابراین پیش از ورود به این بحث ترجمهء این متن را از نظر می گذرانیم :

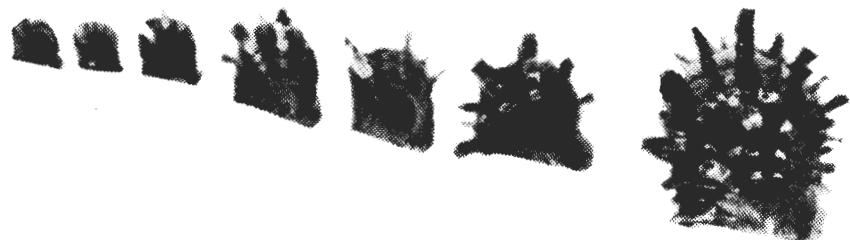
"بیضهء زرد رنگ از صدف خارج شده به اندازهء دانهء خشکاشهء در همان قفر دریا نمو کرده به اندازهء عدس رسیده، پس از ریشه های سیز و درخشنده مایل به کبودی (ابریشم دریا) و به اندازهء یک انگشت بند شود، از موبایلتر و از لیف خرما محکمتر باشد، در همان موقع نشو و نما ریشه های مزبور خود را در اراضی سخت در آورد و ثابت سازد بعضی از آنها جدا شده با حرکت دریا به حرکت درآمده و از هم و به دور خود چرخیده و در همان قفر دریا به حجر یا شجر یا زمین صلبی افتاده و در همان موقع چون میخ کوبیده شده وریشه دواند. چون از دور آن افتاد به نشو و نما پردازد و دهان خود را برای جلب طعام باز سازد و خاک دریا طعمه خود کند این که گویند محار (صف لب سیاه ، لب طلائی و بندر لنگه) به سطح دریا آمده و آب آشامد، معتقدین به خطأ رفته اند و دلیل و برهان ندارند. چنان که مرقوم افتاد، محارها زندگی کنند در التصاق به احجار و اراضی صلبیهء "

در جواهر نامه آمده است " بدان که صدف جانوری است که پوست او به لذت خانه مرغ (شاید خایهء مرغ) است و او نیز مثل ماهی تخم می ریزد و بچه بسیار می آورد " .

اما آنچه امروزه دربارهء زایش این نرمن می دانیم این است که : نرمن مرواریدساز لب طلائی جانوری دو پایه است. یعنی جانور نر و ماده دو فرد هستند، ولی هر یک از آنها در فصل تولید مثل می توانند جنسیت خود را تغییر دهند. پس هر نرمن زمانی نر و زمانی دیگر ماده است ولی یک نرمن در زمان واحد هرگز نمی تواند هم نر و هم ماده باشد. شکل ظاهری نرمن ، نر و ماده بودن آن را نشان نمی دهد. اگر در یک منطقه نرمن مروارید سازی تخمک (اول) بروزد، نرمن مجاورش بلافاصله اسپرم (اسیرماتوزوئید یا نرو) از خود خارج می کند. عکس این پدیده نیز صادق است. عمل لقادح (گشتنگیری) یعنی ترکیب یاخته های زایشی نر و ماده در بیرون بدن و درون آب دریا صورت می گیرد، و تخم تشکیل می شود. پس از شکفتن تخم توزادی کرمی شکل از آن خارج می شود که بیست تا سی روز شناور (پلانکتون) در سطح آب زندگی می کند. در این حالت جانور دارای صدف اولیه یا نخستین است. به تدریج جانور بزرگ شده و صدف آن نیز بزرگ می شود و وزن بدن بالا می رود و جانور در حفظ تعادل وضعیت شناوری خود دچار اشکال شده و به قفر

دریا سقوط می کند . در بستر دریا به کمک پای تبر مانند خود جایه جا می شود تا تکیه گاه مناسبی برای استقرار دائم پیدا کند به محض برخورد با بستری سخت یا صخره‌ای و یا گیاه دریائی و بالاخره تکیه گاهی سخت ، جانور متوقف می شود . غده های ترشحی پای جانور به ترشح ابریشم دریا یا الیاف اتصال می پردازد و جانور به تکیه گاه خود می چسبد و پایش کم کم به تحلیل می رود .

دوره ^۲ شناوری این نرمتن آسیب پذیرترین دوران زندگی او است . زیرا در این حالت طعمه مناسبی برای تمام جانوران ریزه خوار (میکروفاز) است . اگر چه چسبیدن به بستر دریا تا حدودی این خطر را از بین می برد ولی در این مرحله خطر خفگی شدید است زیرا ، اثر و فشار شن و ماسه ، گل و لجن بستر دریا روی آبشش های نرمتن به ویژه تا سه ماهگی (شکل ۳) که صدف نرمتن بسیار ظرفی است ، ممکن است



شکل ۳- دوره ^۲ نمو نوزاد نرمتن مروارید ساز (از شش هفته تا سه ماه) .

حیوان را خفه کند . در دوره ^۲ بلوغ نیز نرمتن مروارید ساز از خطر دور نیست . مرجانها ، عنکبوتان دریایی ، اسفنج ها ، نرمتنان سوراخ کننده و کوسه ماهیان از دشمنان اصلی این جانور هستند . اگر هیچ یک از خطرات نامبرده کارساز نباشد ، نرمتن مروارید ساز لب سیاه تا سی سال می تواند زندگی کند . صدف جانور مسن اغلب سالم نیست .

فعال ترین دوره ^۳ زندگی این جانور از دو تا چهار سالگی است و اگر در این دوره انگل ، یا ذرهای معدنی و یا آلی وارد بدن جانور شود . حیوان با نیروی عجیب برای دفاع از خود به گرد آن ، لایه های ارزشمند مروارید می تراوود و چنین صدفی در سن پنج تا هشت سالگی حاوی مروارید پر بهای است .

اندام بینایی بصورت چشمها ریزی در روی لبه های روپوش پراکنده است . در این نرمتنان اندام ایستایی (تعادل و توازن) نیز شناخته شده است .

این نرمتن ریزه خوار است و آب محیط خود را از هر پلشتی می‌پالاید.
نرمتن مروارید ساز لب سیاه در دریاهای گرم به ویژه خلیج فارس فراوان است.

رده بندی نرمتنان صدفهای بالدار:

نرمتنان این تیره را در دو سرده (زانر) جای می‌دهند:

الف – سرده صدفهای بالدار.

ب – سرده صدفهای شانه‌ای.

چون نرمتنان مروارید ساز خلیج فارس به هر دو سرده (زانر) بالا تعلق دارند

پهشح آنها می‌پردازیم.

سرده:

نرمتنان صدفهای بالدار

Genre: *Pteria* Scopoli, 1777.

Avicula Bruguiére, 1792.

Glaucoderma Poli, 1795.

Anonica Oken, 1815.

Astropteria Iredale, 1931.

Magnavicula Iredale, 1939.

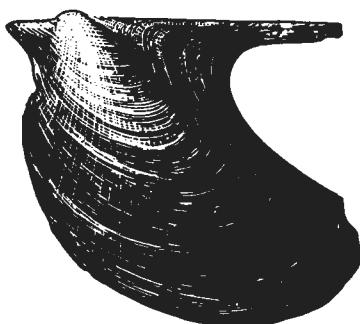
نرمتنان این سرده (زانر)، صدفی نازک با لولائی کشیده دارند. لولای صدف به بیرون کشیده شده، درون صدف برآق و صدفی (ناکر، نقیر) است. روی لولای کفه راست یا چپ یک یا دو دندانه و در نقطه مقابل دندانه‌ها، در کفه دیگر گودی مناسبی وجود دارد. تیپ (نمونا) این سرده گونه:

Pteria hirundo (Linné, 1758).

است. یک گونه از این نرمتن بنام صدف مروارید ساز بمبهی یا زتی در خلیج فارس فراوان است.

گونه:

۱- نرمتن مروارید ساز صدف بمعیتی (ذئی)
(شکل ۴)



شکل ۴- صدف نرمتن بمعیتی *Pteria macroptera*

1) *Pteria macroptera* (Lamarck, 1819).

1819: *Avicula macroptera* Lamarck, Anim. s. vert. 6, p. 147.

1906: *A. macroptera* Melvill & Standen, p. 802.

1928: *P. macroptera* Melvill & Standen, p. 114.

1974: *P. macroptera* Tadjalli-pour, p. 148.

صدف این گونه نرمتن بسیار نازک و شکننده است . رویه صدف قبه‌ای روشن با نوارهای پرتوی سفیدرنگ است . سطح درونی صدف برآق و صدفی (نقیر) و بازتاب بنفش دارد میانگین اندازه‌های این صدف در خلیج فارس: ارتفاع آن چهل و پنج میلی متر و درازای آن پنجاه میلی متر است . رشد این نرمتنان در طول سه سال بین پنج تا شش سانتی متر است . پراکندگی این گونه نرمتنان در خلیج فارس به شرح زیر است: مسقط (عمر ۲۷/۵ متر) ، اطراف جزایر هنگام ، سری ، لاوان (شیخ شعیب) .

سرده:

نرمتنان صدفهای شانه‌دار

Genre: *Pinctada* Roding, 1798.

: *Unionium* Link, 1807.

- : *Margaritiphora* Megerle Mußfeld, 1811.
- : *Meleagrina* Lamarck, 1812.
- : *Margarita* Leach, 1814.
- : *Perlamariter* Schumacher, 1817.
- : *Pintadina* Blainville, 1826.

نرمتنان این سرده (زانر) صدفی مثلثی و گوش مانند دارند. کفه راست به مراتب کوچکتر از کفه چپ است. محل شکاف خروج ابریشم دریا (الیاف اتصال) در لبه کفه راست قرار دارد. تیپ (نمودن) این سرده (زانر) گونه:
Pinctada margaritifera (Linne, 1758).

است. این نرمتن در خلیج فارس به فراوانی گزارش شده است.

گونه

۲- نرمتن مروارید ساز صدف لب سیاه (محارکبیر)

2) *Pinctada margaritifera* (Linné, 1758).

1758: *Mytilus margaritifera* Linné, p. 707.

1874: *Avicula margaritifera* Martens, pp. 102-103.

1901: *Margaritifera margaritifera* Var: *persica* Jameson,
Vol. 1, p. 375.

1907: *M. margaritifera* Melvill & Standen, p. 803.

1958: *Pinctada margaritifera* Biggs, p. 275.

1973: *P. margaritifera* Biggs, p. 384.

1974: *P. margaritifera* Tadjalli-pour, p. 148, pl. 23,
fig. 1.

1979: *P. margaritifera* Smythe, p. 71.

صدف این گونه نرمتن بزرگ و ضخیم است. کفه راست صدف کوچک و دارای گودی و پیزه، خروج ابریشم دریا (الیاف اتصالی) است. گوشهای پسین هر دو کفه بزرگ و گوشهای پیشین آنها کوچک هستند. رویه صدف از پولک پوشیده شده است.

تعدادی نوار پرتوی سفید - قرمز سطح بیرونی صدف را زینت می دهد . سطح درونی صدف براق و صدفی (نقیر) با بازتاب قزحسان (رنگین کمانی) است . اثر ماهیچه منفرد نرمتن در وسط صدف جای دارد . ارتفاع متوسط صدف نمونه های خلیج فارس یکصد و چهل میلی متر و درازای متوسط آنها یکصد و ده میلی متر است . رشد این نرمتن در طول سه سال بین پنج تا شش سانتی متر است .

نمونه ای که در خلیج فارس زندگی می کند از زیر گونه :

P. margaritifera Var: *persica* Jameson,

است .

این گونه نرمتن در مناطق زیر در خلیج فارس گزارش شده است : اطراف شارجه و دیگر امیرنشینهای سواحل متصالح ، بحرین ، چاه بهار (در عمق پانزده متری بر روی بستر شنی - گلی) اطراف جزیره کیش (عمق ده متری) جزیره خارک و بندر بوشهر .

گونه :

۳ - نرمتن مروارید ساز صدف بندر لنگه (صدف سیلان ، محار صغیر ، بلبیل)

3) *Pinctada imbricata* Roding , 1798.

1798: *Pinctada imbricata* (Bolten) Roding , Mus. Bolt. Cat.
Cim. reg. nat., Hamburg.

1814: *Avicula radiata* Leach , p. 98 , pl. 43.

1817: *Perlamater vulgaris* Schumacher , p. 108 , pl. 20 ,
fig. 3a.b.

1817: *P. inflata* Schumacher , Ess. nov. syst. hab. vers.
testaces , Copenhagen , p. 108.

1819: *A. squamulosa* Lamarck , Hist. nat. anim. s. vert.

1850: *A. fucata* Gould.

1857: *A. alaperdicis* Reeve.

1906: *Margaritifera vulgaris* Melvill & Standen , p. 803.

1906: *M. imbricata* (Reeve) , Melvill & Standen , p. 803.

1952: *Pinctada (Pinctada) inflata* Haas , p. 116.

1954: *P. (P.) inflata* Haas , p. 47.

1958: *P. vulgaris* Biggs, p. 275.

1972: *P. radiata* Smythe, p. 71.

1974: *Pinctada radiata* Tadjalli-pour, p. 149

صف این گونه نرمنن گرد است. رویه، صدف فلسدار و برنگهای مختلف و بیشتر خرمائی یا سبز مایل به زرد است. رویه، صدف با سه نوار پرتوی قهوه‌ای رنگ زینت شده است. لبه پیشین صدف دارای شکستگی عمیق است. گوش پیشین صدف بسیار کوچک و گوش پسین آن بزرگ است. سطح درونی صدف براق و صدفی (نقیر) و زرد رنگ است. ارتفاع متوسط صدف پنجاه تا شصت میلی متر و درازای متوسط آن هشتاد میلی متر است. ارتفاع متوسط نمونه‌های خلیج فارس پنجاه و سه میلی متر و درازای متوسط این صدفها پنجاه و هفت میلی متر است. این نرمندان بیشتر گروهی زندگی می‌کنند و در اعماق هشت تا ده متری به تخته سنگها چسبیده‌اند.

این گونه نرمنن پراکنده‌گی جغرافیایی وسیع دارد: خاور افریقا، شبه جزیره، مالایا، استرالیا، گینه، نو، ژاپن، زلاند نو و خلیج فارس از آنجمله‌اند. پس از ساخته شدن کanal سوئز این نرمنن به دریای مدیترانه راه یافته است. انتشار این گونه نرمنن در خلیج فارس به شرح زیر است: دوبی (پنج مایلی جنوب دوبی چسبیده به کابل تلگراف). سواحل متصالح، عمان، عربستان، دوخاران، شبه جزیره قطر، جزیره هرمز، مجمع الجزایر بحرین، بندر لنگه، جزیره سری و جزیره لوان، بندر بوشهر و جزایر خارک، خارک و کیش.

گونه:

۴- نرمنن مروارید ساز پلی بی

4) *Pinctada plebeia* (Fischer, 1891).

1870: *Meleagrina albida* Fischer (non Lamarck), Journ. de Conch., Vol. 18, p. 169.

1891: *Meleagrina plebeia* Fischer, pp. 227-8.

1974: *Pinctada plebeia* Tadjalli-pour, pp. 148-9.

آرتوور ایسل این گونه را مشابه نرمنن لب سیاه دانسته است، وی تصور کرده که این گونه نمونه نا بالغ گونه، صدف لب سیاه است. فیشر با دست یافتن به تعداد

زیادی از این گونه نمونه‌ها یقین حاصل کرد که این نمونه‌ها بالغ هستند و به هیچ وجه نمی‌توانند حالت نابالغی از صدف لب سیاه باشند من نیز با فیشر هم عقیده‌ام، زیرا با بررسی اندام جنسی چند نمونه از آنها به بالغ بودن آنها اطمینان یافتم. مشخصات شناسائی صدف این نرمتن بشرح زیر است:

دو گوش در هر دو کفه^ء صدفها کاملاً مشخص هستند. رویه^ء صدف بنفس رنگ و لبه‌های شکمی کفه‌ها (از پشت) از فلس‌های بلند پوشیده شده‌اند. چند نوار پرتوی سفید رنگ نیز رویه^ء صدف را زینت داده‌اند. لبه^ء پیشین صدف با لولا زاویه^ء قائمه می‌سازد. میانگین ارتفاع این صدفها در خلیج فارس، چهل میلی متر و میانگین درازای آنها سی و چهار میلی متر است.

این گونه در دریای سرخ و خلیج فارس گزارش شده و نگارنده تعدادی از آنها را در بوشهر و خارک صید کرده است.

از سرده^ء شانه دار، گونه‌های زیر نیز در خلیج فارس گزارش شده ولی نگارنده تاکنون نمونه‌ای از آنها را بدست نیاورده است.

گونه^ء:

۵- نرمتن مروارید ساز مارموراتا

5) *Pinctada marmorata* (Philippi), 846.

1906: *Avicula marmorata* Philippi, Melvill & Standen, p. 803.

این گونه برای اولین بار در سال ۱۲۸۵ هجری شمسی به وسیله^ء ملویل و استاندن در خلیج فارس معرفی شده است. این گونه نرمتن همراه صدف بندر لنگه چسبیده به کابل تلگراف در جنوب دوبی به دست آمده است.

گونه^ء:

۶- نرمتن مروارید ساز موریکاتا

6) *Pinctada muricata* (Reeve).

1906: *Margaritifera muricata* Reeve, Melvill & Standen, p. 803.

این گونه نرمن برای اولین بار در سال ۱۲۸۵ هجری شمسی بوسیله ملویل - استاندن در خلیج فارس معرفی شده است. این صد همراه صد بندر لنگه چسبیده به کابل تلگراف در جنوب دوبی بدست آمده است.
نگارنده تاکون از این گونه نرمن بدست نیاورده است.

بنگر که صدف ز قطرهء باران
در بحر چگونه می کند لوه لوء
(ناصرخسرو)

پیدایش و تولید مروارید
(مروارید سازی صدفهای مروارید)

آنچه تحت نام جواهر می شناسیم، سنگهای گرانبهای طبیعی هستند. مروارید یک سنگ معدنی نیست، بلکه تنها گوهری است که یادگار لحظه‌های تلخ جدائی جان از تن جانداری درون اطاقکی تنگ و استخوانی، زیر خروارها آب بدون کمترین روشنائی است. مروارید شمرهء تلاشی جانکاه و حاصل مبارزه‌ای در حد جان و دفاع از زندگی است. نرمتن در قعر آب و در گوشهای لنگر انداخته و طناب صدف را به سنگی سخت بسته، و در حالی که آب دریا را غربال می کند، همهء پلشتی آن را می زداید و با رنج بسیار ذره‌ای ناچیز از بحر بی کران به نام غذا بر می گیرد. ناگهان دشمن به نامهای مختلف مانند: کرم شاخدار، انگل آزاردهنده، یا ذره‌ای شن و ماسهء خشن از دهان باز صدف استفاده کرده و خود را به خلوت او می کشد. نرمتن این مزاحم خلوت شکن و این چهرهء مرگ را نمی پذیرد. او دستی قوی و پای توانا و فریاد رساندارد، پس تصفیم می گیرد او را افسون کرده و در تف آه خود دفن نماید. نرمتن نمی خواهد چهرهء زشت مرگ را به بیند. پس در خانه را می بندد و با پرنیان جان لایه لایه چادر می دوزد و بر سر خصم می کشد تا دشمن را خفه کند. پس او را در سیماب اشک خود غرق می کند و ناصافیهایش را صاف و لغزنه ساخته و رنگش،! سفید می کند. هرچه تن خصم با لفافهای ایمنی بزرگ و بزرگتر می شود، نرمتن نزارتر و ضعیف تر می - گردد. و کار به جایی می رسد که دیگر خطر دشمن برطرف شده و از مدافعان نیز جز لشهای به جا نمانده است. حاصل این مبارزه و دفاع، جسمی سفیدپوش و شفاف به نام مروارید است.

پیش از آغاز بحث علمی دربارهء این پدیده، به بررسی متونی چند از آثار اندیشمندان ایرانی و اسلامی می پردازیم:

در عجایب المخلوقات (جلد اول) آمده است: "بادهای بهاری رشحات آب از دریای اوپاس (احتمالاً قفقاز) بر دارد و به دریای خلیج فارس آرد و در جزو آن رشحات یک آب لزج شبیه به زیق موجود است، آن قطره آب را مانند آب منی که رحم به خود جذب می نماید صدف هم به خود جذب کرده و تولید مروارید شود. هرگاه قطره بزرگی است، مروارید بزرگی پیدا خواهد شد."

در تحفه النّظار و غرائب الامصار (جلد اول) آمده است: "... پس دهان صدف را گشایند، قطعه گوشتی در جوف دارد. با آهنی آن را قطع نموده، همین که هوا به آن رسید فوراً جامد شده گوهر شود و صغیر و کبیر آن را جمع کرده و ..."

در خواص الحیات آمده است: "صدف از حیوانات دریا است. از این عباس منقول است که هرگاه باران نیسانی بارد، صدف بر روی آب آید و دهن گشاید و انتظار کشد تا باران به درون وی در آید و او غلاف مروارید است. وجه تسمیه آن که صادف شتری باشد و انتظار کشد تا بعد از ایشان آب خورد. بعضی گویند صدف چیزی است که در جوف او حیوانی می گردد و بر سرش پرده؛ صلبی است شبیه به سنگ."

در کتاب نخبه الدهر فی عجایب البر و البحر آمده است: "ارسطو در کتاب الاحجار آورده است: در ولوهلوه از سنگهای با ارزش، سنگین و گرانبهائی هستند که منشاء معدنی و حیوانی دارند. بنا به تعریف گوهر، سنگی قیمتی و مفید با قابلیت تزیین و زینت از دیگر سنگها ممتاز است. در ولوهلوه از هر لحاظ شایسته نام گوهر است. پیدایش این گوهر چون دیگر گوهرهای شفاف منشاء خاکی ندارد. و از دل خاک استخراج نمی شود، بلکه منشاء حیوانی دارد. وقتی که در فصل بهار در کنار دریای فارس باران بهارد، جانوری حقیر از عمق دریا برآمده و برای رفع عطش، قطره‌های باران را از آسمان می گیرد و در دهان نگه می دارد و می کوشد این باران نیسانی به آب دریا پلشتن نگیرد و به آن نیامیزد. پس آب باران در دهان حیوان منعقد شده و بر حسب درشتی و ریزی قطره، از آسمان چکیده، باران دُری درشت یا لوهلوهی کوچک پدید می آورد. در جای دیگر کتاب الاحجار چنین آمده است: در آخر فصل شتا که ریاح عاصف، اصادف را از میان بحر محیط به جانب و اطراف راند صدف مانند حباب بر محدب آب شتابد و دهن را هدفوار پیش تیر باران ابر بهار دارد تا در حوصله (چینه دان) او قطره‌ای چند گرد شود و بعضی روایت چنان است که چون تطاول و استیلای باد شمال دریای آب را در حرکت و اضطراب آورد و اجزاء رشته آبی را از آب دریا جدا کرده و در سطح هوا جلوه دهد، صدف را در طرف که تمواج کمتر بود، دهن باز کند تا در حوصله او مقداری از آن اجزاء که لایق به حال او باشد گرد آید. پس حوصله او مقداری چنان که رحم نطفه قبول می کند، قطره باران نیسان یا اندوت

دریا قبول کند و چند روز بر سطح دریا استعلا جسته، از اول صباح تا هنگام مسا. و در بعضی روایات استنشاق هوا کند و از وقت غروب تا هنگام طلوع آفتاب سر در نقاب آب کشد، بعد از چند روز که بدین هیات شیوه آمد و شد کند و اجزاء مائی که در حوصله او حاصل است منعقد و منجمد گردد در قعر دریا قرار گیرد و به قدرت رب العالمین قطره، ماء معین دُر شمین شود فتبارک الله احسن الخالقين . . . پس صدف شبیه ریشه برآرد، مانند عروق اشجار در زمین استوار گردد. و بعضی برآنند که حیوان مذکور در این حال خلعت حیوانی خلع می نماید و کسوت نباتی می بوشد و پوشیده نیست که حرکت او بعد از استخراج از بحر چنانچه مذکور شد مذکب رای است. پس از مدتی که جوهر متحجر در حوصله صدف نضج نام یافته به حد کمال و بهار رسید هنگام استخراج او باشد.

در جواهر نامه آمده است: "و گفته اند که چون پنجساله شود در اول حمل به وقت باران روی آب می آید و قطرات باران بلع می کنند و به قعر دریا فرو می برند تا آفتاب به اول جوزا رسید گر باره بر روی آب آید و روی به آفتاب کند بر هر طرف که آفتاب می گردد و به وقت غروب به قعر تا اول سرطان بعد از آن مروارید در شکم او به امر حق تعالی متحمل می گردد.

از دوپرادران جوهری مروی است: "که در خزانه یمین الدوله دانه خرما و دانه زیتون مخزون بود که در هر یکی نصفی به امر کردگار ذرآبدار گشته بود و نصف دیگر به مقتضای الان کماکان به حال خود باقی مانده و علی هذا هر چه در حوصله صدف حاصل شود می تواند که دُر شود نه تنها قطره آب تواند که دُر خوشاب شود.

در گوهر نامه آمده است: "و اگر بعد از ارتقاء به درجه حسن و بهاء استخراج او نکنند، مانند میوه که بعد از اتصال به ذره، کمال بر شاخسار بگذارند، طراوت و نظارت او زایل گردد، او را طعمی ملايم حاصل نشود و اعو جاج لالی به واسطه ناهمواری مکان تکون ایشان نزدیک مذکوره است.

مشابه مطلب گوهر نامه در تحفة المؤمنین نیز آمده است: "از خواص او (مروارید) که چون در صدف به نهایت نمور سد باز به تدریج به تحلیل رود مانند شمر نبات.

به عقیده منوچهری، مروارید از سنگ زمین پدید می آید:

تا همی خاک زمین بیضه عنبر ندهد

تا همی سنگ زمین لوئلوه لالا نشود

قطران می گوید:

نه هر سنگی شود دُر که یکی یاقوت رمانی
نمگردد در صد هرقطره باران لوءلولا

سعدي گفته است :

چون صد اميد مي دارم که لؤلؤي شوم
قطرهءَ کز ابر لطفم در دهان افکنده اي

ناصر خسرو گفته است :

پاره خون بود اول که بود نافهءَ مشك
قطرهءَ آب بود ز اول لوءلوءَ خوشاب

در ملوک العرب (جلد اول) آمده است : "مسئلهءَ در دنایکي است چون اطلاع
یابیم تولید دُر خوشاب از مرضی است که محار را اصابت کند در نتیجهءَ روزنه هایی که
پیدا کرده و نظام آن حیوان را در هم شکند. علمای فن جانور شناسی گویند : اساس
مروارید از دانهءَ رمل یا بیضهءَ هوام و سوام دریا یا حشرات صغیره است. که به وسیلهءَ
روزنه هایی که محار پیدا کرده درون محار رود و در آنجا با اغشیه و لعابات محار
پوشیده شود و ایجاد دانهءَ صاف و ملمع شده و آن را مروارید گویند ."

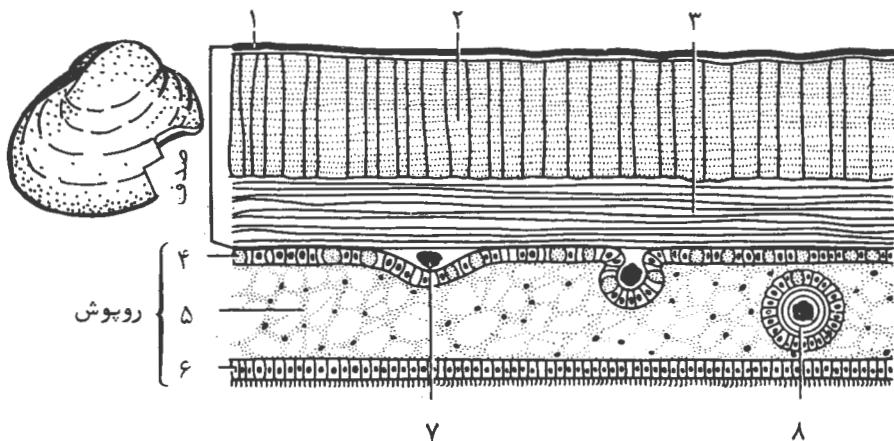
پس از آشنائی با نظر تنی چند از دانشمندان ایرانی دربارهءَ چگونگی
تشکیل مروارید، وقت آن رسیده که این پدیده را از نظر دانش امروزی مطرح سازیم .
ساختمان و مواد سازندهءَ کفه های صدف بمویزه لایهءَ درونی آن (نقیر یا ناکر)
با ساختمان و مواد تشکیل دهندهءَ مروارید یکسان، و هر دو از لایه های متناوب مواد
آهکی (آراغونیت و کربنات کالسیوم) و مواد آلی (کونکیولین) ساخته شده اند.
سازندهءَ صد و مروارید همان روپوش است . که بدن تمام نرمتنان را می -
پوشاند . برای اولین بار آلورد (۱) به وجود ساختمان ویژه ای بنام کیسهءَ مروارید -
ساز در ضخامت روپوش برشی نرمتنان پی برد . در این بررسی آلورد از نرمتن دو
کفه ای مروارید ساز آب شیرین با نام علمی : *Margaritifera margaritifera* استفاده کرده است . وی خراشی به جدار بیرونی روپوش این نرمتن وارد کرده و ذرهءَ
کوچکی (جسم خارجی) درون بافت پیوندی روپوش جای داده است . مدتی بعد آلورد
به بررسی ذرهءَ نامبرده ومحیط آن پرداخت، ترکیب و شبکهءَ ویژهءَ موجود در آن با
ساختمان بافت پیوندی جدار روپوش متفاوت بود . جسم خارجی درون توده ای از
یاخته های برون لایه ای روپوش محصور شده و برای تشکیل مروارید هسته ای شده بود .

آلورد نتیجه گرفت که : "جسم خارجی درون بافت پیوندی روپوش می تواند موجب تشکیل کیسه یا توده ای شود که مروارید بسازد ."
آلورد با شکافتن تعدادی از مرواریدها به این نتیجه رسید که وجود هسته در تشکیل مروارید الزامی است . بعدها همین دانشمند با بررسی مرواریدهای نرمتسان خوراکی گروه مول *Mytilus* ثابت کرد که مروارید بدون هسته نیز می توانند تشکیل شود . وی در تلفیق مطالعات خود اعلام کرد . "کیسه مروارید ساز عامل اصلی تشکیل مروارید است نه ماده خارجی "

زاوارزن ، در مورد کیسه مرواریدساز چنین می گوید :

۱- ورود جسم خارجی به درون بافت پیوندی جدار روپوش ، بزرگترین عامل در تحریک ترشح آن منطقه است . پس مهمترین شرط تشکیل مروارید ، ورود جسم خارجی است .

۲- یاخته های بیرونی ترین لایه روپوش (همان لایه ای که طبقه نقیر یا ناکر صدف را ترشح می کند) چون حبابی به گرد جسم خارجی جمع می شوند . (شکل ۵)



شکل ۵ - صدف یکی از دوکمایه ای و بخشی ارآن که برای بررسی روپوش و چگونگی تشکیل کیسه مروارید برداشته شده است . در این شکل با تهیه برش عرضی از صدف و روپوش بخش های بالا قابل تشخیص است :

- ۱- لایه بیرونی (روکش استخوانی صدف)
- ۲- لایه منشورها
- ۳- لایه صدفی (مادر مروارید)
- ۴- یاخته های صدف ساز (ترشح کننده صدف)
- ۵- بافت پیوندی
- ۶- بروون لایه یا لایه یاخته های مژه دار
- ۷- ورود انگل
- ۸- تشکیل کیسه مروارید به گرد انگل

- ۳- وجود جسم خارجی در کيسه مروارید ساز موجب کشیدن شدن ترشحات روپوش به طرف آن شده و اين خود ماده خارجی را جابه جا می کند.
- ۴- عامل اصلی شکل گرفتن کيسه مروارید ساز، ورود یاخته های لایه بیرونی روپوش به درون بافت پیوندی و تجمع آنها به گرد جسم خارجی است.
- با ذکر نظرات زاورزن و آلورد درباره چگونگی تشکیل مروارید، بحث را به دو موضوع : هسته مروارید و ساختمان جدار آن محدود می کنیم.

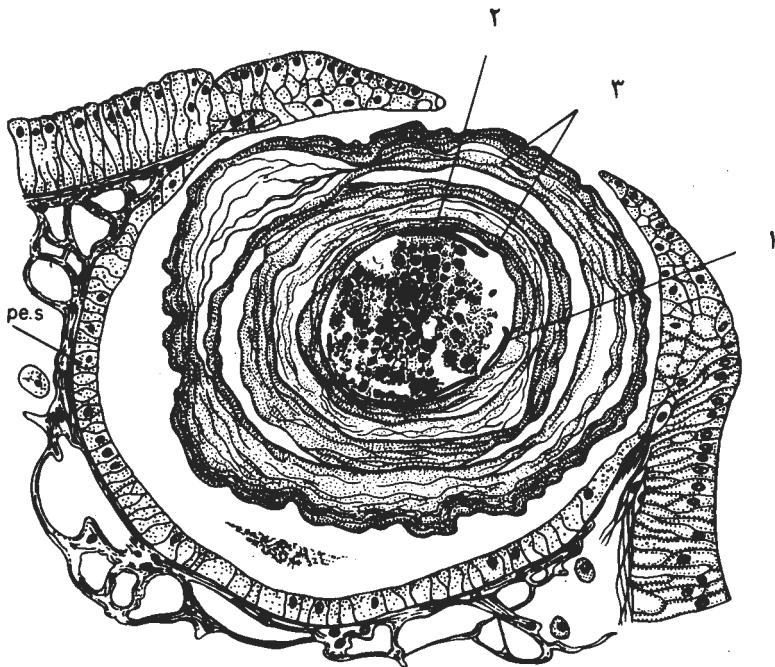
الف - هسته مروارید :

ابتدا به بررسیهای که از اوائل قرن سیزدهم هجری شمسی روی هسته مروارید انجام گرفته اشاره می کنیم.

فیلی بی (۱) مرواریدی متعلق به یک نرمتن دو کفه‌ای آب شیرین *Anodonta idrina* راشکافت و در آن کرمینه دمداری متعلق به یک کرم بادکشدار *Distomum duplicatum* را پیدا کرد. این کرمینه به صورت انگل وارد بدن نرمتن شده و در جدار روپوش کانون دفاعی کيسه مروارید آورده بود و این انگل نقش هسته پیدا کرده و اطراف آن مرواریدی تراویده شده بود. این دانشمند درون مروارید دیگری از نرمتن نامبرده خاردهانی جانور *Echinostomum* را پیدا کرد. در مروارید دیگری به جای هسته، کرمینه نوعی کنه را به دست آورد.

در گوهر نامه آمده است: "... یا به علت تجویف خراب بود یا در میان آن کرمی یا قطره آب باشد."

آلورد، در مروارید صدف مروارید ساز آب شیرین *Unio*، در جایگاه هسته تخم و ذخائر تخم کفه را شناسائی کرده است. (شکل ۶)



شکل ع. برشی از کيسه مروارید ساز در نرمتن دوگفهای آب شیرین به نام *Unio* که دارای یک مروارید است. هسته این مروارید تخم عنکبوتیان است. در این برش غشاء کیتینی (۱) مربوط به تخم عنکبوتیان، ماده ذخیره‌ای تخم (۲) و (۳) لایه‌های صدفی نشان داده شده است. (اثر: Alverdes)

هویکنس (۱) در هسته مرواریدهای نرمتنان آب شیرین تیره *Unionidae* ویژه آبهای شیرین شمال امریکا کرمهای دوکام *Allocreadium ictaluri* و *Anallocreadium armatum* بعدست آورد. این کرمها در مرحله سرکر درون روپوش یا در پای نرمتن به صورت انگل زندگی می‌کنند و در موارد متعدد هسته مروارید را در این نرمتنان تشکیل می‌دهند.
سورا (۲) مرواریدی از صدف لب سیاه اقیانوس اطلس را باز کرد و به جای هسته

1. Hopkins, 1934.

2. Seurat, 1903.

آن سر یک کرم *Cestoda* را به دست آورد. این کرم انگل همه اندامهای بدن نرمتن مذکور است.

دوبوا (۱) از درون مروارید ویژه نرمتن خوراکی *Mytilus edulis* کیست کرم دوکام *Gymnophallus margaritarum* را به دست آورد. بر اساس بررسیهای علمی معلوم شده است که کرم سستود انگل عمدۀ نرمتنان مروارید ساز و هسته، *Tetrarhynchus unionifactor* مرواریدهای اصل منطقه سیلان است.

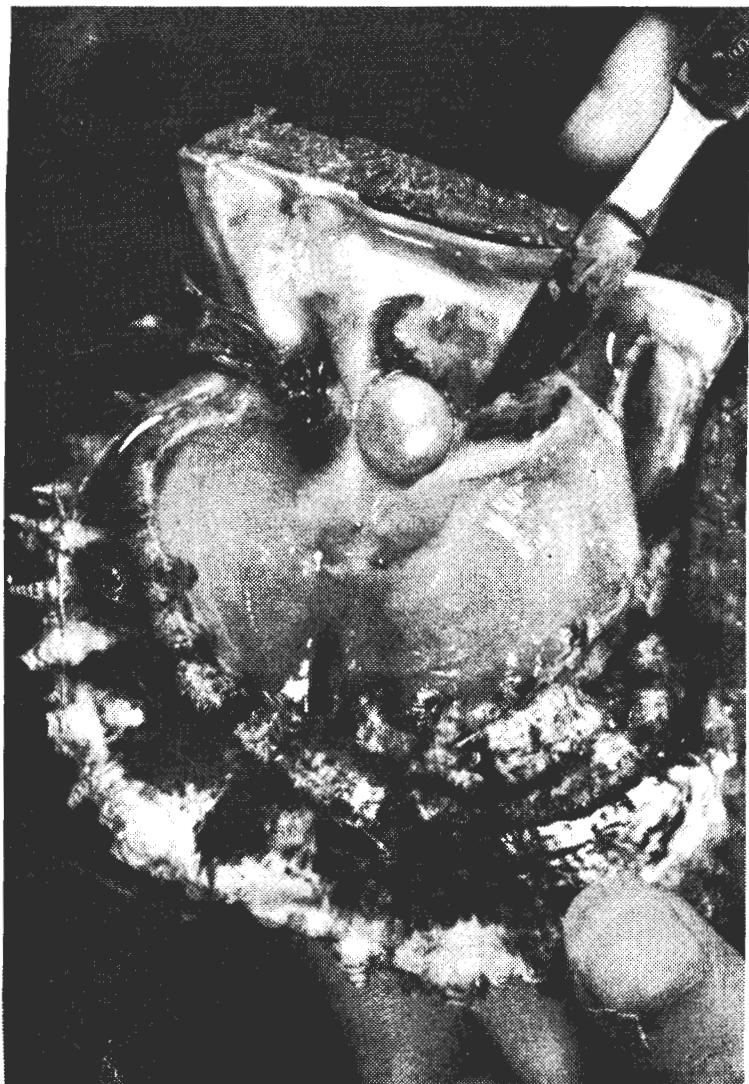
میزان مراحل اولیه تکامل این کرم هنوز شناخته نشده است ولی کرم بالغ انگل ماهی *Rhinoptera javanica* است و غذای اصلی این ماهی نیز نرمتنان می باشد.

دولفوس (۲)، از درون مرواریدی ویژه نرمتن خوراکی مدیترانه *Metacercaria duboisi* کرم *Mytilus galloprovincialis* پید کرده است. در چگونگی نفوذ این انگلها به درون بدن نرمتن و قرار گرفتن آنها به جای هسته، مروارید بررسیهای علمی زیادی نشده است. ولی به نظر می رسد که این انگلها باید مانند هر جسم خارجی دیگر بین صدف و روپوش قرار گیرند و یا از جدار دستگاه گوارش و یا تنفس خود را به جدار روپوش برسانند.

لازم به یاد آوری است که به جز عناصر زیستی در بسیاری از موارد دانه های شن یا مواد سخت بیجان دیگر نیز می تواند هسته مروارید شود.

هورنل (۳) ذره شنی را زیر روپوش نرمتنی از صدف بذر لنگه گذاشت و آن را مالش داد تا به جدار روپوش جانور وارد شود، وی پس از مدتی از این صدف مرواریدی به دست آورد. (شکل ۷). هورنل بار دیگر این تجربه را به طریق دیگر انجام داد،

-
1. Dubois, 1909.
 2. Dollfus, 1923.
 3. Hornell, 1940, 1941.

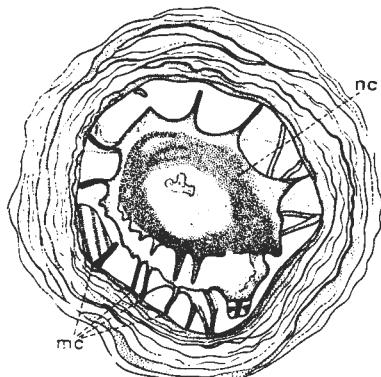


شکل ۷- برداشت محصول در پرورش مروارید

یعنی ذرهء شن را بین روپوش و صدف قرار داد (یعنی روی روپوش) و آن را مالش داد و این بار نیز به نتایج قبلی رسید .

آلورد با باز کردن مرواریدی از صدف لب سیاه ، ذرهء کوچک صدف رابه جای هسته آن به دست آورد . این دانشمند یک باره جای هسته در مرواریدهای اصل صدف

لب سیاه ذرهای از ماده کونکیولین را به جای هسته پیدا کرد. (شکل ۸)



شکل ۸- بررسی از مروارید ظریف مربوط به صدف لب سیاه. هسته این مروارید از جنس کونکیولین (۱) است. بعد از این که ذرات کربنات کالسیوم را برداشته‌اند، ملاحظه شده که رشته‌ها و زائده‌های ماده آلى مذکور مناطق منشوری را از هم جدا نگه می‌دارد.

(اثر : Alverdes)

اسمیت (۱) از درون مرواریدهای نرم‌تنان تیره Unionacea توده‌ای از اجسام و سنگهای کروی به دست آورده است. در مورد اصل چنین سنگ‌زیزه‌های کروی بحث‌ها و پژوهش‌های فراوانی شده است. عده‌ای آنها را حاصل تبلور نمکهای محلول در آب دریا می‌دانند و عده‌ای آنها را محصول ترشحات یاخته‌های دفاعی برخی از انگل‌های نرم‌تنان تصور کرده‌اند.

ب- ساختمان جدار مروارید :

در این مورد مطلب جالبی در گوهر نامه‌آمده است: "و جمعی از این که دُر تو بر تو است استدلال کرده، بدان که در ابتدای تولد مانند ارزن خرد است بعذار آن به تدریج طبقه بر طبقه تکون می‌یابد و بر خردمندان پنهان نیست که از صنعة مذکوره لازم نمی‌آید که تکوین دُر به این کیفیت بود و محتمل است که طبقهٔ صدف اقتضا کند

که دُر متكون در حوصله، او مانند صدفه محیط بر او تو بُر تو بُود دُر مانند پیاز تو بُر تو است و از منسوبات قمر است . ”

مروارید دارای ساختمانی مرکب از لایه‌های تو در تو است . این لایه‌های صدفی بسیار به هم فشرده‌اند . به همین دلیل مروارید زیر میکروسکوپ یک قطبی (پولاریزه) صلیب مانند به نظر می‌رسد . لایه‌های مطبق یا تیفه‌های نازک متعددالمرکز در اطراف هسته، مروارید ناهمنگ می‌باشند و رنگ مروارید معلوم این ناهمگنی است .

ترکیب شیمیائی و مواد مرکبه، مروارید کربنات کالسیوم (۹۵-۹۲ درصد)، کونکیولین (۴-۶ درصد) و آب (۲-۴ درصد) می‌باشد . این نسبت ترکیبی بحسب نوع نرمتن و محیط‌زنگی و ترکیب آب تغییر می‌کند .

بر حسب پژوهش روبل (۱) هر مروارید از بخش‌های زیر تشکیل می‌شود :

(شکل ۹ الف)

۱- هسته: از جنس ماده معدنی، آلی یا زیستی

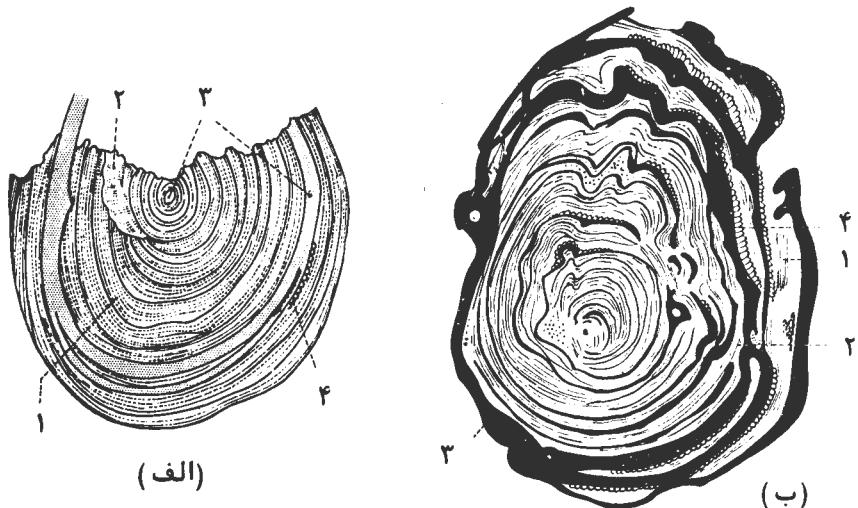
۲- کلاهک (عرقچین) ماده‌ای از جنس زیر لایه صدف به رنگ روشن است و در برش مروارید به شکل هلال یا عرقچین دیده می‌شود .

۳- لایه، صدفی: تیفه‌ها و ورقه‌های متعددالمرکز و مطبقی از جنس کربنات کالسیوم است .

۴- لایه، کونکیولینی: لایه کامل یا ناقص از جنس ماده آلی است .

۵- جزیره: ذرات و واحدهای نامتجانس منشوری که معمولاً ذکاره، لایه، کونکیولینی جای دارند .

روبل به مرواریدهای دست یافت که درون بافت ماهیچه‌ای یا پیوندی تکوین یافته‌اند . (شکل ۹ ب) . در این نوع مروارید، لایه‌های کونکیولینی بیشتر و انطباق



شکل ۹- برشی از دو مروارید ظریف صدف لب سیاه.

الف - مرواریدی که درون روپوش ساخته شده است.

ب - مرواریدی که درون ماهیچه نرمتن پدید آمده است.

لایه‌های مروارید (الف) منظم است به گرد یک هسته بسیار کوچک از ماده آلی، لایه‌های صدفی (۱) و یک نیم عرقچین از ماده روشن تر زیر لایه صدف (۲) و به طرف کمربندی یک لایه از ماده آلی (کونکیولین) (۳) و چند منشور (۴) دیده می شود. در برش مروارید (ب) بی نظمی کامل در لایه‌ها دیده می شود.

(اثر: Rubbel,

لایه‌ها نامنظم تراست . ساختمان درهم این نوع مرواریدها حاصل موقعیت و جایگاه استثنای آنها است مرواریدی که در منطقه ماهیچه پدید می آید برحسب جنبش و جایه جائی و انقباض ماهیچه به اشکال نامنظم در می آید. این نوع مروارید ناموزون و نامرسوم است. مرواریدهای ماهیچه‌ای بیشتر در صدفهای گروه *Tridacna* و *Hippopus* پدید می آیند، به چنین مرواریدهایی گاهی نامهای چون: مروارید نارگیل، مروارید سفید یا شیشه‌ای و مروارید انگور داده اند.

پرورش مروارید و مروارید پرورشی

چینی‌ها هفت‌صد سال پیش به پرورش مروارید در آبهای شیرین پرداختند، به نظری رسد آنها اولین اقوامی هستند که مروارید پرورش داده‌اند. چینی‌ها، به جای سنگ و حشره یا خرده صدف، مجسمهٔ کوچکی از بودا را به داخل صدف نرم‌تان آب شیرین وارد می‌کردند. این نرم‌تان و منطقهٔ زندگی آنها به مدت چند سال مورد حفاظت بود، سپس طی تشریفاتی صدف یا صدفهای نامبرده را صید کرده و مجسمهٔ بودا را که مروارید اندود شده بود از آن خارج می‌کردند.

اوآخر قرن سیزدهم هجری شمسی برای اولین بار شخصی از مردم ژاپون مهنا میکی موتو^(۱) لایه‌ای از روپوش نرم‌تن مروارید ساز صدف لب طلای *martensii* *Pinctada* را برداشته و ذره‌ای گرد کروی از جنس صدف را در جدار روپوش جای داد سپس لایهٔ برداشته شده رابه‌جای خود بر گردانید. در حقیقت او با این عمل کوچک جراحی، ذره‌ای صدف را به عنوان هسته و محرك در جدار روپوش نرم‌تن نشانید. میکی موتو نرم‌تن مذکور را در بستر طبیعی خود واقع در خلیج آگو قرار داد. هشت سال بعد از جدار روپوش نرم‌تن نامبرده مروارید کاملی به دست آورد با روش ابتکاری میکی موتو در ژاپون سالیانه بیش از پنجاه هزار مروارید به دست آمد و این محصول اخیراً به صد تُن در سال رسیده است. دولت و ملت ژاپون این کار را جدی گرفتند و بازار مرواریدهای اصل را کساد کرده و به نابودی کشانیدند و در میدان صادرات مروارید تا سالها تنها و یکه تاز باقی ماندند صید از منابع مهم صید مروارید طبیعی تا آن زمان: شمال و نزوئلا، شمال استرالیا، جنوب اقیانوس کبیر و در اقیانوس هند؛ خلیج فارس، دریای سرخ و بالاخره سیلان بودند که میکی بعد از دیگری به تعطیلی و ورشکستگی گرایید و در

1. K. Mikimoto, 1912.

برخی از آنها کار پرورش مروارید آغاز شد ولی این کار در خلیج فارس برای همیشه فراموش شد.

در استرالیا در دهه چهارم قرن چهاردهم هجری شمسی (۱۹۵۸ م) کار پرورش مروارید آغاز شد و امروزه در این کشور بیش از پانزده شرکت خصوصی به این کار مشغولند و سود سالیانه از این راه به ده ملیون دلار امریکائی می-رسد.

بیرونی، اندونزی، فیلیپین نیز به ترتیب به گروه پرورش دهنده‌گان مروارید پیوستند. بیشتر سازمانهای پرورش مروارید جهان، کار پرورش مروارید را به کمک کارشناسان زاپونی انجام می‌دهند.

نزدیک به ده سال پیش یکی از مقامات با نفوذ ایران از یک کارشناس پرورش مروارید دعوت کرد تا امکان پرورش صدف مروارید ساز گونه بندر لرگه *Pinctada imbricata* را در خلیج فارس بررسی نماید. این کار پس از مدتی به علی‌نامعلوم بدون نتیجه تعطیل گردید.

اینجانب پیشنهاد می‌کنم که با فراهم کردن امکاناتی می‌توان فرصت تجربه‌ای تازه به وجود آورد و شاید بتوان از این منبع اقتصادی خلیج فارس استفاده شایان توجه کرد.

چهار گونه^۱ معروف نرمتنان مروارید ساز امروزه برای پرورش مروارید مورد استفاده می‌باشد:

- 1) *Pinctada maxima*
- 2) *P. margaritifera*
- 3) *P. martensi*
- 4) *P. imbricta*

از چهار گونه^۲ بالا دو نمونه^۳ دو و چهار در خلیج فارس فراوان هستند.

بحث کوتاهی در پرورش مروارید

در ایجاد مروارید پرورشی اگر هدف تنها تولید مروارید باشد، می‌توان در یک بانک طبیعی صدف مروارید ساز، محدوده‌ای به نام پارک پرورش ایجاد کرده و عده‌ای از صدفهای بالغ را در آن پارک باردار نمود. همچنین می‌توان صدفهای مروارید ساز را از بستر طبیعی آنها برداشت و پس از عمل جراحی و پیوند هسته^۴ آنکه در زوپوش آنها، نرمتن را به حوض یا استخر پرورش نرمتن منتقل نمود. همچنین ممکن است برای

پرورش مروارید، برنامه^۱ وسیعی در پرورش صدف مروارید ساز ریخت تا علاوه بر مروارید از صدف نیز استفاده شود. در حاشیه^۲ این برنامه می‌توان به یکی از دو روش بالا مروارید تولید کرد.

توجه به نکاتی چند که در پرورش صدف مروارید ساز باید رعایت شوند:

الف- انتخاب مکان:

دریا یا خلیج و خوری که صدفهای مروارید ساز در آن پرورش می‌باید باید دارای شرایط زیر باشد:

۱- منطقه جزر و مد شدید نداشته باشد.

۲- عمق آب از ۳۵ متر مت加وز نباشد.

۳- منطقه میطر طبیعی محدود باشد (خلیج، خور، منطقه^۳ بین جزایر و ...)

۴- تغییرات دمای سالیانه آب زیاد نباشد.

۵- بستر دریا دارای سکوها و برجستگی هایی باشد، و اگر شنی یا رسی و لجنی است، تکیه گاههای مصنوعی در آن ایجاد گردد.

۶- محیط زیست طبیعی صدف مروارید ساز باشد. یعنی در یکی از بانکهای صدف بهتر می‌توان پرورشگاه ایجاد کرد.

به نظر می‌رسد که بهترین مناطق پرورش صدف مروارید ساز در خلیج فارس به طوری که در فصل هفتم کتاب (بانکها و معادن مروارید در خلیج فارس) آمده است، صید گاههای بحرین، سری، فرور، بوشهر، لنگه، نایین و هرمز و ... هستند. برای آغاز کار پیشنهاد می‌کنم که از مناطق اطراف جزیره^۴ کیش استفاده شود.

ب - گردآوری نوزادان و تامین و تغذیه آنها

نوزاد کرمینهای نرمتنان مروارید ساز، پس از خروج از تخم و گذراندن دوره^۵ شناوری اگر نتواند تکیه گاه مناسی پیدا کند می‌میرد.

در بانکهای صدف مروارید ساز و در صید گاههای طبیعی این جانوران همواره ملیونها کرمینه^۶ نرمتن در آب شناورند. به طور طبیعی تعداد کمی از این نرمتنان تکیه گاه لازم را برای ادامه زندگی پیدا می‌کنند.

با یک تور پلانکتونی در چنین مناطقی می‌توان صدها و گاهی هزاران نوزاد نرمتن مروارید ساز را صید کرد.

تکیه گاه برای نوزادان یا طبیعی و یا مصنوعی است :

الف - تکیه گاه طبیعی : بستر سخت دریا ، صخره ها ، سکوهای آبی زیر دریا ، جانوران گیاه مانند ، بدنده کشته ها یا هر چیز غوطه ور در آب جزء تکیه گاه های طبیعی هستند . در تکیه گاه طبیعی گاهی انبوی و تراکم جانوران نرمتن به حدی است که از نظر تنفس یا از نظر مواد غذایی در تنگنا قرار می گیرند . بنابراین تعداد کمی از آنها به سن بلوغ می رسد . باوجود این درگذشتند در بسیاری از صید گاه های خلیج فارس صدھا تن صدف صید می شد .

ب - تکیه گاه مصنوعی : در تکیه گاه مصنوعی دو مطلب مطرح است : یکی جمع آوری نوزادان ، دیگری پراکنده کردن آنها .

۱- جمع آوری نوزادان : در بانکهای صدف مروارید ساز یا مناطق نزدیک به آنها با وسایل مختلف می توان به جمع آوری نوزادان پرداخت . ساده ترین روشها استفاده از چپر (۱) ، شاخه های منشعب درخت تمبر هندی (شکل ۱۵) ، شاخه های



شکل ۱۵- شاخه های مناسب درختان برای اتصال نوزادان صدف های مروارید ساز و استقرار آنها در آبهای مناسب دریا .

درخت ابریشم (در جزایر و سواحل خلیج فارس زیاد است .) ، طناب ، تور و می باشد .

به عنوان مثال اگر شاخه‌ای را در بستر یک منطقهٔ دریائی صدفدار فرو کنیم پس از مدتی آن شاخه پوشیده از صدفهای بسیار کوچک مروارید ساز خواهد شد. (شکل ۱۱)



شکل ۱۱- نوزادان پنج ماهه
صدفهای لب‌سیاه که به شاخه‌
های گردآوری نوزاد چسبیده‌اند.

برای اینکه تراکم صدفها مانع از تنفس کافی آنها نشود، شاخه‌ها را از آب خارج می‌کنند و تعدادی از نوزادان را به شاخه دیگری منتقل می‌سازند. (شکل ۱۲)



شکل ۱۲- طرز اتصال صدف به
تکیه‌گاه پرورشی آن.

برای تغذیه کافی نوزادان گاهی شاخه‌ها را پراکنده کرده و گاهی به محیط غذای مصنوعی اضافه می‌کنند. معمولاً نرمتنان را پیش از یکسالگی پراکنده نمی‌سازند.

ج- هسته‌گذاری در نرمتنان مروارید ساز:

وقتی نرمتنان به دو تا چهار سالگی رسیدند، آنها را به آزمایشگاه منتقل می‌سازند تا زیر نظر تکنسین‌ها با دقت هر چه تمامتر، بدون آنکه آسیبی به جانور برسد، هسته‌گذاری شوند. (شکل ۱۳) سپس آنها را به بستر اصلی منتقل می‌سازند.



شکل ۱۳- در آزمایشگاه با دقت تمام هسته مصنوعی وارد روپوش نرمتن مروارید ساز می‌کنند و سپس صدف را در حایگاه پرورش در دریا قرار می‌دهند.

بستر دورهٔ تکمیلی نرمتن مروارید ساز به شدت مورد مراقبت متخصصین قرار دارد تا از بیماری‌ها، جانوران صدفخوار و دیگر عوارض طبیعی محفوظ بمانند. معمولاً برای جلوگیری از ورورد خارپستان و کوسه ماهیان و دیگر نرمتنخواران به گرد منطقهٔ تور می‌کشند.

د- بهره برداری از نرمتنان مروارید ساز:

صفهای مروارید سازی که در دو تا چهار سالگی هسته‌گذاری شده‌اند، در

سین هفت تا نه سالگی قابل بھرہ برداری هستند. در بھرہ برداری چند مرحلہ قابل ذکر است:

الف- صید: غواصان مجھز به کلاه، لباس و کپسول اکسیژن ویژه غواصی در مناطق پرورشی به صید می پردازند. (شکل ۱۴).



شکل ۱۴- دخترخانمهای غواص مجهز به تمام وسائل غواصی در حالیکه سبد ویژه صید را در دست دارند، آماده شده‌اند تا در آب شیرجه رفته و صدف‌های پرورشی مرواریدساز را جمع نمایند.

ب- استخراج مروارید: این کار نیز به وسیله تکنیسین‌ها صورت می‌گیرد، زیرا مروارید‌ها باید بدون آسیب خارج شوند. گوشت نرم‌من برای تغذیه چهارپایان و طیور و صدف آنها نیز برای مصارف کشاورزی و صنعتی جدا سازی می‌گردد.

دوم و فساد مروارید

مروارید با همه ارزش مادی و زیبائی طبیعی خود، ماده‌ای فساد پذیر است. عمر طبیعی مروارید در حدود سیصد سال است، ولی اگر با روش علمی حفاظت شود عمر بیشتری خواهد داشت. در محیط‌آزاد و به طور معمولی مروارید بیش از صد تا پنجاه سال دوام ندارد و مرواریدهای که در شرایط بد نگهداری می‌شوند در پنجاه تا شصت سالگی خشک شده و فاسد می‌شوند.

عوامل موثر در مرگ زودرس مروارید:

در این مورد به دو متن قدیمی اشاره می‌کنیم: در گوهر نامه‌آمده است: "مروارید از گرمی آتش به زردی مایل شود و از گرمی بدن مردم، و توقف در محل نمناک، طراوت و لطافت او زایل گردد و از بویهای تیز مانند بوی مشک و کافور و ملاقات با ادھان او را زیان رسد. و از اصطکاک به اشیاء خشن، خراشیده و خشن گردد و از وصول ادویه به او مادرنوشادر و سرکه، خورده و پوسیده شود و تغییر رنگ و صفا بر ذر یا در حوصله، صدف (چینه‌دان) طاری (متوطن وقت) شود یا در و آنچه در خارج طاری شود. یا ظاهر و باطن او را متغیر گرداند به حیشیتی که او را هیچ برق و لمعان نماند یا ندارد. قسم اول و دوم به علاج و اصلاح الحال، صلاح باز نیابد و قسم سیوم علاج پذیر بود."

در جواهر نامه‌آمده است: "و آن زردی و تیرگی که در بعضی مروارید است به سبب فساد مزاج صدف می‌تواند، متصاعد می‌شود به خود کشد. اگر حرارت که جذب کرده، موافق مزاج او باشد، هر مرواریدی که از شکم او بیرون می‌آید نجمی سرین و شفاف بود و حرارت که زیاده شود، مروارید نیز بد رنگ و تیره باشد و اگر حرارت کمتر

باشد، هرچه حاصل شود شمعی و کاهی خواهد بود. و این معانی در آن وقت بود که هنوز مروارید در شکم صدف منجمد نشده و از تعفن اصادف، الوان لالی تغییر پذیر می شود.

این عوامل که در طی قرون شناسائی شده و علم جدید نیز بر اکثر آنها صحه گذاشت به شرح زیر هستند:

۱- قرار گرفتن مروارید در بدن نرمتن، بهویژه بعد از مرگ حیوان، موجب تیرگی و کدورت رنگ آن می شود. علت اصلی این دگرگونی تجزیه ماده آلی (کونکولین) ساختمان مروارید است.

۲- محیط گرم و مرطوب برای نگهداری مروارید بسیار نامناسب است. زیرا ماده آلی آن با جذب آب متورم شده و موجب فلس فلس شدن لایه‌های معدنی مروارید می گردد.

۳- مواد اسیدی یا قلیایی تند مروارید را فاسد می کنند، زیرا ماده سخت مروارید کربنات کالسیوم است که بنیان آن از اسیدی ضعیف پدید آمده و با تماس با ترکیبات قویتر دگرگون می شود.

۴- برخی از اسانس‌ها و کازها نیز به وسیله لایه‌های آهکی مروارید (در مواردی که به لایه‌های ماده آلی منفذ داشته باشد این تاثیر بیشتر خواهد بود.) جذب شده و در آن تغییر رنگ پدید می آورد.

۵- ضربه و تماس با اشیاء خشن، موجب شکستگی و ناصافی رویه مروارید شده و در نتیجه لایه ماده آلی آن که آسیب پذیر تر است آشکار می گردد.

روشهای برای حفظ دوام و رفع فساد مروارید (متداول در سواحل و جزایر خلیج فارس)

در این مورد متنی جالب در گوهر نامه هست که عیناً در اینجا نقل می کنیم: "اگر رنگ او به زردی مایل بود، آن زردی را به چند طریق زایل توان کرد، یکی آنکه دُر را در شیر انجیر خیسانند و هر سه روز تغییر نمایند تا زمانی که پلاس کدورت و صفت خلع نماید و لباس بیاض و صفوت لبس کند، طریق دیگر آن که دُر را با دو جزء مساوی از قلیاب و صابون در کاسه گلین کثیف، موازی دو ساعت به آتش غیر مشتعل ضعیف بجوشانند و طریق دیگر آن است که جزء مساوی از کافور و محلب مقدار (هسته پوست کنده آبالوی تلخ) و سیم مقدار (کنجد پوست کنده) سحق (کوبیده) نموده در یکدیگر بسرشنند و دُر را در آن گیرند و در ظرف آهنین نهند و قدری روغن اکارع

(پاچه، گاو و گوسفند) بر آن ریزند و به آتش ضعیف بجوشانند. طریق دیگر آن است که در را به حمام (شبدترشک) اتروج (بالنگ) یا سرکه جلا دهند.

و اگر رنگ دُر به سرخی مایل بود سه جزء مساوی از کافور و شب یمانی (زاج سفید) و اشنان (گیاهی از تیره اسفناج) فارسی در یکدیگر خرو کوفته به شیر تازه بخیسانند و دُر را در میان آن گیرند و آن را در خمیر گیرند و در تنور نهند تا خمیر پخته شود که حمره عارضی به بیانی ذاتی انقلاب یابد و اگر تغییر دُر به واسطه رایحه مذکور باشد دُر را با مقداری صابون و بوره (ملح آبدار برات سدیوم) به آب نمک اندران (گیاه اشق) در اندرون ظرف زجاجی نهند و قدری آب بر آن ریزند و به آتش غیر مشتعل بجوشانند و چندان که کف برآرد بر گیرند و آب تازه کنند، پس دُر را به آب پاک بشویند که تیرگی به نقا و کدورت به صفا تبدیل یابد. طریق دیگر آن است که دُر را با قدری کافور با طباشیر (کربنات منیزیوم) در قطعه کتان بندند و در ظرفی زجاجی که در آب قدری روغن حب المحلب یا قدری روغن زنبق باشد بر آتش ضعیف غیر مشتعل چندان بگذارند که شماره پانزده درهم بشمارد بعد از آن بیرون آرند و احتیاط کنند و اگر نقاء کامل حاصل شود فَهُوَ الْمُرْادُ الْأَفَالُعْمِيُّ عاد طریقی دیگر آن است که قیراطی نوشادر و یک حبه بورق (ملح آبدار برات سدیوم)، دو حبه زنجار و سه حبه قلیاب (کربنات پتاسیوم ناخالص) در یکدیگر خرد بکوبند، و در ظرفی آهنجین کنند و به مقدار ادویه مذکور سرکه شراب بر آن ریزند و بجوشانند و بعد از آن در آب سرد نهند و چندان بگذارند که آب به آن بیامیزند و قدری نمک اندرانی سوده به اندرون آن ریزند و بر کف نرم سازند و در سراپای دُر بمالند، و چندان بگذارند که رنگ کدورت از سیمای مرأت آسای او زایل شود. و طریقی دیگر آن است که قطعه دنبه تازه را به قدر دانه در بشکافند و دانه دُر را در میان دنبه نهند و دنبه را در خمیر گیرند و خمیر را در کوزه سفالین نهند و سر کوزه را استوار کنند و به آتش معتمد بپزند. و بگذارند تا سرد شود، بعد از آن دانه را بیرون آرند و به کافور دود دهنند. و طریقی دیگر آن که دانه دُر را کماپیش ده روز در میان آرد برنج بگذارند و اگر دُر لنگ بود یعنی در سلک راست نیاید یا سوراخ بسیار فراخ بود، طریق اصلاحش آن است که دوپاره مروارید که در آب و رنگ مناسب او باشد با دو قطعه صدف آبدار به قدر ثقبه ها بتراشند و به مصطکی به دُربه چسبانند و از محل دیگر سوراخ کنند.

و اگر خواهند که چهره صافی لالی از گرد کدورت محی (گرم شده) یابد و رنگ ایشان به هیچ گونه تغییر و تبدیل نهذیرد، لالی در شیشه باید گرد و سر آن به گچ یا ساروج استوار کنند و در محلی که نم و گرما برو استیلا نیابد به نهند، مشروط بر

آن که در حدود سال دو نوبت از شیشه بیرون آرند و قریب ساعتی در بیرون بگذارند.

در بیان این روشها بر حسب نیاز موارد زیر قابل ذکر هستند:

الف - در مورد حفظ دوام مروارید:

برای حفظ سلامت مروارید از نظر رنگ، شفافیت و ساختمان، آن را درون شیشه‌ای از آب شیرین قرار می دهند و در شیشه را می بندند، در این صورت سالیانه یک تا دوبار مروارید را از آب خارج کرده و در محیط آزاد قرار می دهند.

ب - اصلاح و ترمیم شکستگی مروارید:

در گوهر نامه آمده است، "و سعیت ثقبه دانه را در زمان سابق عیب شمردند، چنانچه دانه فراخ ثقبه را به نصف بهاء دانه تنگ ثقبه قیمت می نمودند. لیکن در این زمان که نوبت دولت ترکان است فرقی چندان نمی کند و اگر ثقبه در میانه دانه نباشد یا کج بود عیب بود."

۱- مرواریدی که در آن آثار شکستگی پیدا شده، باید فورا سوراخ شود و در آب سرد قرار گیرد.

۲- اگر سوراخ مروارید فراخ شود، یعنی کناره‌های سوراخ شکستگی پیدا کرده است در این صورت از یک تکه مروارید قطعه‌ای درست به اندازه آن سوراخ می تراشند و آن با چسب بینگی در سوراخ گشاد شده مروارید می چسبانند و سپس مروارید را از نقطه‌ای دیگر سوراخ می کنند.

ج - معالجه رنگ باختگی مروارید:

مروارید به هر رنگی که باشد، اگر شفافیت خود را از دست بدهد و پریده رنگ گردد آن را به مرغی می خورانند، پس از ده دقیقه، سر مرغ را برباد و مروارید را از معده آن خارج می کنند. اعتقاد براین است که ترشح دستگاه گوارش مرغ روی مروارید اثر گذاشته و آن را شفاف می کند.

د – معالجهٔ زرد شدن مروارید:

- ۱- چنین مرواریدی را به طور مکرر در شیرابه، انجیر قرار می دهند تا زردی آن زایل شود.
- ۲- مروارید را در محلولی مرکب از کربنات کالسیوم و صابون (به نسبت مساوی) می گذارند و به حرارت ملایم می جوشانند.
- ۳- مروارید زرد شده را در خمیری مرکب از روغن حیوانی، کافور، هسته پوست کنده و کوبیده آلبالوی تلخ و کنجد درون ظرفی آهنی قرار می دهند و با آتش ملایم می جوشانند.
- ۴- مروارید را با ماده‌ای ترش یا سرکه جلا می دهند.

ه – معالجه سرخی رنگ مروارید:

- ۱- خمیری از کافور، زاج سفید و اشنان با شیر تازه ساخته و مروارید را درون آن قرار داده و در تنوری می پزند، رنگ قرمز مروارید، سفید براق می شود.
- ۲- ترکیبی از صابون، برات سدیوم آبدار و گیاه اشق و آب می سازیم و مروارید را درون آن جای داده و با ملایمت می جوشانیم تا محلول کف کند، چند بار آب محلول را تجدید می کنیم احتمال این که، تغییر رنگ اصلاح شده باشد زیاد است. بمویزه اگر تغییر رنگ بر اثر اسانسها و گازهای موثر پدید آمده باشد.
- ۳- مروارید را همراه کمی کافور با کربنات کالسیوم در یک تکه پارچه (کتان) و درون ظرفی آهنی با روغن آلبالوی تلخ یا روغن زنبق با گرمای ملایمی به مدت کوتاهی می جوشانیم، احتمال دارد که رنگ مروارید روش و شفاف گردد.
- ۴- مخلوطی از نوشادر، نمک آبدار برات سدیوم، کربنات کالسیوم ناخالص و زنگار تهیه کرده و آن را می کوبیم با افزودن کمی سرکه، محلول را می جوشانیم، سپس آن را در آب سرد قرار می دهیم و بر روی آن کمی نمک سائیده، اشق اضافه می کنیم و از این ماده چون خمیری روی مروارید می مالیم، احتمال این که رنگ مروارید شفاف شود بسیار است.
- ۵- مروارید را درون تکه‌ای از دنبه فرو کرده و دور دنبه را با خمیر می پوشانیم و خمیر را درون کوزه، سفالی در بسته با آتش ملایم می پزیم . بعداز سرد شدن مروارید را در مقابل دود کافور می گیریم .

ع- مروارید را مدت ده روز در میان آرد برنج می گذاریم.

و- رفع لکه‌آبله گون روی مروارید:

اگر در مروارید لکه‌های ظاهر شود یا به محض استخراج دارای لکه‌های آبله‌گون باشد. معمولاً با دقت تمام یک لایه از روی مروارید بر می دارند، در بسیاری از موارد بعد از این عمل مرواریدی شفاف و درخشنان بدست می آید، گاهی نیز عیب‌ها و لکه‌های سرگتری ظاهر می شود.

باید توجه داشت، امروزه به کمک دستگاههای دقیق و فنی لکه‌ها و تغییر رنگ و حتی شکستگی مروارید را اصلاح و ترمیم می کنند. در ژاپن کارخانه‌های ویژه این کار و متخصصین مربوطه بسیار است.

انواع مروارید

مروارید را بر حسب چگونگی پیدایش به دو گروه زیر تقسیم می کنند:

الف - مروارید طبیعی

ب - مروارید پرورشی

الف - مروارید طبیعی (وحشی)

این مروارید هسته‌ای کوچک دارد و لایه‌های ساختمانی جدار هسته ضخیم و متعدد (در حدود هفت لایه) هستند. رنگ مروارید طبیعی بسیار متنوع و درخشش ویژه‌ای دارد، شکل این مروارید نامنظم است.

مروارید طبیعی را بر حسب محیط زیستی صدف مروارید ساز به دو دسته^۱ زیر تقسیم کرده‌اند.

۱- مرواریدهای دریائی

۲- مرواریدهای آب شیرین

۳- مرواریدهای دریائی

مرواریدهایی که از صدفهای دریائی به دست می‌آیند بر حسب صدفهای تولید کننده به دو دسته تقسیم می‌شوند.

۱- مرواریدهای ظرفی (اصل)

به عقیده^۲ هاس^(۱) ، مروارید ظرفی ، تنها از چهارگونه نرمتن زیر بدست

می‌آید:

1. Haas, 1935.

1) *Pinctada margaritifera*

این گونه صدف که به لب سیاه معروف است، در خلیج فارس و استرالیا پراکندگی بیشتری دارد، بهطور طبیعی از این نرمتن به ندرت مروارید بدست می‌آید، ولی مرواریدهای این نرمتنان درشت و با ارزش هستند.

2) *Pinctada martensii*

این گونه صدف به لب طلائی معروف است، در آبهای ژاپن فراوان است. مروارید این صدف مرغوب است. این صدف نیز برای ایجاد مروارید پرورشی بهکار می‌رود.

3) *Pinctada imbricata*

این گونه صدف به صدف لنگه یا سیلان معروف است. در خلیج فارس، دریای سرخ و سیلان بسیار فراوان است. مرکز صید آن در عمان و قطر و بهترین نمونه‌های آن در بحرین است. نمونه‌های اطراف جزیرهٔ سری و بندر لنگه نیز معروفند. این صدف از نظر تولید مروارید بسیار عالی است و بهترین صدف مروارید ساز خلیج فارس شمرده می‌شود.

4) *Pinctada californiana*

این گونه صدف در دو کنارهٔ امریکای مرکزی فراوان است. از چهار گونه نرمتن بالا، تنها گونه‌های یک و سه در خلیج فارس زندگی می‌کنند، باید یادآور شد که در خلیج فارس نرمتنان دیگری نیز هستند که مروارید ظریف (اصل) تولید می‌کنند. (به فصل اول مراجعه شود.)

رده بندی مرواریدهای ظریف بر حسب اندازه

در نخبة الدهر دمشقی از قول مسعودی دربارهٔ انواع مرواریدهای خارک، عمان، قطر و سراندیب آمده است. "دو نوع مروارید به دست می‌آید، بزرگ به نام دُر و کوچک به نام لوَلُوَه. دُر صاف، درخشندۀ و سنگین است، وزن آن از نیم تا یک و نیم مثقال تغییر می‌کند. لوَلُوَه گرد و تمیز است."

در زمینهٔ انتخاب مرواریدهای درشت و درشتتر در گوهر نامه مطالب دقیقتری قید شده است: "در قدیم الایام تمیز اقسام لالی به پنج غربال می نمودند و بعداز آن غربالها را زیاده کردند تا به پانزده غربال رسید. معهود چنان است که غربالها از مس یا از پوست آهو می سازند و به ترتیب در اندرون یکدیگر می نهند. تنگ چشمۀ بر

شیب و فراخ چشمہ بر بالا و لالی از اصادف در غربال اعلی می ریزند و آنچه از چشمہ همه بیرون رود آن را تحت الغربال گویند و چون آنها را از غایت صفر ، سوراخ نمی- توان کرد و در مفرحات و داروهای چشم استعمال می کنند و آنچه در غربال اول که چشمۀ آن از همه فروتر است می ماند، آن را هزار و دویستی گویند که هزار و دویست عدد از اکبر و اوسطو اصغر آن مثقالی است و آن چه در غربال دوم می ماند پانصدی و آن چه در غربال سیوم می ماند چهار صدو سی و آن چه در غربال چهارم می ماند سیصد و پنجاهی و آنچه در غربال پنجم می ماند سیصد و سی و آنچه در غربال ششم می ماند دویست و پنجاهی و آنچه در غربال هفتم می ماند دویستی و آنچه در غربال هشتم می ماند صدو هشتادی و آنچه در غربال نهم می ماند صدو پنجاهی و آنچه در غربال دهم می ماند صدو بیستی و آنچه در غربال یازدهم می ماند صدی و آنچه در غربال دوازدهم می ماند هشتادی یا نودی و آنچه در غربال سیزدهم می ماند هفتادی و آنچه در غربال چهاردهم می ماند پنجاهی یا شصتی و آنچه در غربال پانزدهم می ماند گزینند و آنچه در غربال آن از همه اوسع است . چهلی و از چهلی حباب (کذا) می گزینند و از آن جمله که هر دو دانه را که مناسب باشند به یکدیگر زوچان گویند و آن دانه را که مناسب نباشند فرد خوانند و حبه عبارت از دانه است . که نیم دانک یا زیاد باشد . ”

طواشانی که از غربال برای درجه بندی استفاده می کنند ، معمولاً پانزده تا چهل غربال را به طور مطبق می گذارند . در انطباق غربالها باید غربال چشمۀ گشاد در بالا و غربال چشمۀ تنگ (شماره یک) در زیر قرار گیرد . رده بندی غربال پانزده گانه و یا چهل گانه با هم متفاوت است . به طوری که در گوهر نامه آمده است مرواریدهای شرح زیر تقسیم می شوند :

— مرواریدهای تحت الغربال ، مرواریدهایی است که از غربال اول می گذرند و ارزش سوراخ کردن ندارند و از آنها برای مصارف پزشکی استفاده می کنند و به این مروارید ناعمه ، خاکه ، خام و بوکه نیز می گویند .

— هزار و دویستی : مرواریدهایی که از غربال اول نمی گذرند و این عدد نشان می دهد که وزن هزار و دویست عدد (اندازه متوسط) آن یک مثقال است .

— پانصدی : مرواریدهایی که از غربال دوم نمی گذرند و تعداد پانصد عدد آن یک مثقال وزن دارد .

— چهارصد و سی : مرواریدهایی که از غربال سوم نمی گذرند و تعداد چهار صد و سی عدد آن یک مثقال است .

— سیصد و پنجاهی : مرواریدهایی که از غربال چهارم نمی گذرند و تعداد

سیصد و پنجاه عدد آن یک مثقال است.

— سیصد و سی : مرواریدهایی که از غربال پنجم نمی گذرند و تعداد سیصدو سی عدد آن یک مثقال است.

— دویست و پنجاهی : مرواریدهایی که از غربال ششم نمی گذرند و تعداد دویست و پنجاه عدد آن یک مثقال است.

— دویستی : مرواریدهایی که از غربال هفتم نمی گذرند و تعداد دویست عدد آن یک مثقال است.

— صد و هشتادی : مرواریدهایی که از غربال هشتم نمی گذرند و تعداد صد هشتاد عدد آن یک مثقال است.

— صد و پنجاهی : مرواریدهایی که از غربال نهم نمی گذرند و تعداد صد و پنجاه عدد آن یک مثقال است.

— صد و بیستی : مرواریدهایی که از غربال دهم نمی گذرند و تعداد صد و بیست عدد آن یک مثقال است.

— صدی : مرواریدهایی که از غربال یازدهم نمی گذرند و تعداد صد عدد آن یک مثقال است.

— هشتادی یا نودی : مرواریدهایی که از غربال دوازدهم نمی گذرند و تعداد هشتاد تا نود عدد آن یک مثقال است. به این مرواریدها رابعه نیز می گویند.

— هفتادی : مرواریدهایی که از غربال سیزدهم نمی گذرند و تعداد هفتاد عدد آن یک مثقال است. به این مرواریدها ثالثه نیز می گویند.

— پنجاهی یا شصتی : مرواریدهایی که از غربال چهاردهم نمی گذرند و تعداد پنجاه عدد آن یک مثقال است. به این مرواریدها ثانی نیز می گویند.

— چهلی : مرواریدهایی که از غربال پانزدهم یعنی چشمه‌گشادترین غربالها نمی گذرند، اگر از اندازه‌های مختلف مرواریدها چهل عدد جدا کنیم بوزن یک مثقال می شوند. به این مرواریدها حبه نیز می گویند.

— راس : مرواریدهای درشتی که از طاس هفتم نمی گذرند.

— حبه : مرواریدهای درشتی که از غربال پانزدهم نمی گذرند و وزن آنها از نیم دانگ کمتر نیست.

— جیون : مروارید درشت، شفاف و بدون کمترین لک در بین مرواریدهای راس یا حبه است.

— مروارید غلطان : از انواع جیون و کاملاً گرد و غلطان است.

- دُر یتیم : مروارید درشت، منفرد و پر بها است.

- فرد (یکه) : مروارید درشت منفرد و بی نظیر است.

- زوجان : در گوهرنامه آمده است: "و دانه" دو دانگی یا پنج دانگی مناسب اطراف را بی زوجی عیب بود، چنانچه زوج داشته باشد قیمت دانه زیاده گردد و شاید که مضاعف شود و دانه یک مثقالی را بی زوجی عیب نکند.

- خشن : مروارید درشت را گویند.

- بطن : مرواریدی که از طاس ششم نمی گذرد.

- ذیل : مرواریدهایی که در طاسهای پنجم تا اول قرار می گیرند.

- سحیت : مرواریدی که از طاس پنجم نمی گذرد.

- قولوه (قلوه) : به مرواریدهای درجهٔ چهارم گفته می شود.

- بدله : به مرواریدهای درجهٔ پنجم گفته می شود.

- شامگاهی : به مرواریدهای درجهٔ ششم گفته می شود.

- ناعم : به مرواریدهای غیر قابل شمارش طاس اول گویند.

- خاکه (سنبون، بوکه) : به مرواریدهای بسیار ریزی که از غربال و طاس اول می گذرند و مثقالی معامله می شوند و مصارف طبی دارند گفته می شود.

هر چه مروارید بزرگتر باشد ارزش بیشتری دارد ولی وقتی بزرگی مروارید از حدی بگذرد دیگر اضافه قیمت آن تابع مستقیم بزرگی آن نخواهد بود، بلکه چنین مرواریدی صدها و هزاران بارگرانتر از مروارید متوسط است. در گوهرنامه آمده است: "از خواجه ابویحان بیرونی مروی است که در خزانهٔ سلطان محمود ذری از سه مثقال و دو دانگ مخزن بود و مقوم ماهر آن را به صد هزار دینار قیمت کرد و در خزانهٔ سلطان مسعود عقدی از پنجاه دانه ذر شاهوار بود که استادان ماهر در آن روزگار هر دانه را به مبلغ بیست هزار دینار در رشتهٔ تقویم کشیدند و از استاد ابوالقاسم مروی است که در زمانی که ابن الجصاص جوهری قیمت جواهر امیر المؤمنین مقتدر می کرد، یک دانه در مدرج بی مثال ازدواج مثقال به مبلغ صد و بیست هزار دینار قیمت کرد و گفت که اگر این در یتیم را جفت بودی پانصد هزار دینار ارزیدی."

بزرگترین مروارید اصل، اوایل نیمهٔ دوم قرن دهم هجری شمسی در اختیار فیلیپ دوم پادشاه اسپانیا بود، درازای این مروارید سه سانتی متر و وزن آن ۲۴ قیراط و به اندازهٔ تخم کبوتر است.

در نیمهٔ دوم قرن دوازدهم هجری شمسی مرواریدی از خلیج فارس معروف به شرق به وزن ۲۷/۵ قیراط در اختیار ملکهٔ فرانسه بود.

ارزش مروارید تا حدودی تابع وزن آن است. در گوهر نامه آمده است. "احسن و اجود اصناف لالی به حسب کمیت کثیر الوزن کبیر است . . . و بر زیرکان خرده شناس مخفی نیست که قیمت سایر جواهر به حسب رواج و کساد بازار و قرب بعد کان و غیر آن تفاوت بسیار دارد و قیمتی که در این رساله ثبت شده قیمتی است متوسط میان گرانی و ارزانی به حسب بازار مصر و شام و بغداد و نواحی آن بلاد. بدان که قیمت ده عقد دُر که مقدار هر عقدی سدس مثقالی بود ربع دیناری است. و اگر نصف مثقالی بود دو دینار، و اگر نصف و ربع مثقالی بود چهار دینار و اگر مثقالی بود ده دینار، و اگر مثقالی و ربع مثقالی بود پانزده دینار و اگر مثقالی و نصف مثقالی بود بیست دینار و اگر مثقالی و نصف و ربع مثقالی بود بیست و پنج دینار، و اگر دو مثقالی بود سی و پنج دینار و اگر دو مثقال و نصف مثقال بود پنجاه دینار و اگر دو مثقال و نصف و ربع مثقالی بود هفتاد دینار و اگر سه مثقالی بود هشتاد دینار، و اگر سه مثقال و ربع مثقالی بود صد پنجاه دینار و اگر چهار مثقالی بود دویست دینار تا سیصد دینار و قیمت عقد واحد که چهار مثقال و نصف مثقال شد چهل دینار است. و اگر چهار مثقال و ربع مثقالی بود پنجاه دینار و اگر پنج مثقال بود شصت و شش دینار و اگر پنج مثقال و نصف مثقال بود هشتاد و پنج دینار، و اگر پنج مثقال و ربع مثقال بود نود دینار و اگر شش مثقال بود صد دینار. و قیمت یک دانه در آبدار مدرج شفاف که وزن یک مثقال بود موازی هفتاد دینار زر است. و اگر دو عدد از یک جنس مذکور یک مثقال بود صد دینار، و اگر چهار دانه یک مثقال بود پنجاه دینار و اگر نصف مثقال بود بیست دینار و اگر ثلث مثقال بود پنج دینار، و بعضی گفته‌اند که یک دانه دُر آبدار که وزن آن موازی نیم دانگ باشد چهار دینار ارزد، و اگر سه ستون بود هشت دینار و اگر دانگی بود شانزده دینار، تا دو دانگ بر این قیاس هر مقداری که در وزن زیاد شود، بها دوباره گردد و از دو دانگ تا دو دانگ و نیم باشد صد و هشتاد دینار تا دویست دینار ارزد. بعد از آن چون در وزن پنج یکی زیاده گردد قیمت مضاعف شود، و دانه که سه دانگ باشد چهار صد دینار ارزد. و بعد از آن به اندک تفاوتی که در وزن پیدا شود تفاوت بسیار در بها اعتبار کنند".

در موقعی که ارزش مروارید وابسته به استقبال کشورهای اروپائی از این دانه قیمتی بود. توجه به مروارید درشت زیادتر شده بود. در این باره جواهر نامه آورده

"اما آمدیم به قیمت مروارید : بدانکه دانه از هشت قیراط که عبارت از دو دانگ باشد اگر نجمی شفاف جامه باشد الله اعلم ، به مبلغ هفتاد فلوری (۱) قیمت او است . چنانچه وصف کرده شد اگر یک مثقال باشد به مبلغ هزار و پانصد فلوری ارزان خواهد بود . اما این چنین مروارید حالیا در میان خلق خرید و فروش نمی شود . و مروارید چهار قیراط که بدین صفت موصوف است حبایی به پانزده فلوری یا بیشتر قیمت (دارد) و آنچه تخمینا قیمت کرده شد مخصوص است به مروارید نجمی سرین شفاف دور والا سبز فام و سفید کافوری این مقدار قیمت ندارد و املس و شمعی و کاهی خود بهای چندان ندارد و مگر آنکه ذکر کرده شد هر که غاییانه در قیمت جوهر شرع خالی از کذب نخواهد بود ، زیرا که بهای جوهر تعلق به رنگ و شکل و اندام و آب دارد . بعد از آن به مایع و مشتری دارد . پس محسوس بر نامحسوس جایز باشد . "

واحد وزن و عیار مروارید و اضعاف و اجزاء آن .

فیله : وزنی معادل یک ششم فلس است .

فلس : وزنی معادل شش فیله و یک دوازدهم خردل است .

خردل : مساوی دوازده فلس و معادل وزن یک دانه خردل است .

مو : مساوی وزن یک موی دم استر و برابر یک، ششم جو است .

ارز : برابر وزن یک دانه متوسط برج و برابر وزن پنجاه خردل است .

جو (شعیر) : برابر وزن یک دانه متوسط جو است . وزن هر جو معادل شش مو و برابر یک هفتاد و دوم مثقال است .

حبه : برابر وزن دو دانه متوسط جو (باپوست) است . در صدر اسلام هر حبه معادل هفتاد تا هفتاد و یک میلی گرم بود . در برخی از منابع آن را یک ششم دانگ نوشته‌اند . و عده‌ای آن را یک بیست و چهار مثقال قدیم و برابر وزن شش گندم معتدل ضبط کرده‌اند .

بدام : معادل یک بیست و چهارم دکره است یعنی دو هزار و چهارصد یک چواست .

دکره : برابر یک صدم چواست .

(۱) فلوری ، همان فلورون واحد پول مسکوک (طلاء و نقره) در هلند است .

چو: واحد ویژه‌ای به عنوان عیار یا معیار فروش مروارید است. هرچه مروارید درشت تر باشد چوی آن زیادتر است. اگر مروارید ریز باشد، باید تعداد زیادی از آن جمع شود تا همان اندازه چو گردد. بعنوان مثال: اگر پانصد و هفتاد و پنج دانه مروارید معادل یک مثقال شود می‌گویند معادل نصف چو و $\frac{1}{7}$ دکره است. ولی اگر یک دانه مروارید معادل یک رتی (- مثقال) گردد باز مقدار آن نصف چو و $\frac{1}{4}$ دکره خواهد بود.

آن‌هه: برابر یک شانزدهم رتی است یک سیصد و هشتاد و چهارم مثقال است.
راتی: برابر $\frac{1}{24}$ مثقال است.

- هرگاه وزن یک دانه مروارید یک رتی باشد، معادل نصف چو و $\frac{1}{7}$ دکره خواهد بود.
- هرگاه وزن یک دانه مروارید معادل دو رتی باشد، برابر دو چو و بیست و نه دکره خواهد بود.

- ولی هرگاه وزن دو دانه مروارید یک رتی باشد، معادل $\frac{5}{8}$ دکره خواهد بود.
- هرگاه وزن سه دانه مروارید سه رتی باشد، معادل سه چو و $\frac{1}{3}$ دکره خواهد بود.

- ولی هرگاه وزن سه دانه مروارید یک رتی باشد، معادل $\frac{7}{12}$ دکره خواهد بود.
- هرگاه وزن یک دانه مروارید چهار رتی باشد، معادل نه چو و شانزده دکره خواهد بود.

- ولی هرگاه وزن چهار دانه مروارید یک رتی باشد، معادل $\frac{9}{16}$ دکره خواهد بود.
- هرگاه وزن یک دانه مروارید بیست و چهار رتی (یک مثقال) باشد، آن را معادل سیصد و سی چو می‌دانند.....

اما هرگاه وزن پنجاه و هفت دانه مروارید یک رتی باشد، آن را معادل یک دکره می‌دانند.

مثال: طبق معمول هر مثقال برابر $4/64$ گرم یا $21/6$ چو است. مثقال رسمی در ایران (مصوبه ۱۳۵۴ هجری شمسی) مسای ده درهم یا ده گرم است.
- هرگاه وزن یک دانه مروارید یک مثقال باشد، معادل سیصد و سی چو خواهد بود.
- هرگاه وزن دو دانه مروارید یک مثقال باشد، معادل صد و شصت و پنج چو خواهد بود.
- هرگاه وزن یک دانه مروارید دو مثقال باشد، معادل هزار و سیصد و بیست چو خواهد بود.

– اما هرگاه وزن سه دانه مروارید یک مثقال باشد ، معادل صد و ده چو خواهد بود .
– هرگاه وزن یک دانه مروارید سه مثقال باشد ، معادل دو هزار و نهصد و هفتاد چو خواهد بود .

– اما هرگاه وزن چهار دانه مروارید یک مثقال باشد ، معادل $82/5$ چو خواهد بود .
– هر گاه وزن یک دانه مروارید چهار مثقال باشد ، معادل پنج هزار و شصت و هشتاد چو خواهد بود
– اما هر گاه وزن سیصد و سی دانه مروارید یک مثقال باشد ، معادل یک چو خواهد بود .

مثقال بصری (مثقال بمبئی) ، این مثقال در معاملات مروارید بین مردم خلیج فارس و بمبئی معمول بود و معادل بیست و چهار نخود است .

مثقال پونه : در معاملات بین مردم خلیج فارس و اروپائیان معمول است ، مثقال پونه پانزده درصد از مثقال بصری کمتر است . یعنی ده مثقال پونه برابر $8/5$ مثقال بصری است .

مثقال عرب (مثقال قدیم ، مثقال سورتی) : برابر دو مثقال بصری است . برابر بیست و چهار حبه (هر حبه برابر شش گندم معتدل) است .

رده بندی مروارید از نظر شکل

جاحظ می گوید : " بهای یک دانه مروارید اگر کاملاً گرد باشد و وزن آن به دو مثقال برسد ده هزار دینار (وزن هر دینار زر اسلامی $4/265$ گرم است) خواهد بود . "

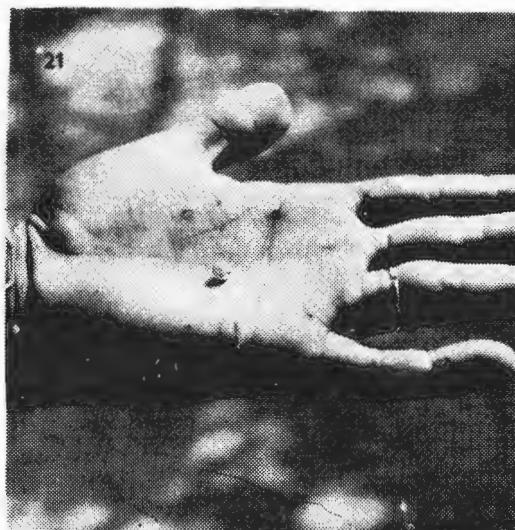
در گوهر نامه آمده است : "... و به حسب شکل منقسم می شود و به مدرج که گرد غلطان است و عینی که عرض آن اندکی از عرض غلطان بیشتر بود و قاعده که نصفی مدور و نصفی مسطح باشد و شلجمی که پیرامون آن استدارتی دارد و عرض آن مستوی باشد و فوق آن به تبعیت (کذا) و قاعده آن به استقامت مایل بود و عدسی که با وجود استدارت مذکوره و سرهای او مساوی بود و بیضی که مدور مستطیل است که سرهای او از میانه باریکتر بود و بیضی استوانی شکل را زیتونی گویند و اگر سرهای او به غایت باریک بود شعیری گویند و دهلی که سرهای او مسطح و پیرامون مستوی دارد و دفی که طول او از عرض کمتر بود و مخروطی که مدوری معیب ، فراخ قاعده سر تنگ است و شمعی که مخروطی طولانی است و فقاعی که شکل او مشابه کوزه ، فقاع است و نیم روی

که مشابه نصف کره است و مضرس کماعداً اینها است. و گاه باشد که نیم روی مناسب را به یکدیگر وصل کنند و گاه باشد که بر دانهای در نقطهای بسان آبله بود و آن را مجدور گویند، ... احسن و اجود اصناف لالی ... به حسب کیفیت لحمی، آبدار مشرق، مستدیر و بعد از مستدیر و لحمی و بیضی، ... قیمت شلجمی و عدسی و شمعی و فقاعی نصف قیمت مدرج است، و قیمت دهلی کمتر از قیمت زیتونی بود، و قیمت دفعی کمتر از مدرج است و قیمت دهلی کمتر از قیمت قاعد و عدسی است و بیضی را قیمت زیاده نیست.

وادلا می نویسد: "ارزش مروارید به گردی، بزرگی و درخشندگی آن بستگی دارد هر دانه مروارید ممکن است از پنج تا پنج هزار لیره ارزش داشته باشد، مرواریدهایی به اندازهٔ فندق معمولی هم یافت می شود ولی کمیاب است."

مروارید اصل به ندرت شکلی منظم و ترکیبی یکنواخت دارد، بنابراین از این نظر نیز برای شناخت بهتر، به رده بندی پرداخته ایم:

مروارید غلطان: مرواریدی کاملاً گرد، صاف، درخشنan و بزرگ است. به این مروارید مدرج و قول نیز می گویند. (شکل ۱۵)



شکل ۱۵- یک مروارید غلطان در کف دست یک غواص

مروارید عینی: مروارید شبیه غلطان، تنها پهنهای آن کمی زیادتر است.
مروارید بطن الهند: مرواریدی که نصف آن مدور و نصف آن مسطح است و به

این نوع مروارید، قاعد نیز می گویند.
نیم مروارید: مرواریدی که شبیه یک نیمکره باشد و به این نوع مروارید نیم روی
فص و کادوکی نیز می گویند.

مروارید شلجمی: مرواریدی که بالای آن گرد و پائین آن مستقیم باشد.
مروارید عدسی: شبیه عدس است.

مروارید بیضی: شبیه تخم مرغ است.

مروارید زیتونی: شبیه بیضی کشیده است.

مروارید شعیری: شبیه بیضی دو سر باریک است.
مروارید دهلی: تقریباً استوانه‌ای است.

مروارید دفی: بیضی کوتاه است.

مروارید مخروطی: شبیه مخروط است و به آن تنبول نیز می گویند.

مروارید شمعی: مروارید مخروطی شکل و کشیده را می گویند.

مروارید فقاعی: شبیه کوزه است.

مروارید مجدور: مروارید آبله گون را گویند.

مروارید مودار: مرواریدی که یک خط‌رنگی طبیعی داشته باشد.

رده بندی مروارید بر حسب رنگ

در نخبه الدهر دمشقی آمده است: "بر حسب مجاورت مروارید با اندامهای
بدن جانور لوءلوئی رنگی پدید می آید مانند: لوءلوء زرد، قرمز، سبز و لوءلوئی آبی،
لوءلوئی قرمز در کنار طحال پدید می آید."

در جواهر نامه آمده است: "و هر دُری که در اعمق بحاری که خالی از لای
باشد و گل آن سیاه نبود تکون می یابد سفید و شفاف است و آنچه در گل سیاه حاصل
می شود، سیاه فام بود و آنچه در قریب سطح آب متکون می شود به واسطهٔ تاثیر
حرارت آفتاب زرد فام یا سرخ فام باشد و آنچه حصول آن در میان لای باشد به سبب
وصول ابخره رویه از کدورت خالی نیست."

ترکیب شیمیائی و مواد مرکبِ مروارید عبارتند از: کربنات کالسیوم،
کونکیولین و آب نسبت این ترکیب بر حسب نوع جانور، اندامی که مروارید در آن
متولد می شود (ماهیچه، روپوش و ...) و ترکیب آب دریا یا رودخانه تغییر می کند
و کمترین تغییر آن می تواند تغییر رنگ مروارید را سبب شود به ویژه اگر عنصر معدنی

دیگری نیز وارد محیط و فعالیت مروارید سازی بشود.

بهر حال در مروارید رنگ اهمیت بسیار دارد، گاهی بر دیگر صفات پیشی می‌گیرد، در مورد رنگ مطلب جالبی در گوهر نامه آمده است: "... و او به حسب آب و رنگ منقسم می شود به شاهوار که سفید، صافی، براق و آبدار است. و او به اعتبارات مختلفه در خوش آبی و نجمی و عیون نیز گویند. و شکری که سفیدی او با سرخی و زردی آمیخته است. و تنی که سفیدی وی مایل به زردی است و دُری که او را زردی کبود که به سرخی زند و آسمان گون که سفیدی او به کبودی معزوج بوده و طاووسی که سفیدی او به سرخی و سیاهی زند و رماوی که سفیدی او به کبودی زند و رصاحتی که سفیدی او با سیاهی آمیخته بود و رصاحتی سرخ فام را رتنی (کذا) و تیره گون را عامی (عامی) گویند و سرخ آب (آبدار) که رنگ او به سرخی آب صافی زند و سیاه آب (آبدار) که رنگ او به سرخی آب صافی زند و سیاه آب (آبدار) که رنگ او به سیاهی زند و شمعی که رنگ او میانه زردی و سبزی بود و شفاف نباشد و رخامتی و جصی که تیره آب بود و خشکاب که ضد خوش آب بود و گاه باشد که طبقه محیط به رنگی دیگر بود مثلاً محیط زرد بود و محاط سفید ... رنگ تنی و درونی ثابت و پایدار است و رنگ طاووسی سریع الزوال است و ادول و انزل اصناف دُر است که به واسطه آفتی که به ماده وی رسیده باشد نام الخلقه نبود یا به سبب فعله که در هنگام تکون ملاقی ماده او بود و شبه رنگی، رنگ و صفوه اورا متغیر و مکدر گردانیده باشد ... و قیمت زرد فام و سرخ فام و طاووسی رنگ موازی نصف قیمت سفید صافی است و قیمت سیاه فام موازی ثلث قیمت او.

مروارید اصل به رنگهای بسیار متنوع در طبیعت ساخته می شود، ولی سلیقه انسان در طی قرنها یکسان باقی نمانده است. تا مدت‌ها رنگ سفید مروارید بر همه رنگهای دیگر ارجح بود و گاهی برای مرواریدهای غیر سفید ارزشی قابل نبودند. بطوری که در تحفه المؤمنین آمده است: "بهترین او عمانی سفید، مدور و بزرگ است و زیون ترین او قلزمی است و آنچه سیاه، ریز و مایل به سیاهی باشد، سیاه و زرد و غیر مدور." زمانی ارزش یک دانه مروارید سیاه یا رنگی دهها برابر مرواریدهای سفید مشابه بود. متخصصین سالها در آزمایشگاههای خود تلاش می کردند تا شاید بتوانند مرواریدی را رنگ آمیزی کنند یا صدفی را وادر به ترشح مروارید رنگی بنمایند.

- در این بخش از رنگهای متدائل مروارید نام برده شده است:
- مروارید تنی: به رنگ سفید مایل به زرد است. رنگی ثابت و پایدار می باشد.
 - مروارید جصی: به رنگ گج است.

- مروارید خشکاب: بر عکس خوشاب، فاقد تر و نازگی است.
- مروارید دری: به رنگ کبود متمایل به سرخی است.
- مروارید رخامی: به رنگ سنگ سفید است.
- مروارید راصحی: به رنگ قلع است.
- مروارید زجاجی (شیشه‌ای یا کرم رنگ): این مروارید ویژه آبهای خلیج فارس و ژاپون است.
- مروارید سرخ آبدار: به رنگ سرخ شفاف است. محل تشکیل آن اغلب در بخش میانی روپوش نرمتن است.
- مروارید سفید: در خلیج فارس، استرالیا و ژاپون فراوان است و جایگاه تشکیل آن کیسه‌ء روپوش است و به نظر می‌رسد که این همان رخامی است.
- مروارید سفید مایل به صورتی: ویژه آبهای سیلان است. جای تشکیل آن معمولاً آن بخش از روپوش است که لایه منشوری صدف را ترشح می‌کند.
- مروارید سماوی (آسمانی، آبی آسمانی): این مروارید در خلیج فارس و آبهای استرالیا به دست می‌آید. در استرالیا نوعی از آن به نام سماوی سایه دار نیز به دست می‌آید.
- مروارید سیاه (سیاه آبدار، عمامی): مروارید سیاه رنگ و شفاف است که در تایی‌تی و مکزیکو به دست می‌آید. این مروارید در لبه روپوش یا نزدیک به آن ساخته می‌شود. (شکل ۱۶).



شکل ۱۶- از مرواریدهای بسیار نادر به نام مروارید سیاه است. در این شکل جایگاه تشکیل مروارید در صدف لب سیاه نشان داده شده است.

- مروارید طلابی : این مروارید در آبهای پاناما فراوان است .
- مروارید گلابی (شمی) : مروارید سفید مایل به سبز یا به رنگ شمع و گلاب است ، این مروارید در آبهای خلیج فارس، ژاپون و استرالیا به دست می آید .
- مروارید نباتی (شکری، سفید مایل به قرمز یا زرد تیره) : این مروارید در خلیج فارس و خلیج مکریکو به دست می آید .
- مروارید طاووسی : به رنگ سفید با بازتابهای سرخ و سبز و سیاه است . رنگ این مروارید بسیار زود زایل می شود .

رده بندی مروارید اصل بر حسب منطقه زیستی

در کتاب التبصر بالتجاره آمده است : "اگر دو مروارید از هر جهت برابر باشند ، مروارید دریای فارس از قلزمی برتر و گرانبهاتر است . زیرا آن یکی شیرین و درخشان و پاکیزه است و قلزمی این خصوصیات را ندارد . " در بازارهای جهان تاکنون از هر چیز برای ارزیابی مروارید به منشاء و منطقه پرورش آن توجه می شود . با این که در کتابهای مختلف روش مشخصی برای درجه - بندی مناطق مروارید زای دنیا بکار نرفته ولی با توجه به اکثر آنها فهرستی از مناطقی که مروارید آنها معروف است ، تهیه شده که بر حسب شهرت و اهمیت مروارید عبارتند از :

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| ۱- خلیج فارس | } عمان
بحرين
بنادر و جزایر ایرانی خلیج فارس
قطر
کویت
قطیف |
| ۲- سیلان | |
| ۳- دریای سرخ | |
| ۴- خلیج منار | |
| ۵- ژاپون | |
| ۶- استرالیا | |
| ۷- دریای کارائیب (غرائب) | |
| ۸- مکزیک | |
| ۹- پاناما | |
| ۱۰- تایی تی | |
| ۱۱- فیلی پین | |

رده بندی مرواریدهای اصل بر حسب جایگاه کیسهء مروارید ساز

بهطوری که در فصل دوم (پیدایش مروارید) آمده ، مروارید درون کیسهء ویژه‌ای

به نام کیسه مروارید ساز در جدار روپوش تشکیل می شود . بر حسب اینکه کیسه مروارید ساز در چه منطقه‌ای از روپوش یا ماهیچه تشکیل گردد ، مرواریدی‌شکل و رنگ ویژه‌ای در خواهد آمد در این زمینه به چند مورد زیر اشاره می کیم :

الف - مرواریدی که در ماهیچه‌ها تشکیل می شود : این نوع مروارید لایه‌های صدفی و کونکیولین نامنظم دارد . (شکل ۹) . چنین مرواریدی اساسا نامنظم و نامرسم است زیرا انقباض و انبساط ماهیچه‌ها و فشارهای غیر یکنواختی که به مروارید وارد می کنند نظم ساختمانی آن را درهم می ریزند ، رنگ این نوع مروارید روشن است .

ب - مروارید لبه یا نزدیک لبه روپوش : مرواریدی که در این مناطق روپوش تشکیل می شود به علت فراوانی ماده آلی (کونکیولین) به رنگ‌های تیره ، قهوه‌ای یا سیاه است . تعامی یا بیشترین قسمت این گونه مروارید ممکن است از ماده آلی تشکیل شود .

ج - مروارید بخش میانی روپوش : اگر محل تشکیل کیسه مروارید ساز از لبه‌های روپوش دور باشد ، یعنی مروارید در جایی از روپوش قرار بگیرد که لایه منشوری صدف را ترشح می کند ، چنین مرواریدی به رنگ صورتی و مایل به قرمز خواهد بود . در این صورت ماده آلی به میزان کمتری در ترکیب مروارید وارد شده است .

د - مروارید در محل کیسه روپوش : چنین مرواریدی با ترکیب کاملاً صدفی است . اصل ترین مرواریدها در محل کیسه روپوش تشکیل می شوند . رنگ آن اغلب سفید شفاف است .

مرواریدهای غیر اصل دریابی

نرم‌ستان دریابی مروارید ساز بسیارند ، ولی فقط تعداد کمی از آنها مروارید اصل (ظریف) پدید می آورند . در این بخش به ذکر تعدادی از نرم‌ستان دوکفه‌ای مروارید ساز می پردازیم بیشتر این نرم‌ستان مرواریدهای کم ارزش می سازند و مرواریدهای ارزشمند بین آنها بسیار کم است :

- 1) *Malleus* به ندرت مروارید دارند
- 2) *Mytilus* گاهی دارای مروارید بدون هسته است .
- 3) *Modiolus* به ندرت مروارید می سازد
- 4) *Ostrea* این نرم‌ستان در خلیج فارس خالوف نامیده می شوند ، مروارید این نرم‌ستان جلای صدفی ندارند .

- 5) *Placuna placenta* مروارید این نرمتن به رنگ قرمز متمایل به سیاه و کاملاً سیاه است.
- 6) *Pinna* این نرمتنان بسیار بزرگند و گوشتشی خوراکی دارند و بهنام زامبون دریا معروفند، مروارید این نرمتنان قرمز آجری است.
- 7) *Spondylus*
- 8) *Pecten*
- 9) *Chlamis varia*
- 10) *Anomia*
- 11) *Venus* مروارید این نرمتن جلای صدفی ندارد
- 12) *Gastrarium tumidum*
- 13) *Lautraria*
- 14) *Glycymeris*
- 15) *Tellina*
- 16) *Mya arenaria*
- 17) *M. truncata*
- 18) *Tridacna* این نرمتنان مرواریدهای بسیار درشت پدید می‌آورند
(شکل ۱۷) بزرگترین مروارید دنیا به درازای ۲۴ سانتی متر و قطر ۱۴ سانتی متر که در



شکل ۱۷- مروارید درشتی که از درون صدف دوکفه‌ای *Tridacna* خارج شده است.

آبهای اطراف جزایر فیلی پین به دست آمده به این نرمتن نعلق دارد.

19) *Hippopus*

II مروارید نرمتنان آب شیرین

صدفهای مروارید ساز آب شیرین در رودخانه‌ها و دریاچه‌ها و استخرهای نیمکرهٔ شمالی منتشر هستند. این نرمتنان بیشتر در رودخانه‌های ایالت میسی‌سی‌پی (۱)

1. Mississippi

(ایالات متحده امریکا) ، روخانه کونوی (۱) درولز (۲) بریتانیای کبیر، ژاپن، ساختالین، چین، مالزی منتشر و در ایران نگارنده آنها را در رودخانه‌های درز، زاینده رود، کرخه، کارون، سفید رود و آستارابهدست آورده است.

شرایط مناسب زندگی نرمتنان آب شیرین: جاری بودن آب، روشن و زلال بودن آن، بستر نرم و ماسه‌ای و یا لجنی غیر چسبناک. نرمتنان مروارید ساز نمی‌توانند در جریانهای تند آب و لجنهای چسبناک زندگی کنند.

استفاده از مروارید آب شیرین سابقه‌ای بس طولانی دارد. قرنها پیش از میلاد مسیح در چین مروارید آب شیرین مورد استفاده بوده است. در مرکز میسی‌سی‌پی رودخانه‌ای به نام رود مروارید جاری است که انبوهی از صدفهای مروارید ساز در آن زندگی می‌کنند و رودی به همین نام و با همین ویژگی در دلتای کانتون چین جاری است.

مروارید نرمتنان آب شیرین هم نفیس و هم مرغوب است. مهمترین نرمتنان مروارید ساز آب شیرین عبارتند از:

۱) *Margaritifera margaritifera*

از قدیمترین نرمتنانی است که برای استفاده مروارید صید می‌شده است.

۲) *M. dahurica* این نرمتن در آمور و پریمور زندگی می‌کند.

۳) *M. middendorffii*

علاوه بر استفاده از مروارید این نرمتن، صدف آن هم به علت ضخامت زیاد در دکمه سازی مورد استفاده بوده است.

عمر سه گونه صدف بالا به هفتاد سال می‌رسد. در این سن نرمتن بیش از سیزده سانتی متر درازا دارد. رشد و نمو صدف بسیار کم است. اندازه صدف یکساله فقط دو سانتی متر و نرمتن هشت ساله صدفی چهار سانتی متری دارد. پس از ده سال اندازه صدف به شش سانتی متر می‌رسد.

۴) *Anodonta lauta japonica*

۵) *A. cygnea*

این نرمتن زیر گونه‌های فراوان دارد، در جویبارها و دریاچه‌های اروپای مرکزی و

1. Conway river.

2. Wales.

شمالی فراوان است.

- 6) *A. woodiana* از نرمتنان مروارید ساز چین و شوروی است.
- 7) *A. arcaeformis* در ژاپن و چین زندگی می کند.
- 8) *A. cyrea* از نرمتنان مروارید ساز رودخانه های قفقاز است.
- 9) *Unio tumidus* این نرمتن در رودخانه ها و دریاچه های مرکز و شمال اروپا زندگی می کند.
- 10) *U. pictorum*
- 11) *U. crassus*
- 12) *U. douglasia* در چین و ژاپن زندگی می کند.
- 13) *Lamsilis alata* در ایالات متحده صید و پرورش می شود.
- 14) *Cristaria plicata* در شوروی، چین و ژاپن زندگی می کند.

ب – مروارید پرورشی

شماحت بین مروارید پرورشی و مروارید طبیعی (وحشی) آنقدر زیاد است که تشخیص آنها از یکدیگر برای مروارید شناسان هم کارآسانی نیست.

مروارید پرورشی هسته ای درشت دارد، ساختمان جدار هسته یا لایه های پوششی مروارید بسیار نازک و از نظر تعداد کم هستند (در حدود چهار لایه) رنگ مروارید پرورشی ساده و شکل آن منظم است.

مروارید پرورشی از اوآخر قرن سیزدهم هجری شمسی وارد بازارهای جهان شد. ظرافت، یکستی، شفافیت و گردی و نسبتاً ارزانی آن لطمه سنگینی به بازار مروارید طبیعی وارد آورد.

کار پرورش مروارید از چین شروع شده و پس از اقدام میکی موتو در ژاپن اقتصادی شد. در چین اوآخر دهه دوم قرن سیزدهم و در استرالیا دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی این کار اقتصادی آغاز گردید. بعدها کشورهای بیرمانی، اندونزی و فیلی پین نیز جائی در بازارهای جهانی به دست آوردند. هم اکنون بازار اصلی همچنان در دست ژاپونیها است. و هزاران کارگر و متخصص ژاپونی در این صنعت مشغول کار هستند. (شکل ۱۸)



شکل ۱۸- یکی از مراکز پرورش مروارید در ژاپن

در قرن نوزدهم میلادی شخصی بنام هانری توماس هوب^(۱) در یکی از مخزنهاي
اطراف لندن مرواریدی به وزن دو سوم بوند پرورش داد.
معيار ارزشیابی مروارید پرورشی وزن آن است

1. Hope, H.T.

کشف مروارید و موارد استفاده آن

مصریان قدیم، ساکنان کناره دریای نیل و دریای سرخ از قدیمترین زمان مروارید را می‌شناختند و صد مروارید ساز را برای بهدست آوردن مروارید صید می‌کردند. دریای سرخ از گهواره‌های نخستین مرواریدهای اصل بوده و هم اکنون نیز شاید مرغوبترین مرواریدهای جهان را در آغاز داشته باشد. گروهی را عقیده بر این است که مصریان از اولین اقوامی هستند که به این گوهر گرانبها به ویژه مروارید دریا دست یافته‌اند.

در چین صید مروارید آب شیرین از هفت قرن پیش از میلاد مسیح رایج بوده است. مروارید خلیج فارس را بازارگانان، هفت قرن پیش از میلاد مسیح و مروارید دریای سرخ را پنج قرن پیش از میلاد مسیح به چین برداشتند. توجه و استقبال چینی‌ها از مروارید دریا موجب شد که صیادان و ماجراجویان بومی به جستجوی مروارید در دریای چین بپردازند. ولی آنها فقط در باخته جزیره هانیان^(۱) مروارید بیدا کردند و از جستجو در دیگر مناطق دریای چین مابوس شدند. بهره‌برداری از مروارید خلیج فارس، دوهزار سال پیش آغاز شده، یعنی هجوم ماجراجویان و صیادان غیر بومی به مخازن مروارید ساز خلیج فارس در آغاز سده اول میلادی انجام گرفته است.

آبهای خلیج منار در اقیانوس هند و سیلان نیز از اولین مخازن این منطقه بوده‌اند که مروارید آنها مورد بهره‌برداری قرار گرفته است.

تراکم صد مروارید ساز در مناطق کم عمق خلیج فارس و در جزایر و سواحل ایران و شبه جزیره عمان و عربستان زیاد است. در زمان قدیم صید صد مروارید در اطراف جزیره کیش، خارک، بندر لنگه، جزیره سری، جزیره لاوان (شیخ شعیب)

و . . . معمول بوده است. هنوز هم برخی از سرمایه داران بحرینی و دیگر اقوام عرب شیخ نشین های خلیج فارس با پرداخت مزد ناچیزی به غواصان ایرانی، آنها را در مناطق مذکور به اعماق آب می فرستند تا بر حجم ذخائر و اندوخته های خود در بانکها بیفزایند. در دهه آخر قرن نهم هجری شمسی کاشfan اسپانیایی مروارید خلیج فارس و خلیج پاناما را به اروپائیان معرفی کرده و توجه صیادان اروپایی را به این دو خلیج جلب نمودند.

کریستف کولومب ، بسیاری از مخازن صدفهای مروارید ساز دریای غرائب (کارائیب) و سواحل پاناما و ونزوئلا را به دقت شناسایی کرده و خطرات جستجو و صید مروارید در این مناطق را در گزارش خود آورده است. با این همه ورود روزافزون مهاجرین به مناطق نامبرده و بهره برداری بی رویه از صدف مروارید ساز این شروت طبیعی رابه سوی نابودی کشیده، حتی در برخی از این مناطق به کلی نابود کرده است.

گینه نو، فیلی پین، بیرمانی و اندونزی نیز دارای مخزن های صدف مروارید – ساز هستند. بیشتر این صدفها از انواع لب سیاه و لب طلایی می باشند. شرایط آسان صید و بی خطر بودن آن، در این مناطق موجب شده که در مدت کوتاهی این صدفها نابود شده و حتی اثری از آنها بر جای نماند. در قرن سیزدهم هجری شمسی (قرن نوزدهم میلادی) در شمال و شمال باختری استرالیا، مخزن های بزرگ صدفهای لب طلایی کشف گردید، این مخازن دور از سواحل و در مناطق پر خطر دریا قرار داشتند. چنین مشکلاتی هم نتوانست جلوی تهاجم و مسابقه بهره برداری بی رویه مردم چین، مالزی، اندونزی و اروپائیان را بگیرد و مسابقه بهره برداری از مروارید این مناطق شروع شد و همه گروه ها برای تصرف هر چه زودتر و بیشتر این شروت طبیعی به تکاپو افتادند. از گذشته دور در فرانسه، آلمان، اتریش، نروژ و سوئد صید صدفهای مروارید ساز آب شیرین متداول بوده است.

یکی از مخازن بزرگ صدفهای مروارید ساز، آبهای پولینزی است. بهره برداری فرانسویان از مروارید پولینزی دیر یا زود سرنوشت تاریک مخزن های نابود شده مروارید را در این منطقه تکرار خواهد کرد. پرورش مروارید در پولینزی از رونق بازار مروارید اصل و صید صدفهای مروارید ساز طبیعی کاسته است.

در بی قرنها، دانشمندان دریافتند که برداشت و صید بی رویه صدف مروارید ساز ، نسل این نرمستان را نابود می کند و زبانی جبران ناپذیر به این سرمایه طبیعی که میراث نسلها است وارد خواهد کرد. پس وجود ضایعه های که از نابودی نسل

نرمتنان مروارید ساز جلوگیری کند الزامی به نظر می رسد.

کشورهای منطقه خلیج فارس نفتخیز هستند و سود سرشار از استخراج نفت مانع از توجه بیشتر آنها به مروارید خلیج فارس به عنوان یک منبع اقتصادی است. رفت و آمد کشتیهای نفتکش در خلیج فارس و آلدگی حاصل از آن، آفت بزرگی در نابودی نرمتنان مروارید ساز منطقه است. همچنین به علت ارزان بودن نسبی قیمت مروارید پرورشی و جایگزین شدن دکمه‌های مصنوعی (پولیستر) به جای دکمه‌های صدفی، صید صدفهای مروارید ساز در خلیج فارس مقرن بمصرفه نیست.

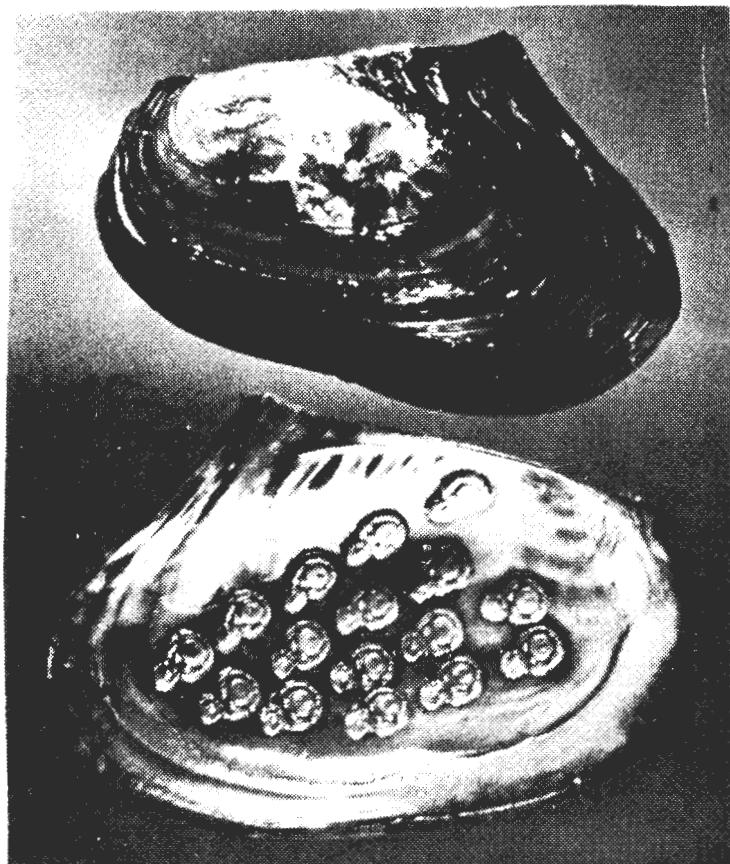
با توجه به مصارف متعدد مروارید و صدف مروارید ساز و ارتباطی که مروارید با زندگی و تاریخ بشر دارد، همچنین نگرشی به مروارید به ویژه مروارید پرورشی به عنوان یک منبع اقتصادی که کشورهای بزرگ صنعتی جهان همچنان به گسترش آن مشغولند چرا نماید از این منبع به ویژه از صدف که غذای مهم دام و طیور است استفاده معقول و منطقی داشته باشیم؟

بنا بر آنچه گفته شد. مروارید یکی از قدیمی ترین کشفیات بشری است. و در تمام طول تاریخ همراه او بوده و در پستی و بلندیهای اندیشه‌ او دست و پا زده است. بر حسب دانش زمان درباره، پیدایش و ارزش این دانه، مروم افسانه‌ها ساخته‌اند. و تا مدت‌ها آن را مجسم روح یا وشیق‌های الهی می‌پنداشتند و برای آن معجزه و کرامت قائل بودند. روزگاری او را بر تارک تاج خدایان می‌نشاندند یا برای تقدس بیشتر مجسمه مقدّسات به کار می‌بردند. زمانی در بلهای ارضی و سماوی آن را در دهان نگه می‌داشتند تا بر ترس و وحشت غلبه کنند و یا برای شفاعت و فرو ریختن ترس مرده، آن را همراه مردگان به گور می‌سپردند. به‌هرحال دیدار مروارید در خواب و بیداری می‌توانست برای زندگی افسانه‌ای انسانی نقشی داشته باشد. زمانی که بیماریهای سخت و دردهای ناشناخته بزرگترین مصیبت بشری بود، باز مروارید در میدان عمل فعال و بر هر درد بی درمان دوا بود. سرانجام با فزونی دانش، مروارید از مقام والا فرو افتاد و به صورت جسمی زینتی زیب و زیور انسان و پوشش او و حتی زیور حیوانات مورد علاقه‌اش گردید. نزول شان مروارید به حدی رسید که چون دکمه‌ای حقیر دو پاره لباسی را بهم دوخت. در این فصل به این مسائل اشاره‌ای داریم:

الف – مروارید یک شئ با نیروی ماوراء طبیعی:

چینی‌ها در هفت قرن پیش از میلاد مجسمه بودا را درون صدف نرمتنان دوکفه‌ای آب شیرین می‌گذاشتند و پس از ۸ سال انتظار طی مراسمی صدف را می‌-

گشودند و مجسمه مروارید انود را از درون صدف بر می داشتند. (شکل ۱۹) . این



شکل ۱۹ - محسمه بودا پیچیده در مروارید در بطن صدف های پرورشی آب شیرین .

شئ مقدس و گرانبها را به معبد می بردند و به حفاظت و پرستش آن می پرداختند
پیروان دین برهمما از پنج قرن پیش از میلاد ، مروارید را مهره خوشبختی می -
دانستند پارسیها از قدیمترین ادوار تاریخ برای غله بر ترس و وحشت مروارید را در
دهان نگه می داشتند .

در معابد بسیار قدیمی شمال آسیای صغیر ، همراه اجساد مردگان ابزار زینتی از
جمله مروارید پیدا شده است .

در مراسم تدفین سرخپوستان امریکایی استفاده از مروارید واجب بود . در سال

۱۲۲۶ هجری شمسی (۱۸۴۷ میلادی) ، از قبرهای باستانی سرخپوستان در تپه‌ای واقع در ایالت ایندیانا امریکا بیش از پنجاه هزار دانه مروارید کشف شد . در سال ۱۳۱۸ هجری شمسی (۱۹۳۹ میلادی) از مقبره^۱ یک رئیس قبیله^۲ سرخپوستی در ایالت فلوریدای امریکا چهارده پیمانه (هر پیمانه برابر ۳۶ لیتر است) مروارید به دست آمد . جالب آنکه در تمامی قبرهای قدیمی این منطقه مروارید پیدا شده است .

مارکوپولو^(۱) جهانگرد معروف و نیزی نزدیک به شصده و پنجاه سال پیش درباره^(۲) آداب مردم هند می نویسد : "شوتمندان هندی به هنگام مرگ مرواریدهای گرانبهای و مردم طبقه^۳ متوسط مرواریدهای معمولی و مردم فقیر چند دانه برنج در دهان خود نگه می دارند . " استفاده از مروارید صدفهای مروارید ساز آب شیرین در تدفین مردها تا این اوآخر در چین معمول بود .

در خانه کعبه نیز مروارید چون دیگر اشیاء قیمتی و زینتی حفظ می شد ، در تاریخ سیاسی خلیج فارس آمده است . "عَبِيدُ اللَّهِ قَرْمَطُهُ دَرَ سَالِ ۳۱۶ هَجَرِيَ قَمْرِيَ لَشَكْرِيَ بِهِ سَرَكْدَگِيَ مَنْصُورَ دَلِيمِيَ بِهِ سَوَى مَكَهَ فَرَسْتَادَ . مَنْصُورَ دَرَ هَشْتَمَ ذِيقَعْدَهَ سَالَ بَعْدَ بِهِ مَكَهَ حَمْلَهَ كَرَدَ وَ بَا كَشْتَارَ زِيَادَيَ آنچَهَ اشِيَاءَ قِيمَتِيَ كَهَ اعرَابَ ازَ مَدَائِنَ وَ كَلِيسَاهَيَ عِيسَوِيَانَ بِهِ خَانَهَ كَعَبَهَ آورَدَهَ بُودَنَدَ ازَ قَبِيلَهَ دَرَ يَتِيمَهَ بَا خَودَ بَرَداشتَهَ بِهِ الْحَسَاءَ بَرَدَنَدَ . حَتَّى حَجَرَ الْأَسْوَدَ رَا ازَ دِيَوَارَ خَانَهَ كَعَبَهَ جَدَا نَمُودَهَ بِهِ بَحْرِينَ بَرَدَنَدَ " .

در کتاب خواص الحیوان در مورد تعبیر به خواب دیدن مروارید و صدف آن چنین آمده است : " تعبیر دیدن صدف در خواب در دست خود دلیل اعراض و ابطال کاری است که عزم داشته، اما دیدن مروارید دلیل غلامان و کنیزان و مال و کلام نیکو است. اگر بیند که مردم سوراخ می کند، تفسیر به صواب کند. اگر مروارید سوراخ نکرده در دست خود بیند اگراو را حامله باشد، پسر آرد و اگر نه مالک غلامی گردد. لقوله تعالی " .

وَ يَطْوَفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَانُهُمْ لَوْلَهُ مَكْنُونٌ (و گردش کنند بر آنها پسراشی گوئیا آنانند مرواریدی پوشیده) . اگر بیند که مرواریدی از جا می کند و می - فروشد قران فراموش کند و اگر از جای قلع نمی کند علمی در میان مردم ثابت کند و اگر بیند که مروارید متفرق می سارد و مردم بر می چینند، البته موعظه مردم کند و ععظ او بدیشان موثر و نافع آید . اگر در دست خود مروارید بیند به قدم فرزندی بشارت یابد اگر حامله دارد والا کنیزی بخرد و اگر عزب باشد تزویج نماید و اگر بیند

1. Marco Polo (1254-1324) .

که از دریا مروارید بیرون آورد و کیل و وزن می‌کند مال بسیار از شخصی که منسوب به بحر باشد بدو رسد . جاماسب گفته : اگر کسی بیند که مروارید از او دور شد مشقتی بدو رسد و اگر بیند که بدو مروارید دادند ریاست یابد و سرور گردد . دیدن عقد مروارید رسیدن به زن صاحب جمال و گاهی دلیل نکاح بود " .

ب—مروارید و طب :

مروارید و صدفهای مروارید ساز در طب سنتی بیشتر سرزمنیهای جهان مصرف داشته‌اند . بومیان چین ، استرالیا از خمیر پودر صدف برای معالجه بیماریهای چشم استفاده می‌کردند چندین قرن پیش از میلاد مردم چین مروارید ناسفته را به عنوان داروی بیکاربرده و سائیده آن را برای تقویت نیروی جنسی مردان استفاده می‌کردند . همچنین مروارید سائیده را به خون خروس آغشته کرده و به چشم بیمارانی که دچار بیماری فراموشی شده بودند می‌مالیدند .
رومیها وجود مروارید آب شیرین را در طول عمر موثر می‌دانستند ، به نظر می‌رسد که یکی از انگیزه‌های ثول سزار (۱) (در پنجاه و پنج سال پیش از میلاد) برای سفر به مجمع الجزایر بریتانیای کبیر به دست آوردن مروارید آب شیرین کشور ولز (۲) بوده است .

در طب سنتی ایران نیز مروارید نقش داشته که در اینجا چند مورد از آن ذکر شده است :

در عجایب المخلوقات آمده است : "اگر صدف را بر ووجع مفاصل و نقرص ضماد کنند سود دهد . اگر با سرکه ساییده و بر بینی سعوط کنند قطع رعاف کند . گوشتش از گزیدن سگ دیوانه نافع بود . اگر بر محل موی زاید بر پلک بمالند ، بعد از آن که موی بر آورده باشند ، از بر آمدن موی مانع آید . اگر بر سوخته آتش طلا کنند به شود . اگر پاره از او بر کودک محکم بینندند ، دندان به آسانی برآرد . از خواص مروارید آن که اکل او خفغان و مرض سودا را زایل کند و خون دل و جگر صاف کند . چون حل کرده او را بر برق بمالند بالکلیه زایل کند . اگر او را بسایند و بر روی کسی که در خواب باشد بپاشند ، زمان بسیار در خواب بماند و چون صدف را بسایند و شیر گاو در او مخلوط ساخته و در بینی چکانند رعاف باز دارد . "

1. J. Cesar.

2. Wales

در تحفه المؤمنین آمده است :

"سوراخ دار او (مروارید) مستعمل اطباء نیست . روغن و عرق و بوهای کریبھهء مضر او و جوشانیدن او در آب ترنج و مالیدن بر سنباده رافع چرك او و رفع زردی آن و از اسراز است . در آخر دوم سرد و خشک و در تفریح قوی تراز طلا و غواص در اجزای بدن و ملطف و مقوی اعضاء و رافع انواع خفقان و خوف و فزع سوداوی و حرقه البول و سدد مراری و دموی و ضعف جگر و گرده و امراض و بدبویی دهان حصاة و حرقه البول و سدد ویرقان و رفع سوم و وسوس و جنون و ربو و ذرو را و جهت قطع سیلان اعضاء التیام رخمهای و اکتحال او جهت رمد و سلاق و ظلمت بصر و بیاض و سبل و کمته و سنون او جهت پاک کردن دندان و تقویت لثه . طلای محلول او به قول ارسطو رافع برص است . در تقطیله اول و غیر محلول او جهت جذام و جمیع آثار و فرزجهء او را در منع حمل مجرب دانسته اند . و نگاه داشتن او مفوی دل و در دهان داشتن او جهت ازالهء غم و ضعف دل موثر و گویند مضر مثانه و مصلحش بسد است و قدر شربتش تا نیم مثقال و بدلش صدف سفید است ."

صاحب اختیارات گوید :

"طبیعت آن سرد و خشک بود و لطیف و درد دل را نافع بوده و خفقان و نفت دم را نافع بود و شربتی از وی دو دانگ بود و ریش های چشم را نافع بود و مقوی آن بود و صحت چشم را نگاه دارد و گویند مضر بود به مثانه و مصلح آن شیر بود و بدل آن ، یک وزن و نیم آن صدف صافی بود ."

در گوهر نامه آمده است :

"مروارید بارد رطب است و خوردن آن مرة السودا را سود دارد . و در تراکیب دل را تقویه نماید و اگر خون از گلو بر آید باز دارد ، و چون با داروی چشم بیامیزد روشنایی چشم را تقویه کند و چشم از درد نگاه دارد . و اگر مسموم در سوده با روغن گاو بیاشامد نافع بود ."

ج- مروارید و زینت :

در گوهر نامه آمده است : "متعارف جنان است ، که سی و شش دانه در عقدی می کشند و از این جمله شش دانه از صدف تراشیده باشند و تتمه ده دانه اعلی و ده دانه میانه و ده دانه ادنی باشند ."

در تاریخ جواهر آمده است : "وقتی خسرو پرویز از بهرام چوبینه شکست خورد ،

برای جلب نظر امیراطور روم شرقی هدیه‌ای به شرح زیر برای او فرستاد: صد غلام خوش صورت و سیرت ترک نژاد، در گوش هر یک ایشان گوشواره‌ای از طلا و به هریک، یک مروارید آویخته و هریک بر اسبی سوار با زینی از طلا و یاقوت و مرواریدنشان، همراه خوانچه‌ای از عنبر به وسعت سه ذرع دارای سه پایه از طلا بر آن ناجی بود در مروارید گرفته. این سه پایه یکی نمایندهٔ بازو و دیگری ساق پای بزرگی با سم و سومی به شکل پای عقلایی و چنگال شیری از یاقوت سبز و بین دو ناخن پای بزرگی یاکوتی سبز بود و در چنگال عقاب کبکی از لاجورد با چشمانی یاکوت سرخ، در وسط خوانچه جامی قرار داشت از جزء یمانی عالی به وسعت یک وجب پر از یاقوت قرمز و با آن سبدی بود که در آن صد دانهٔ دُر جا داشت هر یک به وزن یک مثقال و صد دانهٔ مروارید هر یک ایضاً به وزن یک مثقال و صد انگشتی طلا مرصع به جواهر سوراخ و هر سوراخ را از عنبر و مشک پر کرده بودند.

دشواری تهیهٔ مروارید و صید صدف آن، موجب کمیابی این گوهر دریابی، در نتیجهٔ گرانی بهای آن شده و زیبایی طبیعی مروارید آن را مورد قبول عام قرار داده است. تا آنجا که این دُر دانهٔ صد جای خود را بین دیگر گوهرها باز کرده و به عنوان وسیله‌ای زینتی به کار رفته است.

مروارید بر حسب درشتی، گردی، رنگ، گاهی نقش، و مکان صید دارای نرخ و اعتبار متفاوت است. ثروتمندان هوسباز گاهی مبالغه بسیار هنگفت برای یک دانهٔ مروارید غلطان یا مودار یا مروارید سیاه می‌پردازند.

از دو هزار سال پیش، اورشلیم بزرگترین بازار مروارید بود و این نشان می‌دهد که مردم آن سامان، از قدیمترین زمان تاریخ، از مروارید استفاده زینتی و هنری کرده‌اند.

اشراف پارس و یونان به لباس خود مروارید می‌دوختند. مردان پارسی به گوش راست خود و زنان پارسی به هر دو گوش و پرهٔ چپ بینی یا تیغهٔ میانی آن مروارید می‌آویختند.

رومیان نیز برای زینت لباس و حیوانات مورد علاقهٔ خود از مروارید استفاده می‌کردند. مردم سیلان در هزار و پانصد سال پیش از میلاد در نوشته‌های خود از مروارید به عنوان زینت استفاده کرده‌اند.

مصریها، هزار و پانصد سال پیش از میلاد، از مروارید به صورت گردنبند و دستبنده و دیگر ابزار زینتی استفاده کرده‌اند.

در یونان چهار صد سال پیش از میلاد در کارهای هنری از مروارید استفاده

شده است . شروتندان چین با وجود آشنایی خاصی که با مروارید آب شیرین داشتند به سرعت از مروارید دریا استقبال کردند و آن را به عنوان زیور پذیرفتند . بازار مروارید در چین رواج و رونق بسیار داشته است .

با این که عده‌ای از مردم نیز وجود مروارید را در لباس یا وسایل زینتی خود شوم و نامیمون می دانستند به علل فراوانی که تا کنون گفته‌ایم ، پرورش مروارید برای کار برد در وسایل زینتی مورد توجه عام مردم جهان قرار گرفته است . امروزه در بسیاری از کشورها برای ساختن تاج ، مدال و اشیاء و اجسام زینتی و بعضی وسایل گرانبهای منزل از مروارید استفاده می کنند .

بانک‌ها و معادن صدفهای مروارید ساز در خلیج فارس

در جواهر نامه آمده است: "بدان که مروارید مقاص (مقاص) به تجسس پیوسته از دو موضع بیرون نیست: موضع اول قطیف و بحرین است به نسبت این دو بستان بکفان جزیره‌ای است قریب به قطیف که‌در یتیم در آن حاصل می‌شود. بدان که مروارید اصل از قطیف و بحرین است. به نسبت این دو مقاص (مقاص) که ذکر کرده خواهد شد. اما مقاص (مقاص) ثانی در تحت الريح قریب به بنگاله مملکتی است که شهر آن را قابل می‌گویند و اکثر آن بلاد اهل اسلام‌اند و مقاص (مقاص) بسیار در حوالی قابل است که مروارید بیخد و بیشمار حاصل می‌شود. بدان که مروارید اصل از قطیف و بحرین است، اگر چه اکثر آن به دور سفید و سته است اما یک مثقال و نیم مثقال کم به دست و مرواریدی که در اطراف هندوستان در تحت الريح مثل بت تین و سر انديب و سمنره و بنگاله و تلاقيه و حaim و جاوه و چين و ماچين و غير هم منتشر است. از حوالی قابل و این ذکر کرده شد هر کدام بر اسبهای سلطانی علی حده دارد نا پوشیده نماند! دیگر محل غوص ثالث او در باب مندب نا حوالی مصر که انتهای دریای عمان است مقاص (مقاص) مروارید نیست اما بنادری که مردم آن به غوص مشغولند از طرف شمال بندر حدیده و لحیه و حال مشتب یعقوب و جزیرهٔ قران و غیره. و از بندر حبشه که بر جانب جنوب واقع شده است. چند محل است که مردم آنجا به غوص مشغولند، به تخصیص هلک و حوالی او. حاصل این مقاصات (مقاصات) که ذکر رفت شیرفام و شمع است. چنانچه پنجمی شفاف سفید خوش آب خانه اندکی واقع می‌شود. به سبب آن که در این محلات از روی آب تا به صد ده کر یا دوازده کر بیش نیست، هر جا که از وی آب تا به صد دورتر است مروارید او خوش‌جامه‌تر باشد".

در گوهه نامه آمده است :

"اگر چه مقاصات (مغافلات) دُر بسیار است، لیکن دُر فاخوشمین در موضع قریب سراندیب که طول آن موضع از جزیره خالدات قع^(۱) و عرض آن (و) درجه است می باشد. و آنچه در موضعی از نواحی کیش که طول آن موضع (قد) و عرض آن موضع (کد) درجه است یافت می شود. و آنچه در محلی از توابع بحرین که طول آن (قد) و عرض آن (کو) درجه است و آنچه در نواحی جزیره خارک میان کیش و بحرین است، تکوین می یابد قریب است به دُری که از قریب سراندیب استخراج می کنند و دُری که از دریای قلزم و از دریای بین و حجاز استخراج می کنند به واسطه آن که آبدار و شفاف و غلطان نیست اعتباری چندان ندارد... و اقل بعد مقاصات (مغافلات) لالی چهار پیما و اکثر آن چهل پیما است و هر پیما به اصطلاح غواصان دو ذرع است."

مردم سواحل سودان و جزایر خلیج فارس، صیدگاه صدف مروارید ساز را مغافل می - نامند. مغافل منطقه‌ای از دریا است که غواص با شناخت قبلی در آن منطقه غوص می - کند و به جستجوی صدف مروارید ساز می پردازد. سکوهای مروارید نیز به نامهای رگ، رگت، حیر (هیر) معروف هستند. سکوی مروارید برآمدگی سکو مانند از کف دریا است. این برآمدگی زیرآبی، نسبت به سطح آب عمق چندانی ندارد و حال آنکه اطراف آن ژرف و عمیق است. کشتی‌های موتوری از روی این سکوها (حیارات) با احتیاط می گذرند.

حیارات از جزیره سلامه نزدیک راس الجبال تا بندر کویت کشیده شده‌اند و سکوهای هر منطقه نام ویژه‌ای دارند. بیشتر حیارات در سوی عمان و بحرین بوده و سواحل ایران از حیارات چشمگیری برخوردار نیست.

میزان صید صدف مروارید در هر سکو ثابت نیست و در سالهای مختلف نوسان دارد. بنابراین نمی توان تشخیص داد که از کدام صیدگاه در چه سالی مروارید بیشتری به دست می آید.

صیدگاه‌های صدف مروارید ساز خلیج فارس را به شش منطقه تقسیم کرده‌اند:

الف - صیدگاه‌های بحرین

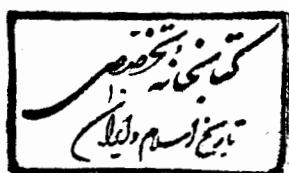
صیدگاه‌های بحرین از نظر تعداد سکوها و غنی بودن صدفهای مروارید ساز از

- ۱- با استفاده از حساب ابجد می توان مختصات جغرافیایی هرمنطقه را حساب کرد
مثلا $170 + 75 = 100$ قع

اهمیت ویژه‌ای برخوردار هستند. به طوری که مروارید خلیج فارس نا مدت‌ها به مروارید بحرین معروف بوده است.

کشتی‌های صید صدف مروارید اغلب در بندرگاههای منامه، محرق، ستره، و ام نعسان پهلو می‌گرفتند و زمانی تعداد این کشتیها از ۲۶۰۵ فروند متجاوز بوده است. علاوه بر کشتی‌های بحرینی تعداد زیادی کشتی‌های مناطق دیگر خلیج فارس نیز برای صید صدف مروارید ساز به صیدگاه بحرین می‌آمدند.

حیارات یا سکوهای صید صدف مروارید در بحرین به شرح زیر هستند:



۱- اشتبه (اشله)

۲- ابو عماره

۳- ابوالخراب

۴- ابوالقالنه

۵- الشایع

۶- الخوره

۷- حرف الجاهی

۸- ابوالنجوش: این سکوها مرواریدهای بسیار نفیس دارند.

۹- ابوقبار: مرواریدهای این صیدگاه بسیار مرغوب هستند.

۱۰- ابومرجان (ابومطربان)

۱۱- ابو حصیر

۱۲- ابو صور

۱۳- بن نصار

۱۴- رجله

ب- صیدگاههای قطر:

قطر به واسطه داشتن سکوهای صدفهای مروارید غنی است. از قدیمترین ایام مورد توجه صیادان و غواصان بوده است. مردم این شیخ نشین با وجود وسعت خاک ترجیح می‌دادند که در سواحل و جزایر قطر سکنی کنند. کار و پیشهٔ مردم قطر غواصی و تجارت بود، زمانی بیش از نهصد کشتی بزرگ و کوچک صید صدف مروارید در بنادر مهم قطر چون: دوحه، قرق، خور، ام السعید و دخان فعالیت داشتند.

سکوهای صدف مروارید یا حیارات یا رگهای مروارید در صیدگاههای قطر به شرح

زیر هستند :

- ۱- ابوالهبا
- ۲- الضا بع
- ۳- حالول
- ۴- ام الغیب
- ۵- ام القطان (ام الكطان)
- ۶- شیف لغان
- ۷- الدیبل

ج- صیدگاههای دوبی :

دوبی به واسطه نداشتن مخازن و معادن صدف و سکوهای مناسب صدفهای مروارید نزدیک به ساحل یکی از بهترین صیدگاههای صدف مروارید خلیج فارس است. شغل سنتی مردم دوبی غواصی و صید صدف مروارید است. صیادان دوبی قایقهای کوچک و ویژه‌ای بنام زاروقه دارند که مناسبترین وسیلهٔ صید در آن منطقه است. نزدیک بودن سکوهای صدف مروارید به ساحل بهترین دلیل برای استفاده از این قایقهای کوچک است. زمانی بیش از هشتصد فروند کشتهٔ صدف مروارید در دوبی فعالیت داشتند.

صيدگاههای دوبی از بندر جمیره (جنوب دوبی) تا خورخان (شمال دوبی) به

شرح زیر هستند :

- ۱- ام الشیف : مروارید این حیر (هیر) بسیار نفیس است.
- ۲- ارز کوه
- ۳- اللجه
- ۴- عجه التراق
- ۵- رقه الصیر (رگت الصیر)
- ۶- خورخان

د - صیدگاههای جزیره سری :

جزیرهٔ سری به واسطهٔ نداشتن آب شیرین تا آنجا که مدارک تاریخی نشان می‌دهند، هیچگاه سکنهٔ چندانی نداشته است. ولی افراد و سکنهٔ این جزیره در

تمام طول تاریخ به صید صدف مروارید مشغول بوده‌اند. با اینکه خطر کوسه ماهی غواصان این منطقه را تهدید می‌کند دست از پیشه‌آباء و اجدادی خود بر نداشته و همچنان به صید مروارید پرداخته‌اند. تجار مروارید از دیگر مناطق، سالی چند بار برای خرید مروارید به این جزیره می‌آمدند.

نگارنده در سالهای ۱۳۵۱ و ۱۳۵۵ هجری شمسی برای نمونه برداری نرمستان به این جزیره وارد شده و مدتیک‌هفته در آنجایه کار مشغول بودم. دیگر اثری از غواصی و کار صید مروارید در جزیره ندیدم. مردم همه مشغول صید ماهی و یا معاملات قاچاق بودند. در هر ماه یک لنج از بنادر عربی در نزدیکی این جزیره لنگر می‌انداخت و مردم برای خرید به آن لنج می‌رفتند و اجتناس خریداری شده را به مسافرین ایرانی و نظامیهای مأمور در منطقه می‌فروختند.

صیدگاههای جزیره سری عبارتند از:

۱- یاسر

۲- رقة الصایغ (رگت الصایغ)

۳- بوالخلخيل : مرواریدهای این صیدگاه بسیار نفیس هستند.

هـ۔ صیدگاههای جزیره فرور:

زنگی مردم جزیره فرور تنها از راه صید صدف مروارید می‌گذشته و در این جزیره کوچک (به مسافت تقریبی سی و یک کیلومتر مربع)، بیش از شش فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید فعالیت داشته‌اند. صیدگاه این جزیره نه تنها کفاف مردم بومی را می‌داده بلکه تعداد سی فروند کشتی صید صدف مروارید نیز از مفو برای صید به این صیدگاه می‌آمده است.

صيدگاه معروف جزیره فرور به نام نجوى است.

و۔ صیدگاههای کویت:

کویت امیرنشین وسیعی در ساحل نجد و شمال باختری خلیج فارس است. درآمد مردم کویت پیش از استخراج نفت، صدور مروارید و پوست حیوانات بود. معروفترین صیدگاه کویت عدان یا عدنان است که صید آن از اردیبهشت ماه هر سال شروع شده و در ماه مهر پایان می‌پذیرد.

ذ - صیدگاههای بوشهر:

مسعودی می گوید: "غواصی در چهار محل: جزیره خارک از مناطق فارس، سرزمین عمان، قطر و جزیره سراندیب انجام می شود."

تعدادی از مناطق صید صدف مروارید در اطراف شبه جزیره بوشهر قرار دارند این مناطق عبارتند از:

- ۱- دماغه، ریشه ریشه
- ۲- جزیره خارک
- ۳- جزیره خارگو
- ۴- راس الداس
- ۵- رگه السافل
- ۶- رگه العالی

ح - صیدگاههای بندر لنگه:

بندر لنگه یکی از مهمترین بنادر ساحل ایران در خلیج فارس از نظر صید و تجارت صدف مروارید بود. در این بندر نزدیک به پنجاه کشتی بزرگ صید صدف مروارید فعالیت داشتند غواصان بندر شیوه، کشتی های صید بستانه، غواصان جزیره قشم، هشتاد کشتی بزرگ و کوچک بندر نخلیلو، کشتی های صید بندر جزه، هشتاد کشتی صید مروارید بندر مقام سی و دو کشتی بندر تاونه و دویست و ده کشتی صید مروارید جزیره کیش و ده فرونده کشتی صید صدف مروارید جزیره ابو موسی را باید به این رقم افزود، یعنی در حدود پانصد کشتی صید صدف مروارید، نزدیک به هزار غواص در حوضه بندر لنگه به فعالیت مشغول بودند.

صيدگاههای این بندر عبارتند از:

- ۱- اطراف جزیره لاوان (شيخ شعيب)

۲- اطراف جزیره کیش: در بسیاری از منابع جغرافیایی اطراف این جزیره را به عنوان صیدگاه مناسب صدف مروارید ذکر کرده‌اند. نگارنده در سالهای ۱۳۵۱-۵ ریادی از نرمنتان مرواریدساز *P. imbricata* و *Pinctada margaritifera* در مناطق جنوبی و جنوب خاوری جزیره و نزدیک ساحل صید کرده است. در یکی از نرمنتان تعداد یازده عدد مروارید بزرگ و کوچک جای داشت.

۳- اطراف جزیرهٔ ابو موسی
۴- دماغهٔ بستانه: صیدگاه وسیعی در بندرگاه بین راس الشناس و راس پرید قرار دارد.

۵- سکوی صید اشویه (در بندرگاه تاونه)

۶- اطراف جزیرهٔ هندورایی: در این جزیره هنوز کم و بیش غواصی صورت می‌گیرد.

۷- دماغهٔ نخیلو

۸- بندرگاه چیرو

۹- راس پرید

۱۰- مفاص دوان

۱۱- مفاص مبالی

۱۲- مفاص مکاحیل

۱۳- مفاص راس منصور

۱۴- مفاص ساحل گرزو

ط- صیدگاههای نایبند:

دماغهٔ نایبند یکی از مخازن قابل استفاده صید صدف مروارید است. در کارهای این دماغه زمانی بیش از صد کشتی کوچک از بندرگاههای عسلویه، نایبند و بیذه خون در صید صدف مروارید فعالیت داشتند.

ی- صیدگاههای هرمز

دهانهٔ هرمز با جزایر و برجستگی‌های زیرآبی متعدد خود یکی از مراکز رشد و نمو صدفهای مروارید است ذخائر این صیدگاهها و اقتصادی بودن برداشت آنها باید به طور جدی و دقیق مورد بررسی قرار گیرد.

با وجودی که مدارک قبلی در این زمینه اطلاعی نمی‌دهد ولی نگارنده خود تعداد زیادی نرمتنان مروارید ساز را در این صیدگاهها به دست آورده است. این صیدگاهها عبارتند از:

۱- اطراف جزیرهٔ هرمز

۲- اطراف جزیرهٔ لارک

- ۳- اطراف جزیره؛ قشم
- ۴- سواحل بندر عباس
- ۵- سواحل میناب

کـ سکوها و حیارات (هیارات) پراکنده در خلیج فارس

- ۱- ام الصلمل : مرواریدهای این صیدگاه بسیار نفیس گزارش شده است .
- ۲- ام الخریص : مروارید این صیدگاه بسیار مرغوب است .
- ۳- لوحاگول (حافول) : مروارید این منطقه بسیار مرغوب است .
- ۴- بو البزم : مرواریدهای این منطقه مرغوب است .
- ۵- بوالغماعیم : مرواریدهای این منطقه بسیار مرغوب است .
- ۶- معتبرض
- ۷- رگت المنبع
- ۸- الجدیر
- ۹- ام البندق
- ۱۰- خریص داس
- ۱۱- ام الخشاش
- ۱۲- حیرالبوم
- ۱۳- مدورة
- ۱۴- خریص ام الخشاش
- ۱۵- عد الشرقى
- ۱۶- عدالغربي
- ۱۷- ام الکیف
- ۱۸- ام الغطام
- ۱۹- الغلان
- ۲۰- ابوالخیسو
- ۲۱- بو قربعه
- ۲۲- بوقرعه
- ۲۳- رگت عیسی
- ۲۴- حیر قضا
- ۲۵- رگت الداس

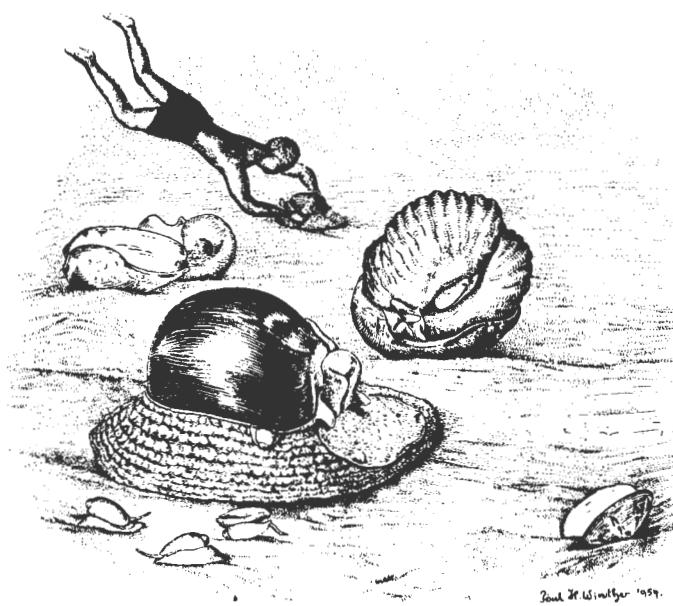
- ٢٦- المعارض
- ٢٧- حير المخرب
- ٢٨- الصديق (صديق)
- ٢٩- رگت على
- ٣٠- بو الهمبار
- ٣١- شكتى
- ٣٢- ام الخرط
- ٣٣- الجنيد
- ٣٤- حيرين عذبي

فصل هشتم

بهدریای ژرف آن که جوید صدف
ببایدش جان بر نهادن به کف

غواصی برای صید صدف مروارید در خلیج فارس

در گامهای نخست، هیچ غواصی برای استخراج مروارید به دریا نرفته است، جستجوی غذا و استفاده از گوشت لذیذ نرمتن، مروارید را در مسیر زندگی او گذاشته است. (شکل ۲۰) وقتی مروارید درون صدفی محقر پیدا شد تعجب انسان را



شکل ۲۰- طرحی از غواص‌های نخستین برای تغذیه از صدف یا در جستجوی مروارید.

برانگیخت و چون همه ناشناخته‌های دیگر با تردید به آن نگریست زیرا مروارید نه خوراکی بود و نه می‌توانست استخوان جانور باشد. بهر حال چون وجود داشت پس

باید به کاری بباید، انسان تصور می کرد، شاید این امانتی از طرف قدرتهای بزرگ طبیعت چون باد و طوفان است. پس اگر آن را در دست یا دهان نگه داریم از گزند طوفان و باد در امان خواهیم بود. بشر در طی زندگی خود اثر آن را به هر کاری آزموده است زمانی مروارید چون شئ مقدسی مورد احترام او بود، مدت‌ها درمان همه دردها و بیماریها به حساب می آمد و بالاخره این گوهر دریا زیب و زیور او شد. اما مروارید هنوز هم بار سنتگین تاریخ خود را به دوش می کشیده طوری که در بسیاری از خانواده‌های تحصیل کرده^۱ امروزی نیز گاهی شوم بودن این عنصر مطرح است.

از زمانی که بشر با مروارید آشنا شده، مروارید خلیج فارس در بازارهای جهان جایی داشته است. پس غواصی در خلیج فارس با تاریخ کشف مروارید فاصله^۲ زیادی نداشته است.

سر در آب فرو کردن، و با چشم باز به جستجو پرداختن و مدتی نفس را در سینه حبس کردن شاید مقدمه غواصی بوده که برای تمام ساحل نشینان گیتی وضعی مشابه داشته است. تفاوت غواصی در مناطق مختلف جهان ناشی از امکانات محلی و دانش و بینش بومیان آنها است.

در نیمه^۳ اول قرن بیست با وجودی که در تکنیک غواصی پیشرفت شگرفی حاصل شده بود در خلیج فارس اثری از آن دیده نمی شد. در کتاب خلیج فارس در عصر استعمار (۱) آمده است: "غواصان هیچگونه لباس محافظ بر تن نداشته، لخت به ژرفای بیست متري آب فرو می روند و با هزاران خطر از قبیل خفگی، گزیدگی، گاز - گرفتگی خراشیدگی و غیره رو به رو هستند".

در هر حال غواصی با همه دردرس‌هایش کار و زندگی گروه کثیری از مردم خلیج فارس را تشکیل می داد و آنها با هر عامل تغییر مبارزه می کردند. بهویژه طمع سرمایه - داران غربی برای بدست آوردن سود بیشتر در مقابل زحمت کمتر موجب شد که در سال ۱۳۵۰ هجری شمسی کار بھره برداری از مرواریدهای خلیج فارس را با وسائل فنی غواصی آغاز کنند. با این روش و استفاده از لباس ویژه ، غواص می توانست بیش از دو ساعت در زیر آب به جستجوی صد مروارید بپردازد. بومیان با ورود این تشکیلات احساس کردند که کار و پیشه خود را از دست خواهند داد. بنابراین با آن به مخالفت منفی پرداختند. در این باره مرحوم سید السلطنه در کتاب المقاوم خود چنین می گوید: "در سال ۱۳۵۰ هجری شمسی بین دولت ایران و شرکت انگلیسی - هندی مقاوله نامه‌ای امضاء گردید^(۲). بنابراین مقاوله ، شرکت مذکور در حوالی

1. Valada, R. 1920.

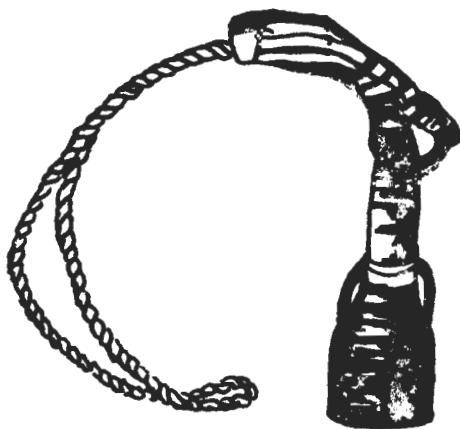
(۲) در این وقت علیقلی خان مخبرالدوله وزیرعلوم و آصفالدوله وزیرتجارت بود .

جزیرهٔ خارک با وسایل فنی بهره برداری می کرد. با این وسایل هر غواص بیش از دو ساعت زیر آب توقف می کرد. حاکم بندر ریک منافع خود را در خطر می دید و مردم را تحريك کرد تا مخازن مروارید و حیارات (هیارات) اطراف جزیره را به غواصان شرکت مذکور نشان ندهند. غواصان شرکت انگلیسی - هندی مجبور شدند از نقاط عمیق تر بهره برداری کنند. با وجودی که ده کشتی از صدف محار (صف مروارید) پر کردند ولی فقط پنجاه متنقال خاکه مروارید به دست آوردند. به علت بازدهی ناجیز شرکت مذکور و دولت ایران از ادامه کار منصرف شد. محارها و یسرها و مرجانهای به دست آمده که محموله کشتیها بود به بوشهر فرستاده شد و در آنجا تا آن زمان به جای ماندند که فاسد و خراب شدند.

ابزار، روشها و مسایل غوص و صید صدف و استخراج مروارید

در این بحث به چند مسئله اشاره می کنیم:

الف - ابزار سنتی غوص: ابزار سنتی غواصی در خلیج فارس عبارتند از:
۱- بلُد (پاره سنگ): سنگ یا سرب مخروطی شکل، یا گلولهای سربی است که



سنگ سُربی مخصوص غوص

حلقه‌ای در آن تعبیه شده است. وزن بلُد تقریباً دوازده کیلو گرم است. در تاریخ مخروط سوراخی است که حلقه‌ای آهنی از آن می گذرد به حلقة طنابی گره خورده است.

۲- بُلدی (زیل) : طناب محکم و تقریباً کلفتی از جنس کتف است که یک سر آن به حلقه، بُلد گره خورده است . سر دیگر طناب به کشته بسته شده و در دست سیب می باشد .

۳- مقیاس طنابی شبیه بلدی است که یک سر آن در دست غیص و سردیگش در دست سیب است .

۴- دین (زنبل) : سبدی چرمی سوراخدار ، ریسیاف یا سیمیاف است . دهانه



سد کالنگ یا دَین مخصوص جمع آوری صدف مروارید .

دین کاملاً باز می باشد . طناب باریکی به نام پیرا به منزله دسته سبد است .

۵- پیرا : بندهای دسته دین که به گردن غیص آویخته می شود .

۶- قید (فطام) : جسمی استخوانی یا شاخی و انبر مانند (دوشاخه) برای



(فُطام) یا دو شاخ گیرنده مخصوص گرفتن بینی

جلوگیری از ورود هوا به سوراخهای بینی غیص.

- ۷- انگشتیند: چیزی شبیه دستکش است. غیص آن را به دست می‌کند تا در موقع کدن و جدا ساختن صدف مروارید دستش آسیب نمیند.
- ۸- نیمشلوار: شلوار کوتاه (تا زانو) و غالباً چرمی که برخی از غواصان به تن می‌کنند.
- ۹- جلیقه: در مناطقی مانند صیدگاه جزیره سری به علت فراوانی کوسه غیص جلیقه‌ای چرمی به تن می‌کند.
- ۱۰- مفلقه: آلتی آهنی و چاقو مانند و دسته دار است که برای خارج کردن



(مَفْلَقَه) چاقوی مخصوص در آوردن مروارید از صدف

مروارید از درون صدف به کار می‌رود.

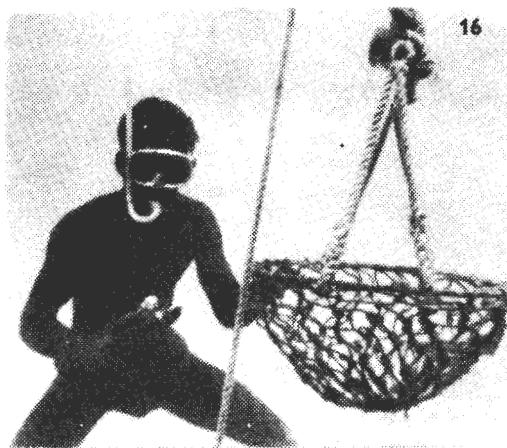
ب- ابزار جدید غوص:

این ابزار گاهی در برخی از مناطق خلیج فارس به کار می‌رفته است:

- ۱- عینک: عینک غواصی حاشیه لاستیکی دارد و سوراخ بینی را نیز حفظ می-کند.

- ۲- لوله بازدم: لوله‌ای لاستیکی و محکم است که سر پهن آن را غواص در دهان نگه می‌دارد و سر آزاد و خمیده لوله بازدم (به درازای تقریبی ۲۵-۲۵

سانتی متر) هوا را بازدم را بالای سر غواص درون آب آزاد می کند . (شکل ۲۱)



شکل ۲۱- غواص و سبد دین ، طناب (مقیاس) قیچی برش ابریشم دریا و دیگر تجهیزات غوص.

۳- داس درو یا قیچی : در برخی از مناطق برای بریدن و یا درو کردن صدف از داسهای ویژه‌ای استفاده می کنند . در اقیانوس آرام به جای داس قیچی‌های ویژه‌ای به کارمی برند .

۴- کارد : در مناطقی که خطر کوسه ماهی و هشت پا زیاد است . غواص گارد محکمی به همراه دارد تا در شرایط سخت از خود دفاع کند .

۵- کاردک : چاقوی ویژه بازکردن دهانه صدف و خارج کردن مروارید است .

۶- لباس زیبیه : لباسی لاستیکی با کلاه ویژه همراه مخزن هوا متراکم است .

این لباس ویژه غواصی با نفس آزاد است و مطمئن ترین وسیله غواصی است .

ج- انواع غوص :

برای جستجوی صدف مروارید غیص با نفس بسته و یا با نفس آزاد به زیر آب می رود .

- غواصی با نفس بسته : این روش قدیمی است و شاید جز به صورت تفنن و ورزش (برای مدت کوتاه) معمول نباشد . این روش قرنها در خلیج فارس متدال بود و شاید هنوز هم در گوشه و کنار خلیج غواصانی با نفس بسته به زیر آب بروند .

در خلیج فارس غوص با نفس بسته به سه صورت زیر معمول بود :

۱- **غوص رواسی** : در این نوع غوص ، غواص رابطه‌ای با کشتی ندارد و با سر در آب شیرجه می‌رود ، پساز جمع آوری صدفهای مروارید شناکنان خود را به کشتی می‌رساند و صدفها را تحویل می‌دهد . شیرجه از اوآخر قرن نوزده میلادی جزء ورزش‌های رسمی شده است . غوص رواسی ویژه مناطق کم عمق و غواصان ماهر است .

۲- **غوص حجاری** : در این نوع غوص ، رابطه غواص با کشتی تنها از راه بُلدُ و بُلدی است . غواص با سنگینی بُلد به بستر دریا می‌رسد و آن را رها کرده به دروی صدفها می‌پردازد و سپس شناکنان خود را به کشتی می‌رساند .

در غوص حجاری ، غواص برای بالا آمدن معمولاً بطور عمود قرار گرفته و پاها را محکم به بستر دریا می‌کوید و خود را شناکنان به کشتی می‌رساند . در غوص حجاری ، غواص باید شناگر ماهری باشد .

۳- **غوص الایدی** : معمولی ترین روش غواصی در خلیج فارس غوص الایدی است . در این نوع غوص رابط غواص و کشتی دو طناب بُلدی و مقیاس است . با سنگینی بُلد به بستر دریا می‌رسد و آن را رها می‌سازد و در حالی که مقیاس را در دست دارد به دروی صدفها می‌پردازد ، با احساس نفستگی آن را تکان می‌دهد تا سبب خبر شده ، غواص را بالا کشد .

در این نوع غواصی ، غواص لازم نیست شناگر باشد . و تمام زندگی غواص به دست هشیاری و چاپکدستی سبب سپرده شده است :

غواصی کن گرت گهر می‌باید
سر رشته به دست یارو جان بر کف
غواصان را چهار هنر می‌باید
دم نازدن و قدم زسر می‌باید
در برخی از مناطق دنیا مانند پولینزی ، غواص بدون استفاده از بُلد فقط با استفاده از سنگینی بدن خود در آب فرو می‌رود . وی به هنگام فرو رفتن در آب با حرکت پا مسیر خود را اصلاح می‌کند . غواص پولینزی عینک و لوله بازدم به کار می‌برد و به جای اینکه دین را به گردن بیاویزد آن را به مقیاس می‌بندد تا در مدت دو دقیقه‌ای که زیر آب است آزادانه فعالیت کند .

در خلیج فارس غواصان در هر ساعت نزدیک به شش بار غوص می‌روند .

— **غواصی با نفس آزاد** : این نوع غواصی با استفاده از وسایل فنی غوص صورت می‌گیرد . تحول تکنیک غواصی خود تاریخ مفصلی دارد . در دائرۃ المعارف فارسی آمده است :

در قرن هفدهم میلادی لباسهای مختلف غواصی در کار آمد ، و به وسیله

لوله، هوا به غواص می رسانیدند. نخستین وسیله، مجهز غواصی در اوایل قرن بوزده میلادی بهوسیله اوگوستوس زیبیه^(۱) تهیه شد. نخستین لباس غواصی که وی ساخت نیمتهای بود که آب در آن نفوذ نمی کرد. و کلاه خودی که با لوله های لازم برای تنفس مجهز بود، و هوابه وسیله لوله ای از سطح آب وارد آن می شد. با این لباس، غواص ناچار بود در حال ایستاده بماند، و اگر می افتاد ممکن بود غرق شود. بدین جهت، زیبیه لباس بسته ای اختراع کرد که با اصلاحاتی که بعدها در آن به عمل آمد، امروزه استعمالش رایج است. با استفاده از این لباسها، که مجهز به وسایل گوناگون و از جمله دستگاه ارتباط تلفونی هستند، پویش اعمق دریاها و بیرون آوردن اشیاء قیمتی از کشتی های غرق شده، و ساختن پی پلها و موج شکن و غیره در زیر آب میسر شده است.

از مدت های پیش محفظه های فلزی بزرگ در غواصی بکار می رفته است. انتهای زیرین این محفظه ها معمولا باز بود و فشار هوای متراکم مانع از ورود آب به آنها می گردید و در دهه^۲ بعد از ۱۹۳۵ میلادی آتبیس بارتون^(۲) و ویلیام بیب^(۳) در آمریکا اسبابی به نام باتیسфер^(۴) اختراع کردند و آن محفظه های بود کروی به قطر ۱/۴۵ متر که به وسیله کابل های نگاه داشته می شد. باتیسфер قادر به تحمل فشار های بسیار زیاد بود و بیب بدان وسیله در سال ۱۹۳۴ در حوالی بر مودا تا عمق ۹۰۶ متری در آب فرو رفت.

نخستین کرجی غواصی یا باتیسکاف^(۵) به وسیله اوگوست پیکار^(۶) اختراع شد باتیسکاف حاجت به کابل ندارد. پیکار به وسیله باتیسکاف خود در سال ۱۹۵۹ میلادی تا عمق ۵۴۸۶ متری فرو رفت "نگارنده در انتستیتوی اقیانوس شناسی مسکو" دو باتیسکاف را بازدید کرده که در اعماق بیش از هشت هزار متری به بررسی اقیانوس شناسی می - پردازند. سرنشیان این ماشین به کمک دستگاه های مکانیکی تعییه شده در ماشین به هر کاری در اعمق دریا قادرند. این ماشینها عدسی شکل هستند.

د - خدمه کشتی صید مروارید: تعداد افراد هر کشتی صید مروارید شش تا

1. Siebe
2. Barton
3. Beebe
4. Batysphere
5. Batyscaphe
6. Piccard

هشتاد نفر و دارای هشت شغل هستند ، این مشاغل عبارتند از :

۱- ناخدا : رئیس و رهبر و گاهی مالک کشتی است . گاهی هر کشتی دو ناخدا دارد ناخدای بحری و ناخدای بری . منظور از ناخدای خشکی همواره مالک کشتی است .

۲- غیص (غواص) : کسی که به دریا فرو می رود و صدفهای مروارید را بالا می کشد . غواصان خلیج فارس از چند گروه تشکیل شده اند :

گروه اول : مردم بلوج و بندر عباس هستند که یکدهم کل غواصان را تشکیل می داده اند . اغلب افراد این گروه از ظلم زمامداران و فئودالهای ایرانی به تنگ آمده و یا برای فرار از چنگ مجازاتهای انتقامجویانه آنها خود را به عمان رسانیده اند و متاسفانه رقیب مردم آن منطقه را پذیرا شده اند .

گروه دوم : غلامان و بردها نوبه و زنگبار هستند که ثروتمندان عرب آنها را خریده اند و یا غلامان خانمزاد خانواده های ثروتمند بوده اند .

گروه سوم : سیاهان برده ای تبعه ایران هستند . این مردم مظلوم را همشریه اشان اسیر کرده و به عمان برده و فروخته اند این مردم نیز بیشتر بلوج و بندری هستند .

گروه چهارم : از مردم بنادر و جزایر خلیج فارس و افراد به ظاهر آزاد هستند ، این غواصان اجیر ثروتمندان مسقط و عمان می شوند و پس از انجام کار و اتمام قرارداد به وطن خود باز می گردند .

غواصان کارگران و زحمتکشان نگون بختی هستند که بندۀ^۰ زرخرد صاحبان زر و زور هستند این تیره بختان کار می کنند تا اربابانشان دولتمندتر شوند . غواصان هیچ بهره ای جز تهیه نان بخور و نمیری از کار خود ندارند و نتیجه رحمات آنها سود سرشاری است که به جیب بازرگانان و دلالان (طواشان) می رود .

۳- سیب : مرد قوی و چابک که مسئول بالا کشیدن غیص است .

۴- رضیف : کمک سیب ، در مواقعي که سیب توانایی کافی ندارد یا دچار خستگی است به او کمک می دهد .

۵- پاروزن یا ملوان : علاوه بر پاروزنی در کار جمع و باز کردن بادیان کشتی کمک می دهد .

۶- طباخ : مسئول تهیه غذا در کشتی

۷- مطرب : برای نشاط افراد کشتی به ویژه غیص آهنگ می نوازد و آواز می خواند .

۸- تباب: علاوه بر خدمت در کشتی برای بار دوم به جستجوی مروارید درون صدفهای مروارید می پردازد.

در بسیاری از موارد همه افراد به جای یکدیگر (جز غیص) کار می کنند.

ه- خطرات ناشی از غواصی به روش ابتدایی: غواصی با وسائل ابتدایی و قدیمی شغلی بسیار پر زحمت و خطرناک و ویژه ملتهای تحت ستم بوده است. غواص همیشه تحت استثمار صاحبان ثروت بوده و نتایج صید او با قرار دادهای ظالمانه در اختیار صاحب کشتی قرار می گرفته است. با غواص چون ایزاری عمل می شد و تا وقتی که وی توان کار داشت مورد استفاده قرار می گرفت و به محض ضعف و ناتوانی غواص از کار رانده می شد. غواصان به اصطلاح آزاد، به علت بدھکاریهای خود همیشه اجیر باقی می ماندند. هر غواص وقتی از چنگ یک کارفرما نجات می یافت که کارفرمای دیگری وام او را تادیه کند و زنجیر استثمار او را به دست گیرد. هیچ غواصی به عمر طبیعی نمی رسید و هرگز بیش از پنج سال نمی توانست به کار ادامه دهد و در برابر فشار زیاد آب ناب مقاومت بیاورد.

عوامل نابودی غواص بسیار هستند، منشور گرگانی می نویسد: "غواصان علاوه بر خطرات جانی که از حمله حیوانات دریایی دارند. پس از مدتی ضعیف و نایینا می شوند و کمتر به سن پیری می رسند."

درباره خطراتی که غواص خلیج فارس را تهدید می کرد به چند نکته اشاره

می کنیم:

۱- بیماری تراوانا (۱): این بیماری حاصل کمبود اکسیژن در خون به ویژه کاهش اکسیژن در اطراف یاخته‌های مغزی (۲) است. عارضه خفیف این بیماری مستی و گیجی و پدیده حاد آن از دست دادن قدرت راه رفت و حرف زدن است. این بیماری به ندرت درمان پذیر است و اغلب منجر به مرگ می گردد.

۲- خطر غار و تخته سنگی زیرآبی: غواصان با چشم بسته در آب فرو می - روند بدن به ویژه سر آنها هیچگونه حفاظ ندارد.. اگر به تخته سنگی زیردریایی برخورد کنند یا به درون غارهای تنگ و سنگی فرو روند ، امکان نجات آنها بسیار کم است.

۳- خطر گوسه ماهی: یکی از خطرناکترین عوامل ضد غواص، گوسه‌های درنده در خلیج فارس هستند. در تمام ایستگاههای صید خلیج فارس خطر گوسه وجود دارد

ولی در اطراف جزیره سری، بندر عباس بیش از همه است. منشور گرگانی در این مورد می نویسد : " این ماهیها با دندانهای ارهای شکل و تیز و بلند خود هر کس را در آب ببینند حمله می کنند و یکی از اعضای بدن را مانند قیچی می برند و می بلعند .

" این حیوان در تمام خلیج فارس حتی در شط العرب و کارون نیز می باشد . "

نگارنده تعدادی از این جانوران را در شط العرب جنب قصر شیخ خزعل (دانشکده علوم دریایی) در خرمشهر صید کرده است .

نگارنده عقیده دارد، ام علیمو همان کوسه ماهی است .

۴- خطر دول : در مقابل این واژه شرحهای زیرآمده است :

- فرهنگ دهخدا : " اخطبوط، اختاپوس حیوانی دریایی به اندازه کف آدمی و بر آن رشته‌های دراز چند ذراعی و بیشتر و بر سر هر دسته محجمه مانند، چون آنرا در دست گیرند بسوzanد و نیز چون بر تن کسی دوسد رها نکند آن موذیترين حیوان بحری است . "

- مفاص سدید السلطنه : " چون آن حیوان مماس بدن انسان شود آن نقطه بدن سوزش غریبی پیدا کرده و مجروح کند، چون آن حیوان بیرون افتاد پنج دقیقه تحت ناشیر آفتاب واقع شود گداخته و ذوب شده و اثری از آن باقی نماند. غواصها لباس تنگ و چسبان پوشند برای محافظت از خطر دول . "

- منشور گرگانی : " دارای رشته‌های متعدد و طویل می باشد و اگر به او برخورد کنند، یک مرتبه رشته‌های خود را جمع کرده مانند شلاق نازکی به شدت به بدن اصابت و سوزش شدیدی تولید می کند که موقتا انسان را از کار می اندازد . " با وجود اختلافهایی که در شرح سه منبع ذکر شده دیده می شود می توان گفت دول همان هشت پا (۱) و از نرمننان سریا (۲) است .

۵- خطر جرجور (کوکور) : در معرفی جرجور ، مرحوم سدید السلطنه چنین آورده است . " به انسان چون رسد مجروحش کند، چون جرجور را ببیند به خود حرکت ندهنند که التفات پیدا نکند و در گذرد، هرگاه انقطاع نفس مانع از توقف آید، چند پارچه سنگ برداشته، یکی به طرف او پرتاب کرده و او به گمان صید مشغول سنگ شود، شخص فرار کند و در صورت تعقیب سنگ دیگر اندازند، خلاصه چون نجات یافته با صیحه، بلند دیگران را از وجود جرجور در آن منطقه مسبرق سازند . "

۶- خطر رمای : در معرفی این جانور که یک نوع ماهی است مرحوم

1. Octopoda

2. Cephalopoda

سدید السلطنه چنین آورده است : " خار خشن بسیار دارد ، چون خار خود را به بدن انسان فرو نمود ، فوراً مضروب با موی سر خود آن موضع را خارش دهد آرام شود . چون به طرف دشمن تیری از فلس رها کند و چون ماهی خار داری شکار خود را با تیر باران فلس محروم نماید و به سوی او شتافته و شکار فرسوده و خسته مسموم را از پا درآورد . "

۷- خطر دجاجه : " جانوری دریابی خار زهر داری دارد و چون با خار و جناح خود شنا کند مانند مرغ به نظر آید و چون با فلسفهای گشاده شنا کند مرغ خانگی نماید . "

۸- خطر لُویشی : جانوری شبیه دول است . ولی رنگ این جانور سرخ است و چندان اذیت نمی رساند . چون مماس بدن شود سوزش کند ولی مجروم نسازد .

و - موقع غوص و صید صدف مروارید در خلیج : در گوهر نامه آمده است : " از اول ماه نیسان تا آخر ماه ایلوول که زمان رسیدن آفتاب است . به پانزدهم درجهٔ میزان ، استخراج صدف از عمان توان کرد و بعضی برآنند که در دوماه استخراج نتوان کرد و در باقی سال توان . "

بهترین موقع غوص و صید مروارید در صیدگاههای ساحلی و جزایر ایران و عمان از اوایل خرداد ماه شروع شده و در پایان شهریور ماه تمام می شود .

صید صدف مروارید در صیدگاههای کویت از اردیبهشت ماه آغاز شده و در اوایل مهرماه پایان می پذیرد .

صید صدف مروارید در صیدگاههای دوبی در تمام فصول سال معمول است . بیشترین صید در بهار و پاییز صورت می گیرد . به غوص در این دو فصل غوص قله می گویند .

در بحرین بهویژه در صیدگاه عدنان (عدان) فصل غوص از اردیبهشت ماه شروع شده و در شهریور ماه پایان می پذیرد .

ز - رابطهٔ مالی ناخدا و خدمهٔ کشتی : در بنادر و جزایر شیبکویه معمول بود که غواصان و ناخدايان با شرکت یکديگر ساختن کشتی را سفارش بدھند و یا در مقابل مبلغ ثابتی از ناخداي برى يك کشتی صید اجاره کنند .

ولی معمولی ترین روش اين است که کشتی به ناخداي برى تعلق دارد و افراد و خدمهٔ کشتی برای او کار می کنند .

گاهی ناخدا برای جمع و جور کردن سیورسات کشتی مجبور است از سرمایه دار یا طواش وام بگیرد . در این صورت باید مرواریدهای به دست آمده را به قیمت ارزانتری به آن سرمایه دار بفروشد (بیع العميل) . ولی اگر چنین وامی گرفته نشود ، مرواریدها

آزادانه به خریدار بهتر فروخته می شود . (بيع الخلوی) .

اگر ناخدا علاوه بر در اختیار گذاشتن کشتی تمام نیازهای مالی خدمه کشتی را تامین کند صاحب بیست درصد کل درآمد است .

اگر ناخدا برخی از نیازهای خدمه کشتی صید مروارید را فراهم سازد ، پس از کنار گذاشتن هزینه کشتی و کارکنان در طول مدت صید ، صاحب بیست درصد درآمد خواهد شد .

اگر ناخدا ، کشتی را بدون هیچگونه کمک مالی در اختیار خدمه کشتی بگذارد ، صاحب ده درصد کل درآمد خواهد شد .

اگر ناخدا همراه خدمه به دریا رود (ناخدای بحری) و در طول ببره برداری با دیگران همراهی کند ، علاوه بر سهمیه گفته شده در بقیه درآمد (هشتاد تا نود درصد باقیمانده) نیز سهیم بوده و برابر سهم غیص سهم می برد .

ح- سهم دیگر حق بگیران و خدمه کشتی از درآمد صید : این بوطه می گوید : "پادشاه پنج یک از آنها (غواصان) باج گرفته ، بقیه به تجارتی که قریب قاربه و حاضر باشند فروشنده و بیشتر از غواصها مديون تجار و حاصل خود را به جای دین به تجار بردازند " .

معمولًا پس از اتمام کار صید و برگشتن به ساحل و فروش مروارید و صدف ، حق ناخدای بری و شیخ کنار گذاشته شده و آنگاه هزینههای عمومی کشتی را نیز از درآمد کل کسر نموده و بقیه بالنسبه بین خدمه تقسیم می شود .

۱- هزینه عمومی کشتی صید : شامل بهای آب و غذا و مخارج کشتی است .
غذای صیادان و خدمه کشتی در خلیج فارس : برنج ، ماهی و میگو است و در دیگر نقاط دنیا گوشت نرمتنان را نیز باید به مواد بالا افزود . پول چای ، قند ، شکر ، خرما و گاهی تعمیر بُلد ، بلدى و دین و پارو نیز جزو هزینههای عمومی هستند .
رویه مرفته هزینه عمومی کشتی ، نسبت به کل درآمد حاصل از صید ، مبلغ کمی نیست .

۲- حق غواص : هریک از غواصان یک سهم از باقیمانده درآمد می برند .
۳- سیب ، طباخ ، مطرب : هر کدام دو سوم یک سهم از باقیمانده درآمد می - برند .

۴- رضیف : نصف یک سهم از باقیمانده درآمد می برد .
۵- تباب : بهطور که اشاره شده تباب به عنوان خدمتکار به نظافت کشتی ، پاک کردن دین و نظیر آن می بردازد و از حقوق کشتی فقط حق غذا خوردن دارد و مرد

خاصی دریافت نمی کند . ولی صدفهایی را که یکبار باز شده‌اند دوباره وارسی می کند تا شاید مرواریدی در آنها جا مانده باشد و چنین مرواریدی حق تباب است .

ع- حق الشیخ یا حق الحکومه : غواصان و صیادان و کشتی ها در مناطق مختلف خلیج فارس حقوق مختلفی به نام حق الشیخ می پرداختند . در اینجا به برخی از آنها اشاره می شود :

- غواصان و صیادان جزیره خارک در بیشتر موارد یک چهارم درآمد سالیانه خود را به حاکم بندر ریگ می دادند . و گاهی یک کشتی صد را به مبلغ پنجاه ریال به حاکم مذکور می فروختند و او با قیمت گران به خریداران خارجی می فروخت .

سدید السلطنه در یادداشت‌های خود چنین آورده است : "مردم بندر ریگ و جزیره خارک هر چه صد صید می کردند به بندر می رسانیدند و با حضور ضابط نماینده حاکم بندر ریگ) تک تک صدفها را می شکافتند و آنچه مروارید بیرون می - آمد در پارچه‌ای می گذاشتند . ضابط آن بسته را لاک و مهر کرده به ناخدا می سپرد . موقعی که تجار و دلالان برای خرید مروارید مراجعه می کردند . مروارید را با حضور ضابط می فروختند . حاکم بندر ریگ ، از فروشنده یک چهارم و از خریدار یک دهم تا یک و نیم دهم قیمت مروارید وجه نقد دریافت می کرد ."

- مردم جزیره قشم هر ساله برای کار به مناطق شیبکویه می رفتند و در مراجعت هر کدام پنج روپیه (هر روپیه در آذرماه ۱۳۵۴ هجری شمسی برابر سه قران و پنج شاهی پول ایران بود .) به حاکم جزیره می دادند .

- هندیها در فصل صید برای تجارت به جزیره کیش می آمدند و آنها سالیانه سرانه ده تا بیست و پنج تومان به شیخ جزیره می پرداختند . شیخ کیش سالیانه بالغ بر سی هزار روپیه درآمد داشت .

- هر یک از مردم دوبی که به تجارت مروارید مشغول می شدند ، سالیانه بیست و پنج قران به شیخ دوبی می دادند .

- مردم مناطق مختلف خلیج فارس و هند که در فصل صید به جزیره دلمه می - آمدند به نسبت ثروت و داد و ستدشان مقداری برنج و وجه نقد به نماینده شیخ ابوظبی در دلمه می پرداختند . هر تاجر هندی سالیانه یکصد روپیه به نماینده شیخ می داد .

- در بنادر و جزایر شیبکویه بابت هر کشتی کوچک صید سالیانه چهارده روپیه به شیخ داده می شد . علاوه بر مقری ثابت بالا یک سهم از درآمد کشتی نیز به شیخ می رسید چنین سهمی را حق قلاته (کلاته) می گفتند . هر کشتی بزرگ صید علاوه بر

حق سالیانه بابت هر غواص بیست روپیه و بابت هر سیب ده روپیه به شیخ می دادند .
در عمان ، بحرین ، قطر و قطیف به شیوخ وجه نقد نمی دادند ، بلکه به عنوان طراز بابت هر کشتی غواصی یک گونی برنج و یک من قهوه می پرداختند . برای غواصان بیگانه طراز وجود نداشت .

تا سال ۱۳۲۵ هجری شمسی کشتی های غواصی بندر کویت از هر نوع مالیاتی معاف بودند و از آن سال شیخ برای هر کشتی طرازی برابر یک سهم غواص تعیین کرده است .

چگونگی برداشت و بهره برداری از صدف مروارید

اکنون که به برخی از لوازم فنی غوص و روش آن آشنا شدیم ، با استفاده از اصطلاحات معمول به شرح کار یکبار بهره برداری و غواصی می پردازیم .

ابن بطوطه می گوید : "غواص چون اراده غوص کند صورت خود را با چیزی از استخوان غلیم سلحفات یعنی کاسه پشت پوشانیده و چیزی از همان استخوان مانند مقراض سازند ، آن را بر بینی گذارد و بندی را بر میان بندد و به دریا فرو رود ، بعضی یک ساعت زمرة دوساعت و دون آن در تک دریا باشند ، چون به قعر دریا رسند صدفها را فیما بین احجار صغیره ثابت و استوار در شن و رمل بهبینند و آنها را کنندیا با آهنی که با خود دارند بزیده و در زنبیل که در گردن خود آویزند و زنبیل را از پوست سازند . چون نفس تنگی کند بند را تکان دهند ، گیرنده احساس کرده او را کشیده به کشتی رساند و زنبیل را گرفته صدفها را تهی کرده "

غواصان خلیج فارس اعتقاد داشتند که اگر پاک و تمیز نباشد به صدف پر ، دست نمی یابند آنها در ماه رمضان غوص نمی کنند و حرمت شاعر دینی رانگه میدارند . شاید این پرهیز از ترس مرگ و خطرات ناشی از غوص نباشد . بلکه آنها باید در فرصت بسیار کم (حداقل دو دقیقه) با نفس تنگ بین هزاران خطر دریابی دست به سوی صدفی دراز کنند که پر از مروارید است .

(۱) (۲)
غواص خلیج فارس زمانی به نام خدای دریاها یا زمانی دیگر به نام خضر

۱ - معبد Poseidon با معبد خدای دریاها که به نوشته پلین Pline در جزیره خارک دایر بود و گیرشمن باستانشناس فرانسوی خرابه های آن را در سال های ۱۹۵۹-۶۰ میلادی در خارک کشف کرده است .

۲ - در کتاب آثار شهرهای باستانی خلیج فارس ، احمد اقتداری آمده است : "...

پیامبر یا الیاس نبی پیامبران همیشه زنده و حافظ دریانوردان و غواصان دلی به دریا می‌زند و چشمان فرو می‌بندد و سینه؛ آب را می‌شکافد و چون به بستر می‌رسد به رسن صدف تیغ می‌کشد و او را از صخره و بستر سخت دریا جدا کرده با خود به کشتی می‌آورد، غواص نفس تازه کرده و دوباره در آب فرو می‌رود و تا آنجا که توان دارد صید می‌کند. همه؛ امید غواص در این است که در مقابل گوهران گرانبهای مرواریدهای زیبای آرمیده در دل صدفها لقمه‌نانی بهدست آورد و به این خاطر خود را به خطر انداخته، حتی به مرگ می‌سپارد.

غواص همیشه از دریا بازمی‌گردد، دریا همیشه آرام نیست، بس دلخراش است که گاهی بدن نحیف او چون ماهی مرده‌ای اسیر موج می‌شود و همه؛ تلاشها به پایان می‌رسد.

آب نیلگون خلیج، این پنهانه پر از مروارید، شاهد چه مرگهای دلخراشی بوده است در دل پرهیاهوی این پنهانه؛ آبی رنگ چه رازهایی نهفته است و حاصل عمر ده‌ها غواص از جان گذشته و محروم چه آسان به گردنی آویخته است. شاید به همین دلیل است که عده‌ای مروارید را برای خانواده خود شوم می‌دانند.

در بهار هر سال بنادر و جزایر خلیج فارس از جمعیت کثیری پر می‌شد، در میان چهره‌های آشنای عده‌ای، تعداد زیادی غریبیه دیده می‌شد. بازارهای لنگه، کیش، دوبی، دلمه، منامه، محرق و ریگ و ... پر از امتعه و مواد غذایی بود. کم و بیش همه؛ کشتیهای صید مروارید برای سفرهای بلند و کوتاه آماده می‌شدند. تجارتخانه‌های مروارید و دکه‌های طواشان از جمعیت موج می‌زد. ناخداها به دنبال افراد لازم برای کشتی به هر سو می‌رفتند. نام و نشان عده‌ای از غواصان مشهور سر زبانها بود. هر کشتی غوص به غواص خود افتخار می‌کرد و این گروه در بین خدمه کشتی از احترام خاصی برخوردار بودند.

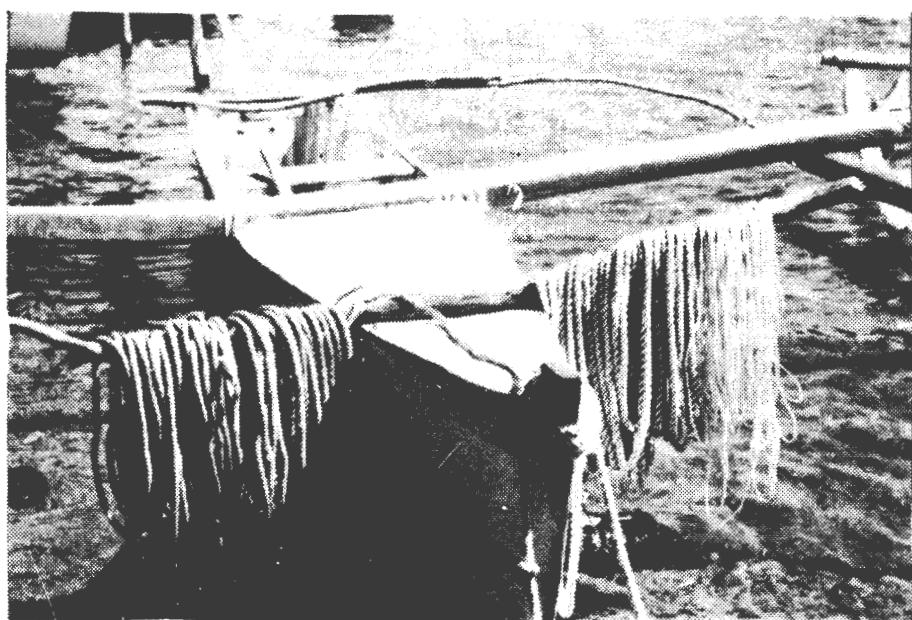
ناخداهای ثروتمند به افراد کشتی وام می‌دادند تا هر کدام برای خانواده‌های خود توشه؛ لازم ایام غیبت را مهیا سازند و کشتیها از نظر سیورسات تامین می‌شد. و یک به یک بندرهای را ترک می‌کردند و به مقاصها می‌رفتند.

امیر غواصان که خود غواص یکی از کشتیها بود قرار مدار پایان کار را می‌داد

حضر و الیاس هردو در افسانه‌های ایران مشهورند، اما آنچه به آن دو منسوب است آن است که خضر زنده جاوید و موکل دریاها است و الیاس نیز خدمتگزار او است و هرگاه در دریا صید کم شود یا خطری در دریا پیش‌می‌بینی شود ماهیگیران در بقاع خضر نذر و نیاز می‌کنند و زنان دخیل می‌بندند...

و همه می دانستند که با شلیک توب کشتی امیر غواصان کار را باید تعطیل کنند .
کشتی های کوچک چوبی در غوص صغیر و کشتی های بزرگ بادبانی (جالبوت)
به دریای بزرگ برای غوص کبیره می رفتد .

با وجود گروه زیادی که در کشتیهای بزرگ بودند ، تقسیم کار جدی و منظم
بود . حیارات (هیارات) از نظر ناخداها کاملاً شناخته شده بود و مردم هر بندر برای
خود مقام خاصی داشتند و عده کمی به حیارات بسیار دور می رفتد .
کشتی ابتدا در اعماق کم و در مقاصدهای نزدیک لنگر می انداخت تا غیص
یکباره به عمق زیاد خسته نشود ، با توقف کشتی هر کس به کاری مشغول می شد . مطرب
آهنگ نشاط آوری می نوخت و گاهی به آهنگ او همه آواز سر می دادند . سیب و
رضیف و تباب و ملوانان به آماده کردن وسایل غوص می پرداختند . پارو یا یکی از
چوبهای بادبان را بطور افقی به عرض کشتی می بستند . (شکل ۲۲) یک سریا دو سر



شکل ۲۲ - قایق صید مروارید و چوبهای تعادل و طناب های بُلد و
مقیاس .

چوب از لبه کشتی گذشته و تیری افقی می سازد تا وسایل کار و غیص بتواند به آن
بیاویزد . بُلد و بُلدی را آماده کرده و یک سر بُلدی (زیبل) را در نقطه ای از کشتی
گیر می دادند . مقیاس را نیز حاضر می کردند ، بیرای دین را به گردن غیص می -

انداختند و قید (فطام) را به دست غیص می دادند. در بستن انگشتیند به او کمک می دادند و نیمته و یا نیم شلوار را به تنش می کردند.

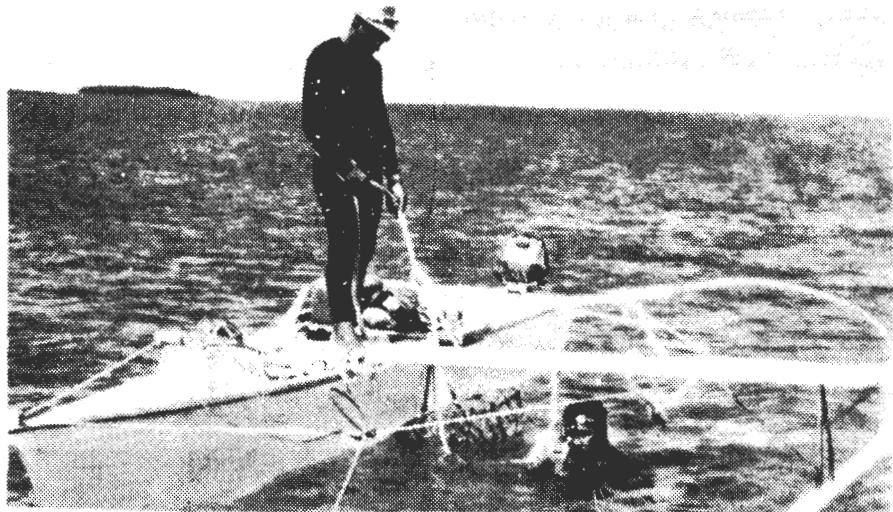
غیص خود را به لبه، کشته رساند پنجه، پا را در حلقه تارک بلُد محکم می کرد دستی به بلُد و دست دیگر به مقیاس می گرفت، با یک نفس عمیق ریهها را پر از هوا می کرد و قید را در بینی فرو می نمود و چشم انداختن خود را می بست و به یکباره با سنگینی طبیعی و سنگینی بلُد خود را در آب رها می ساخت.

طنابهای بلُد و مقیاس باز می شده به درون آب کشیده می شد تا وقتی که دیگر طنابها بی حرکت می شدند و این نشان می داد غیص به بستر دریا رسیده است. سیب به سرعت بلُدی (زیبل) را بالا می کشید و با هشیاری مراقب کمترین حرکت مقیاس بود.

غیص در حالی که نفس را در سینه حبس کرده به محض اینکه پاها بیش از بستر دریا می رسید چشمها بیش از باز می کرد و در روشنایی بسیار کم عمق آب (۵-۱۰ متری) به تماشای محیط خود می پرداخت. پا را از بلُدو دست را از بلُدی جدا می کرد. و با سرعت آنچه صد مروارید می دید می کند و در دین می ریخت. غیص ۵۲-۵۳ ثانیه در آب توقف می کرد و با تکاندادن مقیاس اعلام نفستنگی می نمود. سیب تنومند به سرعت او را بالا می کشید و او خود را به چوب افقی یا لبه کشته می آویخت و قید از بینی بیرون کشیده و نفس تازه می کرد. (شکل ۲۴-۲۳) سیب و

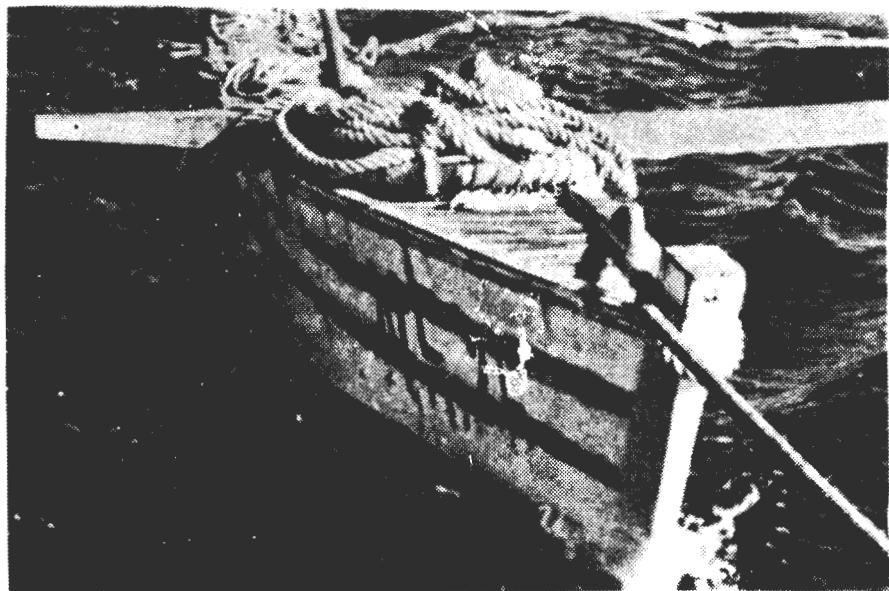


شکل ۲۳- غواص در حال استراحت بین دو غوص (عینک، دستگش و لوله بازدم دهانی و طناب (مقیاس) و چوب تعادل در این تصویر دیده می شود .)



کل ۲۴ - عواص در لحظه‌های استراحت. زیر مراقبت سیب (طنابدار) می‌باشد.

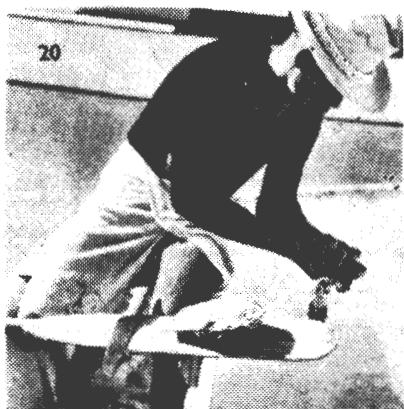
رصیف دین از گردن او برداشته و صدفها را خالی می‌کردند. غییض دوباره کارش را تکرار می‌کرد.
گاهی به دستور غییض کشتی کمی تغییر محل می‌داد تا مستقیماً به حیارات دست
سیابد. (شکل ۲۵)



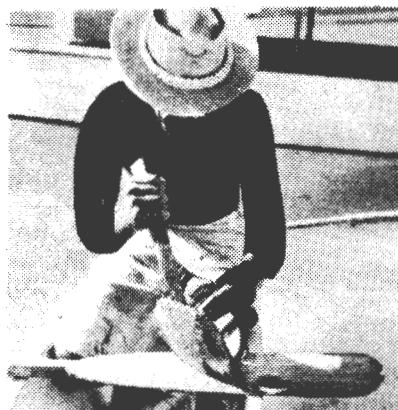
شکل ۲۵ - یک قایق صید مروارید در لنگرگاه

کار غوص تعام صبحه او چند ساعتی در بعد از ظهر صورت می گرفت تا از روشنایی حد اکثر استفاده شود . توقف در عمق کم تقریباً یک هفته به طول می انجامید تا غیص برای اعماق بیشتر آماده شود . گاهی به علت فقیر بودن منطقه و یا فراوانی نعمت مدت توقف کم و یا زیاد می شد .

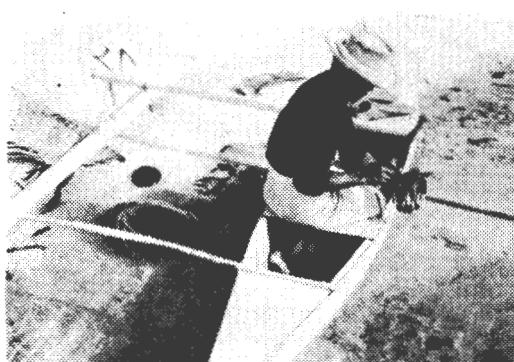
بعد از صید و غوص در منطقه کم عمق ، کشتی به سوی حیارات عمیق (۳۵-۱۰ متری) حرکت می کرد و این برنامه در آنجا هفتدها تکرار می شد . در صیدگاههای نزدیک ساحل که هر پانزده ساعت یک بار به ساحل مراجعت می کنند ، صدفها را در ساحل می گشایند . ولی در صیدگاههای دور این کار روی کشتی با حضور غیص ، ناخدا و دیگران انجام می شود . (شکل ۲۶، ۲۷، ۲۸)



شکل ۲۷- جستجو در گوشت یک نرمن مروارید ساز برای پیدا کردن مروارد .



شکل ۲۶- باز کردن صدف به وسیله مفلقه (کارد ویژه)



شکل ۲۸- تمیز کردن صدف مروارید ساز در موقع مراجعت از غوص .

بعد از جستجوی درون صدف، مرواریدها را درون پارچه‌ای ظریف پیش ناخدا نگه می‌دارند و کار جستجوی دوباره صدفها به عهده تباب است که حق و مزد خاصی ندارد.

بعد از کار تباب بر حسب نوع صدف دو برنامه اجرا می‌شود:

۱- نرم‌ستان گروه *Pteria macroptera* که صدف بسیار ظریف و شکننده دارند به دریا ریخته می‌شوند. عده‌ای اعتقاد دارند که امکان دوباره سازی مروارید در این صدفها زیاد است.

Pinctada margaritifera Pinctada imbricata

۲- بخش نرم نرم‌ستان محار پس از دوبار جستجو، به دریا ریخته می‌شود و صدفها در گروه صدتائی بسته بندی شده و برای فروش آماده می‌شوند. در برخی از کشتیها که ناخدای برقی دارند، معمولاً مرواریدها در ساحل شکافته می‌شوند و برخی از شیوخ هم جز در حضور ضابط خود اجازه گشودن مروارید را نمی‌دهند.

در اواخر فصل تابستان معمولاً کار صید به پایان می‌رسد. و با اعلام امیر غواصان کار تعطیل و کار پر رونق تجارت آغاز می‌شود.

صف و صنایع وابسته به آن

صف مروارید مانند دیگر صدفها از کربنات کالسیوم درست شده، و در تمام مواردی که این ماده مورد نیاز باشد، به کار می‌آید. صدفهای مروارید از نظر اقتصادی نیز قابل بهره برداری هستند.

در اینجا به ذکر موارد استعمال صدف نرمتنان به طور عام می‌پردازیم:

الف صدف به جای مسکوک رایج؛ در سراسر سواحل و جزایر خلیج فارس صدف بعنوان پول خرد مصرف می‌شده است. در زیرزمینهای کاخ تخت جمشید در خزانه آن انبارهایی از صدف به دست آمده که برای جمع‌آوری آنهای توجیهی جاستفاده به جای مسکوک متصور نیست. در سفرنامه تاورنیه آمده است: "غیر از استفاده" استثنایی از صدف، در سراسر آسیا و سواحل خلیج فارس به عنوان پول خرد متداول بود.

ب صدف و مصارف دارویی آن؛ ساعیده و مرهم آن در طب سنتی مصرف می‌شده است.

در تحقیق المونین آمده است: "... سرد و خشک و سوخته او مجفف و جائی و مسدود و حابس اسهال و نزف الدم و نفت الدم و جبهة نفویه لثه و رفع زخمها کهنه و آكله و جلای دندان و نفخ او جبهة رعااف و بخور او جبهة بواسیر و طلای او با سفیده" تخم مرغ جبهة سوختگی آتش و با ادویه مناسبه جبهة کلف و برق و رونق بشره و اکتحال او جبهة قرحم و سلاق دموی زیاد نافع و ضماد سوخته جف الغراب و با سرکه جبهة تالیل و دانه بواسیر مجرب دانسته‌اند و قدر شربت‌ش تا یکدرهم و بدلش شاخ کاو کوهی سوخته است و مهر یاوس گوید که صدفی که هنوز مروارید او بسته نشده باشد چون بسوزانند. طلای او رفع خنازیر می‌کند و حالینوس می‌گوید که صدف هندی محرق بالحاصیه رفع درد فواد می‌کند. چون صدف را نرم ساعیده و با سرکه بر بناغوش طلا کنند رفع صداع دائمی نزلی کند.

صف الغرفیر و فرفور نیز گویند نوعی از صدف مایل به سیاهی و در غایت

صلابت و بخورش مخرج مشیمه و رافع اختناق رحم و اکتحال سوخته او در غایت جلا است.

جـ- صدف به عنوان غذای دام و طیور: در تغذیه طیور و چهارپایان شیرده از پودر صدف استفاده می شود. شاید بتوان در سواحل لنگه، کنگ و گاویندی به منابع عظیمی از صدف دست یافت. اگر روزی دولت یا شرکتهای خصوصی برنامهای برای استفاده از صدف در این زمینه داشته باشد. باید طرحی در مورد شناسائی و برآورد مقدار صدف در سواحل جنوبی تنظیم کرد تا از نظر اقتصادی نیز مقرر و مقتضی شود. امروزه برای استفاده غذایی طیور از سنگهای آهک استفاده می شود که هرگز به خلوص و اطمینان صدف نمی تواند باشد.

دـ- صنعت دکمه سازی: صدف مروارید ماده‌ای سخت و سفید و براق و دارای جلای قرحسان (رنگین کمانی) است. در موارد خاص این صدف به رنگهای گلی، آبی یا خاکستری نیز دیده می شود. صدفهای رنگین مروارید از زیبایی ویژه‌ای برخوردارند. صدفهای سفید و زرد استرالیا، دریای سرخ و خلیج فارس بیش از صدفهای دیگر نقاط دنیا مورد استفاده قرار گرفته‌اند.

صدف مروارید بیش از هر صدف دیگر برای دکمه سازی مصرف می شود. استفاده از صدف در دکمه سازی روزگاری به صورت صنعتی گسترش یافته و جهانی بود. پیش از پیدایش مواد مصنوعی نفتی (۱) برای دکممسازی تنها از چوب و صدف استفاده می کردند. دکمه‌های صدفی به واسطه استحکام کافی و مقاومت در مقابل شستشوها متوالی بیش از دکمه‌های چوبی به کار می رفتند. اگر چه ارزانی و فراوانی دکمه‌های مصنوعی بازار استفاده از دکمه‌های صدفی را از رونق انداخته است، ولی باز در بسیاری از کشورهای صنعتی و نیمه صنعتی به ویژه آنها که به اقتصاد ملی و سنتی خود اهمیت می دهند. برای لباسهای گرانقیمت از دکمه‌های صدفی استفاده می کنند و از صدفهای ضخیم و محکم برای دکمه پالتو و روپوش استفاده می کنند.

در سال ۱۲۸۰ هجری شمسی مقدار ۲۶۸۰-۲۵۲۰ تن صدف مروارید برای تولید دکمه از خلیج فارس به دیگر نقاط دنیا صادر شده است. وادالا می نویسد: "سه نوع صدف مروارید خلیج فارس را در دسته‌های صدتائی بسته‌بندی کرده به اروپا به ویژه اطریش صادر می کنند و در آنجا از آنها دکمه‌های صدفی می سازند."

صفدهای مروارید سواحل و جزایر ایران در خلیج فارس به علت شفافی و زیبایی و

نقش و نگار بر دیگر صدفهای خلیج امتیاز دارد. از این صدفها در کشورهای اروپایی علاوه بر دکمه، اشیاء زینتی می‌سازند.

صف لب سیاه، ضخیم برای ساختن دکمه‌های درشت بسیار مناسب است.

بزرگترین نمونه، این صدف به پهنای سی سانتی متر و به وزن ده کیلو گرم است. در سال ۱۲۸۵ هجری شمسی از این صدف ۱۵۵-۱۲۰ تن به خارج صادر شد.

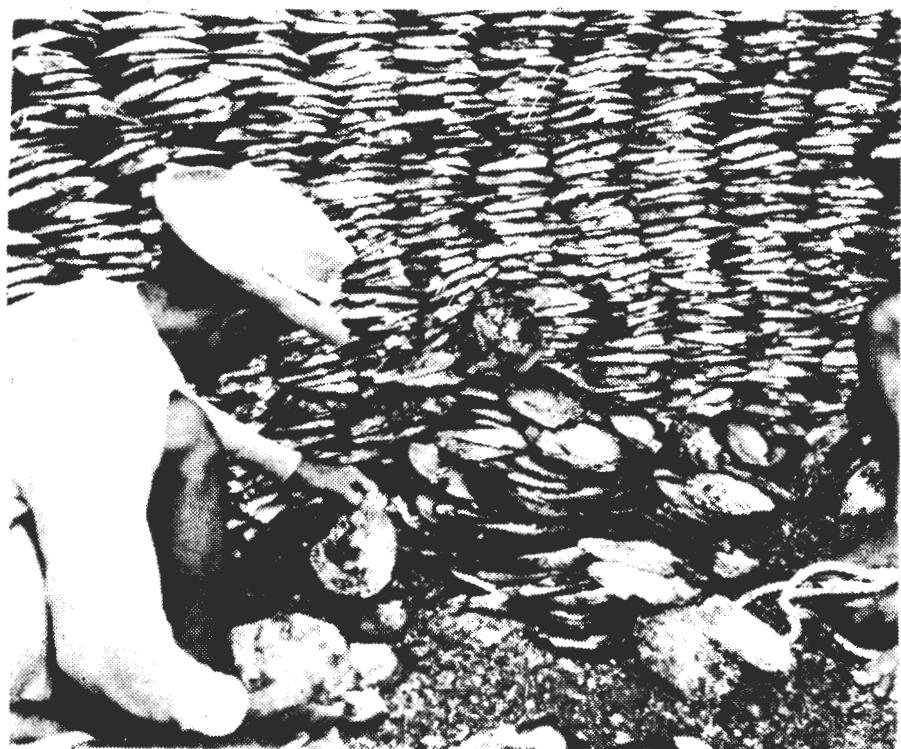
صف بندر لنگه با ضخامت متوسط برای دکمه‌های کوچک و طریف مناسب است. و در سال ۱۲۸۵ هجری شمسی بیش از دو هزار تن از این صدف به خارج صادر شد.

صف بمیشی صدف بسیار طریف و مناسب دکمه‌های بسیار طریف است. در سال

۱۲۸۵ هجری شمسی مقدار ۴۰۵-۵۵۵ تن از این صدف به هند صادر شد.

در کتاب کلید خلیج فارس آمده است: "در کناره بربخی از جزایر مانند خارگ، تیغی، فرور، ابوموسی و تنب صدفهای ممتازی صید می‌کنند که برای ساختن دکمه و سایر اشیاء زینتی به خارج حمل می‌شود. چند سال پیش یکی از مهندسین آلمان، این قبیل صدفها را در خلیج دیده و زیبایی رنگ و نقش و نگار داخل آنها را امتحان کرده بود و معتقد بود چنانچه کارخانه کوچکی در جزیره خارگ یا جزیره کیش نصب نمایند از همین صدفهای ممتاز که امروز به قیمت خیلی نازل به خارجه فرستاده می‌شود می‌توانند، دکمه و اشیاء زینتی تهیه و هم احتیاجات داخله را تامین و هم به خارج صادر نمایند".

برای استفاده از صدف، ابتدا صدف را صید می‌کنند، پس از جستجو برای موارید، گوشت آن را جدا می‌سازند (از آن پودری در تامین مواد پرتوئینی حیوانات می‌سازند) و صدفها را پاک و تمیز می‌کنند (شکل ۲۹) و وزن می‌کنند (شکل ۳۰)

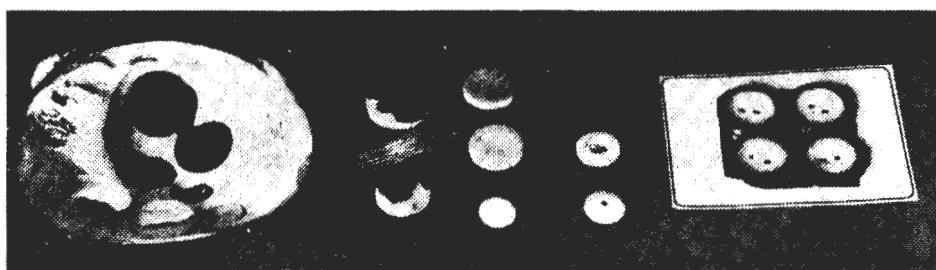


شکل ۲۹ - تمیز کردن صدف‌های
لب سیاه برای بسته‌بندی و
صدور.

شکل ۳۰ - توزین صدف برای
بسته‌بندی.



در بسته‌های صد تائی بسته‌بندی می‌کنند و به کارگاه‌های دکمه سازی می‌فرستند. در گارگاه ابتدا صد را به شکل مهره‌ها یا ورقه‌ای گرد یا چهارگوش در می‌آورند. (شکل ۳۱). سپس به کمک اره‌های لوله‌ای (از جنس تنکستن یا الماس) که با سرعت زیاد



شکل ۳۱- طرز تهیه دکمه از صد مروارید ساز آب شیرین.

می‌چرخد آنها را صاف کرده و به شکلها و اندازه‌های دلخواه در می‌آورند. قطعات مذکور را با سائیدن شفاف می‌کنند.

دکمه سازی کاری هنری و هنری خاص است. سرعت و میزان تولید دکمه به حدی است که قیمت آن گران تمام نمی‌شود.

چون قسمتهای مختلف صد ضخامت‌های متفاوت دارند، آنرا نمی‌توان کارخانه‌ای کرد، بلکه باید از هر بخش صد یک نوع دکمه پدید آورد.

در یک کارگاه کوچک با دو نما سه نفر کارگر و تلاش هترمندانه آنها سالیانه نزدیک به دو تن صد قابل تبدیل به دکمه است.

هـ- صنعت موزائیک: از قدیمترین ایام تا امروز از صد مروارید برای پیکره سازی به روش موزائیک استفاده شده است. در هند، امریکا و ایتالیا آثار فراوانی از موزائیک صد مروارید به دست آمده است. در موزائیک سازی صد به قطعات چهارگوش و کوچک بریده و در نقش و نگارها به کار می‌برندند.

امروزه نیز مخلوطی از خردۀ صدفها و سیمان و دیگر مواد را در روسازی بنها به کار می‌برند.

و- نقش و نگار روی صدف: کارهای دستی و هنری روی صد مروارید در بسیاری از مناطق صد خیز معمول است. در تابیقی این صنعت بسیار پیشرفته است. ساختن وسایل زینتی از صدف و ایجاد نقش و نگار روی صدف در آنجا متداول است.

بیشترین سوغات، این کشور را صدفهایی تشکیل می دهد که هنرمندان روی آنها کار کرده‌اند.

از صد اشیاء مختلف می سازند، روی آن تصویر شخصیت‌ها و هنرمندان را رسم می کنند. کار روی صد بسیار متنوع است و در هر کشور و منطقه‌ای سبکی مخصوص به خود دارد.

با وجود این همه صد در خلیج فارس تاکنون اطلاعات روشنی درباره کارهای بر روی صد در جزایر و بنادر به دست نیاورده‌ام. در جزیره هرمز یکی از بومیان صدی به دستم داد که دارای نقش درخت خرما بود و به طرز ظرفی تراشیده شده بود و سوراخ شده با زنجیر ظرفی به صورت گردان بند در آمده بود، کسی از کارگاه و سازنده‌اش اطلاع نداشت ولی پیرمردی می گفت صبی‌های جنوب روی صد کار می‌کردند. این مساله می تواند مورد تحقیق دانشجویان حرف و صنایع هنر باشد.

اخیرا در کنار خیابان‌های تهران از به هم چسباندن صدفهای مختلف مجسمه‌ها و پیکره‌های زیبایی می سازند که نگارنده تعدادی از آنها را جمع کرده و عقیده دارد خود قدم مشتبی در آغاز این هنر است.

در اوایل قرن پانزدهم میلادی در چین استفاده زینتی و صنعتی از صدف مروارید متداول شده است.

در پولیتزی هنرمندان با وسایل بسیار ساده مرکب از کاردک، سوهان، سمباده و تیغ گردان (شکل‌های ۳۲، ۳۳) با صرف ساعتها وقت و به کارگرفتن اندیشهٔ خلاق

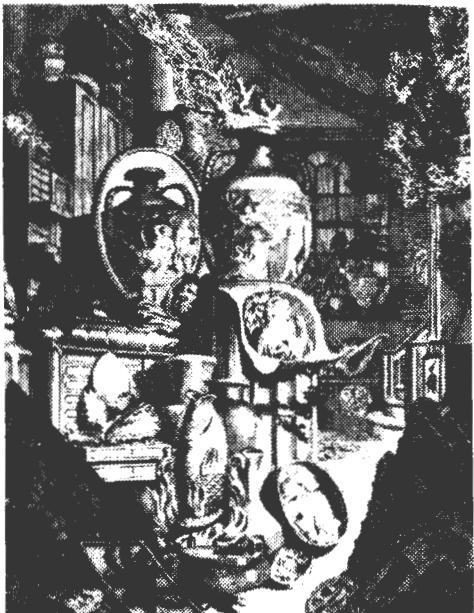


شکل ۳۲ - کارهای هنرمندی بر روی
صف مروارید ساز.



شکل ۳۳ - دست هنرمندی که روی یک صدف مروارید از نوع صدف لب سیاه نقش می بندد.

خود از تکه پاره‌های صدف آثار ارزشمند هنری پدید می‌آورند . (شکل ۳۴) .



شکل ۳۴ - نمایشگاه بسیار نفیسی از اشیاء صدفی مربوط به موزه پرتلند در سال ۱۷۸۶ میلادی.

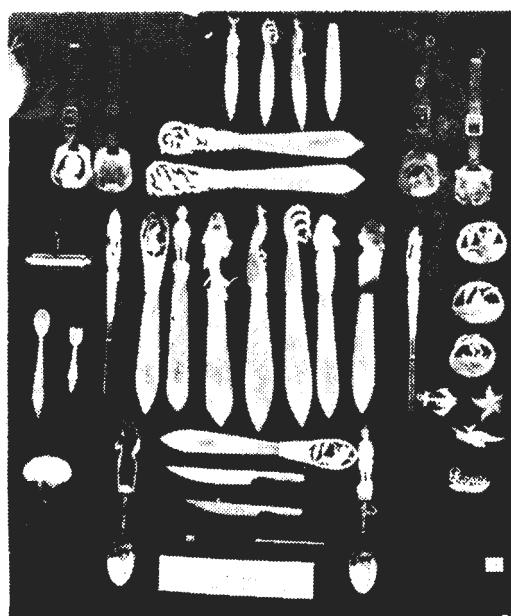
ذ- ابزار صدفی : با وجودی که شکل بشقابی صدف مروارید در ساختن ابزار صدفی محدودیتهایی پدید می آورد . باز هنرمندان و صنعتگران ، ابزار ارزشمند و نفیسی از صدف مروارید عرضه کرده‌اند .

ساده‌ترین ابزار صدفی ، ظرف ویژه خاک سیگار یا پیش‌ستی برای شیرینی و میوه‌است . با کمترین کار روی صدف لب سیاه می توان این نوع ظروف را از آن پدید آورد .

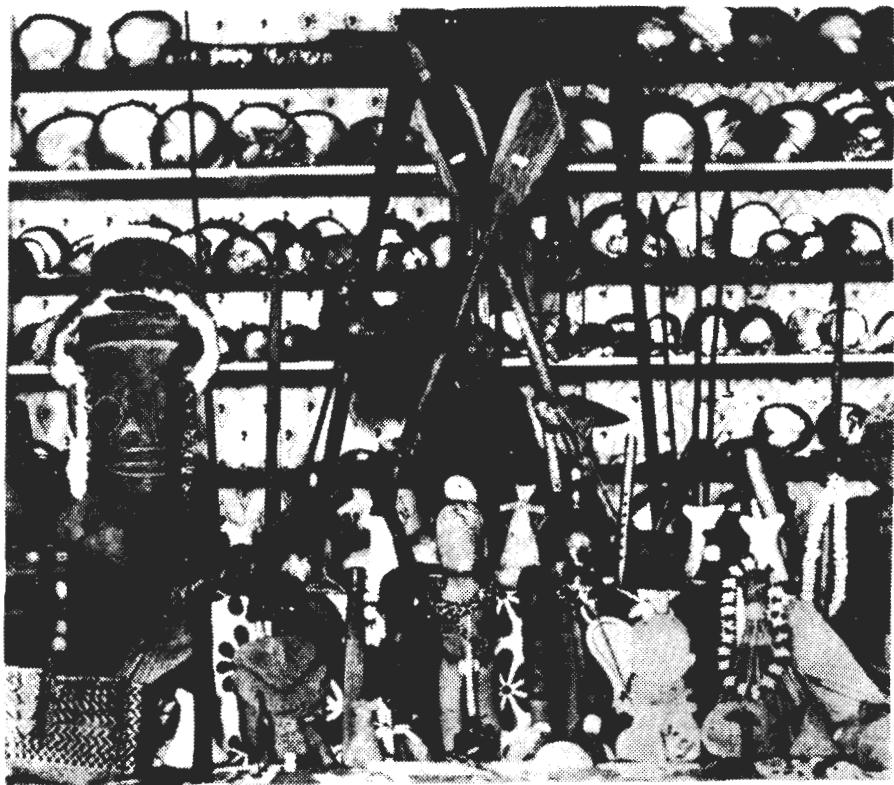
یونانیها و رومیها نزدیک به دو هزار سال پیش صدف مروارید خلیج فارس را در ساختمان کتیبه‌ها مورد استفاده قرار دادند .

هنرمندان فرانسوی در قرن هفتم هجری شمسی بر روی صدف نقره و جواهر نشاندند و با آن آئینه، دسته چاقو، فاشق، ماسک، دسته عصا و مجسمه ساختند . (شکلهای

. ۳۵، ۳۶)



شکل ۳۵- اشیاء بسیار زیبا که از صدف‌های مروارید ساز درست شده‌اند
(در سالهای حدود ۱۹۲۰ میلادی)



شکل ۳۶- مغازه‌ای در نایی‌تی ویژه فرآورده‌های صدفی در قفسه‌های مغازه صدف‌های مرواریدساز به فراوانی عرضه شده است. (در سالهای حدود ۱۹۰۵ میلادی)

ابزار کامل صدف - فلزبند و سیله هنرمندان فرانسوی ابداع شده است.
ماهیگیران صدف را به اندازه‌های مختلف به شکل ماهی می‌تراشند و به جای طعمه به قلاب می‌بندند.

در قرن نهم هجری شمسی چینی‌ها از صدف مروارید ظروف زیبایی ساختند
نگارنده در موزه‌ای در ایتالیا، فنجان، جعبه، مجسمه‌های کوچک و قوطی سیگار از
صدف مروارید دیده است.

در قرن چهاردهم هجری شمسی صدف مروارید را در ساختن مهره‌های شترنج،
تخته‌نرد، خاتمسازی و مرصع سازی به کار گرفتند.

بازرگانی مروارید و صدف مروارید در خلیج فارس

در کتاب کلید خلیج فارس آمده است: "در زمان اردشیر اول ۲۴۱-۲۲۶ میلادی تبادل تعودی در ساحل دریا و رودخانه‌ها در بین النهرين و در امتداد سواحل شمالی خلیج فارس تاسیس گردید. چوب، صندل، عاج آفریقای شرقی با مروارید و پارچه و خرما و رنگ ارغوان مبادله می‌شد. بازارگانان هندی فلفل و مشمش برای مبادله با مروارید و پوست مواد غذایی می‌وردند".

در صدر اسلام نیز به طوری که در کتاب فوق الذکر آمده: "بازرگانان ایرانی و کشتیهای خلیج به تجارت در سنگ سرمه، فرش و سنگهای گرانبهای سوریه (شام) و مصر و نیز منسوجات پنبه و اسب و مروارید به مقصد هندوستان و آسیای شرقی ادامه دادند".

اصطخری از تجارت مروارید در قرن چهارم هجری شمسی اطلاع می‌دهد: مروارید و نیز دستمالهای کتانی و پرده از اقلام تجاری مهم این شهر (سیراف) بود. ذُر بیتیم که نوعی مروارید درشت و شفاف و درخشان بوده از شکارگاههای پیرامون جزیرهٔ خارک به دست آمده است. اما این گوهر به ندرت به چنگ شکارچیان می‌افتد. "ریکس (۱) دربارهٔ تجارت مروارید در دورهٔ سلجوقیان می‌نویسد: "به وسیلهٔ عاج، طلا و ساج آفریقای شرقی و نیز پوست و عنبر از ساحل سومالی در بازار کیش با مروارید، قماش، خرما و ماهی خشک خلیج فارس مبادله می‌شد".

در کتاب کلید خلیج فارس دربارهٔ تجارت مروارید از زبان نیکی از سیاحان معروف پرتفالی که در قرن نهم هجری شمسی (۱۵۰۳ میلادی) به جزیرهٔ هرمز آمده بود چنین می‌گوید: "... در این شهر انواع کالاهای تجاری به خصوص مروارید فراوان است. اغلب بیش از سیصد کشتی تجاری در اطراف آن لنگر اندادته و همواره

در حدود چهارصد تاجر در این شهر مقیم و به تجارت ابریشم و مروارید و ادویه و غیره مشغولند.

سر پرسی کاکس^(۱) سرکنسول بوشهر و مسقط می نویسد: "عوايد مزواريid خليج فارس در حدود يك مليون ليره استرلينگ است."

تا نيم قرن پيش مرواريد بهترین و سودمندترین ثروت طبیعی خلیج فارس بود، والا دا می نویسد: "جزایر بحرین از لحاظ بازرگانی مرواریدهای اعلی که صیادان تازی در زرفای آبهای خلیج فارس صید می کنند در جهان مشهورند و از سال ۱۲۸۴ هجری شمسی سوداگران مروارید در پاریس برای خرید مروارید از بومیان همه ساله به بحرین و گاهی به دوبی می روند."

منشور گرگانی می نویسد: "در سال ۱۳۵۸ هجری شمسی يك دانه مروارید به بزرگی يك گلوله مدور (در بطریهای لیموناد) به وزن ۱۲۰ چو در غوصی در بحرین یافت شد که همان ساعت روی دریا ناخدا کشتی بهنام جیر به مبلغ يكصد و سی هزار روپیه به طواش فروخت و در بحرین این مروارید به چهار صد هزار روپیه معامله شد."

"شاه جهان^(۲) سلطان هند به همسرش ممتاز محل مرواریدی بهنام مروارید آسیا هدیه داده این مروارید از خلیج فارس صید شده بود. در قرن هیجدهم یکی از اعقاب شاه جهان این جواهر را به چین لونک امپراطور چین هدیه داد. در چین روی آن چندین برگ طلا و جواهر نشان اضافه کردند. در سال ۱۹۰۵ میلادی این جواهر از آرامگاه امپراطور به سرقت رفت و بعد از ماجراهای فراوان به دست یک روحانی فرانسوی رسیده که هنوز هم در خانواده او است. ارزش این مروارید پنجاه و پنج میلیون فرانک تخمین زده شده است."

گزارشهای بالا نشاندهندۀ ارزش و توجه بسیار به مروارید در خلیج فارس است. چنین مرواریدهایی در آن زمان به وسیله دلالان به بازارهای جهانی چون پاریس، لندن و بمبئی می رسید و سرانجام از خانه شاهان و ثروتمندان سر در می آورد. پخش این نوع اخبار موجب شد که نمایندگان تجاری کشورهای اروپایی تلاش کنند تا در به دست گرفتن بازار و یا شرکت در بازار مروارید خلیج فارس پیشقدم شوند. در آن زمان کمپانی هلندی - خاوری پس از هفده سال بالاخره با اشغال جزیره خارک و منحصر کردن تجارت مروارید او به خود توفیق بزرگی به دست آورد.

در سال ۱۲۷۵ هجری شمسی يك جوان فعال آلمانی بنام روپرت

1. Cox, P.Z., 1902.

(۲) مجله روشنگر، شماره ۷۹، بهمن ماه ۱۳۳۳، ص ۲۶

ونکهاوس (۱) توانست در بندر لنگه در جلب تجار و طواشان مروارید موفقیت زیادی به دست آورد و با خریدن صد مروارید آنها را به هامبورگ بفرستد . در سال ۱۳۲۹ هجری شمسی برای اولین بار شرکت روزانتال و جیپ فرانسوی تجارت مروارید را در اروپا آغاز کرد و سالیانه نزدیک به ده ملیون روپیه مروارید از خلیج فارس خریداری می کرد و به اروپا می برد . تا جنگ جهانی اول تجارت مروارید در خلیج فارس به دست اعراب و هندیها بود ، از ایرانیها تنها مردم بندر لنگه و جزیره کیش در تجارت مروارید وارد بودند . بعد از جنگ تجار بندر انگه و بحرین خود به بازارهای اروپا راه یافته و مروارید خلیج فارس را از راه هندوستان به پاریس بردند .

با وجودی که در سابق برای گرفتن مالیات و ارزیابی گمرکی هیچ ضابطه‌ای وجود نداشت باز میزان صادرات مروارید از خلیج فارس بسیار چشمگیر است . از بی-نظمی در گمرک مرحوم سیدالسلطنه نکته‌ای یاد می کند : " دولت عواید گمرک خلیج فارس را به مبلغ یک میلیون و چهارصدهزار قران به فرماندار کل خلیج فارس اجاره داده بود . فرماندار نیز به نوبه خود درآمد گمرک را به اشخاص غیر دولتی اجاره می داد و آنها هم بدون هیچگونه موازین قانونی هر آنچه می توانستند بیشتر به دست می آوردنند . " دویی و بسیاری دیگر از جزایر و بنادر خلیج فارس تشکیلات گمرکی نداشتند و از آنها هم که داشتند آمار گمرکها مطمئن نبود ، زیرا ارزیابی نادرست مرواریدها ، وجود فاقح و دیگر مسایل منطقه مانع از نشان دادن رقم درست صادرات مروارید هستند .

میانگین صادرات بدخی از مراکز صدور مروارید در خلیج فارس در نیمه دوم قرن سیزدهم هجری شمسی بشرح زیر است (۲) :

کویت : نزدیک به هشت ملیون روپیه در سال .

قطیف : نزدیک به چهار میلیون روپیه در سال .

جُبیل : نزدیک به شصدهزار روپیه در سال .

عمان : نزدیک به پانزده هزار روپیه در سال .

بندر لنگه و جزیره کیش : نزدیک به یک ملیون و پانصد هزار روپیه (معادل

پانصد هزار تومان)

1. Wonckhaus, R., 1896.

(۲) آمار از مقالات و کتابهای مرحوم سیدالسلطنه و گزارش گاسکین Gaskin گرفته شده است .

صادرات مروارید خلیج فارس از بندر لنگه در سال ۱۲۹۷ هجری شمسی

طبق برآورد گمرک بندر لنگه در سال ۱۲۹۷ هجری شمسی ارزش مرواریدهای خارج شده از کشور به شرح زیر است.

۱- هندوستان: مرواریدهایی که به مقصد هندوستان صادر شده بالغ بر پانصد و شصت و پنج هزار روپیه است.

۲- عمان: صدور مروارید به کشور عمان بالغ بر هشتاد هزار روپیه است.

جمع صادرات در این سال به دو کشور هند و عمان بالغ بر پانصد و هفتاد و سه هزار روپیه است چنانچه برابر آن را به پول رسمی ایران در آن زمان محاسبه کنیم (هر روپیه برابر پنجاه و پنج قران)، کل صادرات مروارید از بندر لنگه در این سال برابر سی و یک میلیون و پانصد و پانزده هزار قران است.

صادرات مروارید خلیج فارس از بندر لنگه در سال ۱۲۹۸ هجری شمسی

طبق برآورد گمرک بندر لنگه در سال ۱۲۹۸ هجری شمسی ارزش مرواریدهای خارج شده از کشور به شرح زیر است:

۱- هندوستان: مرواریدهایی که به مقصد هندوستان صادر شده بالغ بر دویست و شصت هزار و بیست روپیه است.

۲- عمان: صدور مروارید به کشور عمان در این سال بالغ بر دوازده هزار روپیه است.

جمع صادرات مروارید از بندر لنگه در این سال برابر دویست و هشتاد هزار و بیست روپیه است.

صادرات مروارید خلیج فارس از بندر لنگه در سال ۱۲۹۹ هجری شمسی

طبق برآورد گمرک بندر لنگه در سال ۱۲۹۹ هجری شمسی ارزش مرواریدهای خارج شده از کشور به شرح زیر است:

۱- هندوستان: مرواریدهایی که به مقصد هندوستان صادر شده بالغ بر دو میلیون و دویست و هشت هزار و پانصد روپیه است.

۲- عراق: صدور مروارید به کشور عراق در این سال بالغ بر یازده هزار روپیه

است جمع صادرات مروارید به کشورهای هند و عراق در این سال بالغ بر دو میلیون دویست و نوزده هزار و پانصد روپیه معادل یکصد و دوازده میلیون و هفتاد و دو هزار و پانصد قران می شود.

صادرات مروارید خلیج فارس از بندر لنگه در سال ۱۳۰۵ هجری شمسی

طبق بر آورد گمرک بندر لنگه در سال ۱۳۰۵ هجری شمسی ارزش مرواریدهای خارج شده از کشور به شرح زیر است:

۱- هندوستان: مرواریدهایی که به مقصد هندوستان صادر شده بالغ بر یکصد و بیست و سه هزار و یکصد و پنجاه روپیه است.

۲- عمان: صدور مروارید به کشور عمان در این سال بالغ بر بیست و هشت هزار روپیه است.

۳- عراق: صدور مروارید به کشور عراق در این سال بالغ بر سه هزار و سیصد و شصت روپیه است.

۴- انگلستان: صدور مروارید به انگلستان در این سال بالغ بر شش هزار روپیه است.

۵- فرانسه: صدور مروارید به فرانسه در این سال بالغ بر یازده هزار روپیه است.

جمع صادرات مروارید در سال ۱۳۰۵ هجری شمسی به پنج کشور بالا بالغ بر یکصد و هفتاد و یک هزار و پانصد و ده روپیه معادل نه میلیون و چهارصد و سی هزار و پنجاه قران می شود. به طوری که در مقدمه این فصل عنوان شد این آمار فقط اشاره ای به عظمت حجم صادرات مروارید خلیج فارس است. در این مورد مرحوم سید السلطنه می نویسد: از استاتستیک گمرکی خواه در لنگه خواه در بحرین حقیقت مقدار مروارید خروج شده معلوم نخواهد شد، چون که بیشتر به طور سرقت با خود به هندوستان برند و آنچه وارد اداره گمرکی نمایند و به دلخواه خود قیمت کنند و از دوبی عمدۀ مروارید به هندوستان رود. آنجا هم اداره گمرکی وجود ندارد. این است که در هندوستان هم از روی حقیقت تعیین نخواهد شد، چون اداره گمرکی آنجا همین محذور را دارد بعلاوه در ادارات آنجا رشوه و تعارف بیشتر از ایران معمول است.

صاد رات صدف مروارید از خلیج فارس

از صدور صدف مروارید خلیج فارس به کشورهای دیگر اطلاع دقیقی در دست نیست. آنچه مسلم است، پیش از جنگ جهانی اول این صادرات در نقطه اوج بود. از صدف بمبئی در معیار وسیعی به هندوستان حمل می شد و بر آن نظارت و گمرکی وجود نداشت. در فاصله دو جنگ و بعد از جنگ جهانی اول نیز صدور صدف نوسان داشته است و بعد از جنگ جهانی دوم صادرات صدف مروارید خلیج فارس بسیار کم شد.

در سال ۱۲۸۵ هجری شمسی مقدار ۸۵-۲۵۰ تن صدف مروارید از خلیج فارس به کشورهای آلمان و انگلیس بشرح زیر صادر شده است:

۱- صدف لب سیاه ۱۵۰-۱۲۰ تن

۲- صدف بندر لنگه ۵۰۰-۴۰۰ تن

۳- صدف بمبئی ۲۰۰۰ تن

در سال ۱۲۹۳-۴ هجری شمسی کشور آلمان معادل ۱۱۳۵ لیره صدف مروارید از خلیج فارس خریداری کرده است. خان بندر ریک در دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی از محل مالیات فروش صدف مروارید سالیانه چهارهزار تومان درآمد داشت.

گمرکات و مناطق گمرکی خلیج فارس

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی مناطق گمرکی خلیج فارس به شرح زیر بودند:

الف - منطقه خوزستان، شامل: خرمشهر، آبدان، قصبه، بوزی (شادگان)، ماه شهر.

ب - منطقه دشتستان، شامل: دیلم، بندر ریگ، بودله، جزیره خارک و بندر بوشهر.

ج - منطقه شبکوبه، شامل: چارک و حصینه

د - منطقه جزیره سری، شامل: مفو

ه - منطقه بندر لنگه، شامل: بستانه، لنگه، کنگ، بندر معلم، برکه، سفلین و بندر مهتابی.

و - منطقه شمیل، شامل: خمیر و بندر پل

ح - منطقه قشم و هرمز، شامل: بستانو، خانه سرخ، بندر عباس، جزیره قشم، لافت، بسیدو، سوزا، هنگام، هرمز و لارک.

ط - منطقه تنگستان، شامل: دلوار، عامری و کتری

۵- منطقه دشتی، شامل : لاور، دیرکنگون، تنبک، طاهری، عسلو و هله کس منطقه گاویندی، شامل : شیوه، مقام، چیرو، کلات و جزیره کیش.

چند نوع از کشتیهای چوبی، پارویی و بادی در خلیج فارس که بیشتر به کار صید مروارید می‌آیند

در خلیج فارس کشتیهای بومی و محلی بر حسب شکل، مورد استفاده و گنجایش، نامهای مختلف دارند. در زیر به تعدادی از آنها اشاره می‌کنیم :

۱- بلم : زورق کوچک که با پارو و توسط یک پاروزن حرکت می‌کند. یک نوع ماهی نیز بهمین نام خوانده می‌شود.

۲- زورق : در اصل به معنی کلاه بزرگی است که درویشان بر سر نهند. (برهان قاطع) نام قایق در خلیج فارس است.

۳- ساشه : کشتی بسیار کوچک است. زورقی یک نفره ماهیگیری است که از چوب درخت خرما و نخ ساخته شده است.

۴- جالبوت (بروزن مارگوش) : در کتاب مرحوم سید السلطنه آمده است : "... جالبوت سفینه‌ای است که با بادبان حرکت می‌کند و صدر سفینه را برای بضاعت تجار دراز و بلند سازند و در موخر سفینه قبه‌ای است، مخصوص مسافرها و آن را عرشه گویند و مخصوص جالبوت‌های بزرگ است و آن گونه جالبوت شبیه است به مهیله (بر وزن قبیله) که در عراق متداول است یا شبیه است به سنبوک که در بحر احمر معمول باشند و جالبوت‌های کوچک عرشه ندارند و شبیه به بلم (بر وزن الم) باشند و آن نمونه کشتی را فقط در بحرین جالبوت گویند. نگارنده گوید در سایر نقاط خلیج فارس هم معروف به جالبوت است. این اسم را ممکن است تحریف جالی بوت بدانیم که در انگلیسی به معنی کشتی قشنگ باشد... " به عقیده این داشمند جالبوت نوعی کشتی صید مروارید است.

۵- سنبوک : "این کلمه از ریشه سنبک به معنی نوک تیز گرفته شده است. در برهان قاطع سنبک به معنی کشتی تفسیر شده که شکل واژه سنبوک است. در بندرهای جنوب ایران، یک نوع کشتی را که قدری از بلم بزرگتر است سنبوک می‌نامند. " این تعاریف در کتاب دریانوری ایرانیان آمده است و سید السلطنه سنبوک را نوعی کشتی صید مروارید می‌داند.

۶- بوم (بر وزن شوم) : از کشتی‌های صید مروارید است.

۷- ماجشون : نام نوعی کشتی در خلیج فارس است. نوک جلو و دم این کشتی

به شکل هلال بوده و عده‌ای عقیده دارند که نام فارسی آن ماگسون (ماه مانند) بوده است.

- ۸- بتیل (بر وزن سجیل) : از کشتیهای صید مروارید است .
- ۹- شوعی (بر وزن جوعی) : از کشتیهای صید مروارید است .
- ۱۰- بغله
- ۱۱- گوته
- ۱۲- بگاره (بقاره)
- ۱۳- جاروده
- ۱۴- تشاهه
- ۱۵- سمعه
- ۱۶- رنگی
- ۱۷- حوری (هوری، حوره)
- ۱۸- غنچه
- ۱۹- جاروکه
- ۲۰- ماشوه
- ۲۱- کتر
- ۲۲- بارج
- ۲۳- زاروقه

خلاصه و متن چند نامه، گزارش و بخشنامه مربوط به صید
صف مروارید در خلیج فارس

در بررسی مدارک مربوط به نرمتنان مروارید و وسایل مربوط به آنها به چند نامه و گزارش مقامات سیاسی، اداری و علمی ایرانی و خارجی برخوردم که هر یک در نوع خود جالب توجه و نشان دهنده اندیشه سیاست مسئولین درباره مسایل خلیج فارس بود.

چکیده و عین چند نای آنها از نظر خوانندگان می گذرد:

الف: نامه میرزا علی اصغر خان اتابک اعظم

ب: بخشنامه اداره مالیه عباسی

ج: اعلان حکومت بحرین (حمد بن عیسی آل خلیفه)

د: نامه آقای تائزند مسئول تعویض کابل تلگراف

ه: گزارش گاسکین معاون سروپس سیاسی انگلیس در بحرین

الف - نامه میرزا علی اصغر خان اتابک اعظم (۱)

(۱۴۲۵-۱۴۲۶. ق)

از قرار معلوم این نامه به والی استان بوشهر نوشته شده است:

از قراری که اخبار تلگرافی داده بودند، در بندر لنگه، در آبهایی که متعلق به ایران است. تازه صید مرواریدی بسیار خوب و اعلى می شود که خیلی ممتاز است. تلگرافا به مقرب الخاقان سعد الملک (۲) اطلاع داده ام که سریعا بیایند و در مقام

(۱) از کتاب المغاض مرحوم سدید السلطنه

(۲) حسینقلی خان نظام السلطنه، مافی

مانعنت صیادان خارجه باشند و اگر موقع صید است برای دولت علیه صید نموده و سریعاً نمونه بفرستند بلکه یکنمونه هم همانطور با صدف که مروارید در جوف صدف است با چاپار بفرستند ، لزوماً به شما هم می نویسم در این فقره اهتمامات به عمل آرید ، کفايت و خدمت خودتان را به دولت معلوم دارید ورود تحقیقات لازمه از خارج و داخل نموده هرگاه ممکن باشد و بتوانید از صید جدید با چاپار دو نمونه بفرستید که یکی در جوف صدف و دیگری اخراج شده . زیاد مطلب نیست . شهر محرم ۱۳۰۵ مهر
امین السلطان "

ب - بخش‌نامه ادارهٔ مالیهٔ عباسی

نمرهٔ ۱۱۷۲

اول حوت تنگو زوئیل سنه ۱۳۰۲ شمسی

ادارهٔ مالیهٔ عباسی

به موجب حکم مطاع ادارهٔ جلیله کل عایدات داخلی و حکم نمره ۲۲۲۳ اداره کل مالیهٔ بنادر بمطوری که در بوشهر معمول و دریافت شده مالیات ثبت جهازات به ترتیب ذیل دریافت خواهد شد .

۱- جهازاتی که از یک تن تا چهارده تن بارگیر داشته باشند ، هر تنی در سال چهار قران

۲- جهازاتی که از پانزده تن تا چهل تن بارگیر داشته باشند هر جهازی سالیانه شش تومان .

۳- جهازاتی که از چهل تن تا هشتاد تن بارگیر داشته باشند هر جهازی در سال شش تومان و پنج قران .

۴- جهازاتی که از هشتاد تن الی صد تن بارگیر داشته باشند هر جهازی در سال هفت تومان .

۵- جهازاتی که از صد الی دویست تن بارگیر داشته باشند هر جهازی در سال هشت تومان .

۶- جهازات ماهیگیری ، هر جهازی در سال یک تومان .

صاحبان جهازات کتباید اوراق ثبت جهازات خود را برای تجدید به شعبه ثبت جهازات آورند . چنانچه از مفاد حکم فوق تخلف ورزند جرایم دربارهٔ آنها مقرر و معین خواهد شد .

چ- ترجمهٔ اعلان حکومت بحرین

بسم الله الرحمن الرحيم
از جانب حکومت بحرین
اعلان

- ۱- لازم است بر جمیع ناخداهای غوص که حوزهٔ بحرین هستند مواد ذیل را مرعی داشته و صورت حساب را به قراری که مسطور است بنگارند.
- ۲- هرگاه حکومت رسمی صورت حساب از ناخدا بخواهد و بر حسب قرارداد مذکور ارائه ندهد البته به موجب ادعای جاشو از او دریافت و حکم غیابی براو داده می شود.
- ۳- چون بر حکومت محلی محقق شود که ناخدا به قرار مرسوم از روی صحت حساب خود را تسویه ننموده است. خواه عمدًا یا از طریق بی اعتنایی او را خائن می داند و مجازات خائنین دربارهٔ او معمول خواهد شد.
- ۴- لازم است بر ناخدای غوص آنکه صورت حساب خود را بر طبق نظامنامه تعليمات مقرره در ظهر همین ورقه ثبت و ارائه دهد.
- ۵- لازم است بر هر ناخدا آنکه در نزد خود صورتحساب قطعی برای همهٔ جашواعم از اینکه غیص یا سیب یا رضیف باشد نگاهدارد.
- ۶- صورتحساب عمومی لازم است که در آن توضیحات صریحه راجع به تمام جاشوها و تعیین استحقاق ایشان با مصارفات نوشته شود.
- ۷- معلوم است نزد عموم آنکه معامله غوص دو ترتیب دارد یکی را عميل و دیگری را مدین می گویند.
- ۸- چون ترتیب عميل اجازه نمی دهد که ناخدای بری بر ناخدای بحری مضاربه و فایده بگیرد : ۱) - همچنین ناخدا نباید از جashوها فایده بگیرد .
۲) - ناخدای بری حق دارد که مقدم بر همه باشد در خریداری مرواریدی که ناخدا تحصیل کرده است .
۳) - ناخدای بحری می تواند مروارید خود را بر ناخدای بری بفروشد به قرار صدی بیست کمتر از نرخ واقع در بازار .
۴) - چون متفق نشوند ناخدا و جashوها در فروش بر عميل پس لازم است که ناخدا و جashو مال خود را به نظر دیگران قیمت کنند آنهم منصف و بی غرض سپس به کمی صدی بیست به عميل بدهند .

۵) - چون بر ماده ۳-۴ موافقت ننمایند لازم است به محکمه رسمی رجوع ننمایند تا محکمه اشخاص بی غرض تعیین نماید و قیمت مروارید را به سعروقت تعیین ننمایند.

۶) - چون موافقت ننمایند ناخدا بی هری در خرید مروارید بر حسب تعویم محکمه رسمی ناخدا حق دارد مروارید خود را بفروشد باطلاع ناخدا بی و هنگام دریافت نوجه قیمت لازم است که ناخدا بی حاضر شود و همچنین بیشتری از جاشوها حضور به مرسانند تا هر یک آنچه مستحق خود از وجه بداند دریافت نماید.

(هرگاه این معامله به طریق مدارینه باشد)

۹- ناخدا بی می تواند مضرابه از ناخدا بحری بگیرد و در صورت تراضی طرفین لیکن بیش از صد بیست در وجه تسقام و صد ده در وجه سلف حق نخواهد داشت و ناخدا بحری نیز به همان ترتیب بر جاشوها محسوب نماید و هرگاه محقق شود که ناخدا بیش از قرار داد فوق گرفته البته محکمه آن زیادتی را انداخته و ناخدا را مسئول می نماید . ناخدا بحری حق فشار بر ناخدا بی در فروش مروارید نخواهد داشت . مگر آنکه لااقل دو ثلث از جاشوهایش راضی شوند .

۱۰- ناخدا نمی تواند تصفیه حساب جاشوها نماید به غیر از صورتی که از حکومت معین شده و لازم است در دفتری که جاشو دارد ثبت نماید .

۱۱- دفاتر مخصوص جاشو موجود است . در گمرک قیمت هر دفتری شش آنه است .

۱۲- هر ناخدا بی که مخالفت کند ماده ۱۰ و جاشویی را بی آنکه صورت حسابش در دفتر خصوصی ثبت نماید با امضاء و مهر خود در اول بار سیصد روپیه جرم می شود و در دوم هزار و پانصد روپیه .

۱۳- هر جاشویی که اعتراض دارد بر ناخدا خود در خصوص حسابش تا مدت سه ماه همان سال می تواند به اداره حکومتی رجوع کند و پس از سه ماه مسح نخواهد بود مگر در صورتی که مانع خود را مبرهن نماید .

مورخه اول محرم سنه ۱۳۴۳ هجری قمری
امضاء

حمد بن عیسی آل خلیفة
سی . اس . آی نایب الحکومه بحرین

د - نامه تانزند مسئول تعویض کابل تلگراف بمئی - بوشهر

این نامه را آقای تانزند (۱) به معاون سرویس سیاسی انگلیس در بحرین نوشته است. تانزند در موقع جمع کردن کابل‌هایی که در بستر خلیج فارس گستردۀ شده بود، به تعداد عظیمی از نرمتنان برخورد کرد که به کابل چسبیده بودند. او با کمال دقت آن نرمتنان را از کابل تراشید و در کیسه‌های ویژه‌ای برای حمل به انگلستان جای داد. بر روی کیسه‌ها عمق و موقعیت جغرافیایی منطقه را ضبط کرد. ابتدا تعدادی از آنها را برای بررسی به سوری (۲) داد ولی بعدها همه آنها در اختیار ملویل (۳) و همکارش استاندن (۴) قرار گرفت و بزرگترین بررسی نرمتنان خلیج فارس متعلق به ملویل و استاندن است که از روی مجموعه تانزند به عمل آورده‌اند.

مقداری از این نمونه‌ها در موزه انگلیس (بریتیش موزئوم) و مقداری در موزه کاردیف و مقداری در موزه منچستر است.

نگارنده مدت‌ها روی این مجموعه‌ها کار کرده است و امیدوارم کم کم نتایج این بررسی‌ها را منتشر نمایم. متن نامه آقای تانزند چنین است.

آقای عزیز

در مدت دوازده ماهی که در آبهای اطراف هندورایی، لاوان و کیش مشغول لاروی هستم. هرگز یک نمونه از صد لب سیاه *Pinctada margaritifera* را در اعماق ۹-۳۷ متری پیدا نکرده‌ام. در این مدت فقط یک جفت صد لنگه *P. imbricata* صید کرده‌ام.

در آبان ماه ۱۹۰۳ میلادی (۱۲۸۲ هجری شمسی) وقتی که در شمال بحرین مشغول لاروی بودم، تعداد زیادی صد لنگه در فاصله راس الخیمه و ابوظبی پیدا شد ولی هیچگاه یک دانه صد بمئی *Pteria macroptera* به دست نیامد. ولی در دوبی با کمال تعجب کیسه‌های ملعواز این صد را آماده صدور می‌دیدم! عده‌ای عقیده دارند که طنابکش‌ها (مامورین جمع اوری کابل و نمونه‌بردار) صدفهای مروارید را کش می‌روند و مخفی می‌کنند.

تانزند ۱۹۰۴ میلادی

-
1. Mr. Townsend, F.W.
 2. Mr. Sowerby, G.B.
 3. Mr. Melville, J.C.
 4. Mr. Standen, R.

هـ- خلاصه گزارش گاسکین (۱) معاون سرویس سیاسی انگلیس در بحرین

این گزارش بسیار مفصل راجع به تمام مسایل بحرین بوده که ملویل آن را در کتاب خود (۲) آورده بود. نگارنده بخش مربوط به خلیج فارس بهویژه نرمتنان مروارید ساز را ترجمه و در اینجا از نظر خوانندگان می گذراند.

"در خلیج فارس سه نوع صدف مروارید مهم و قابل ملاحظه هستند: صدف مروارید لب سیاه، صدف مروارید لنگه و صدف مروارید بمعیتی.

الف - صدف مروارید لب سیاه: بهترین نوع این صدف در اطراف جزایر نزدیک ساحل ایران؛ هندورابی، شیخ شعیب (لاوان)، کیش و بندر چیزو پیدا می شود.

انتشار این نرمتن در آبهای سطحی تا عمق ۳۳ متر می باشد. بستر و تکیه گاه آنها صخره و شن و گل ولای است.

از میزان صادرات این صدف به طور رسمی اطلاعی در دست نیست ولی در حدود ۱۵۰-۱۲۰ تن در سال قابل پیش بینی است. وزن هر صد عدد از این نوع صدف بین نیم تا دو رطل (هر رطل برابر ۴۱۰ کیلو گرم) می باشد، و به چهار تا هشت شیلینگ فروخته می شود. مروارید در این صدف به ندرت پیدا می شود چنانچه پیدا شود مرغوب و بزرگ است.

ب - صدف مروارید بمعیتی: بزرگترین ذخایر این صدف در آبهای نزدیک عمان و اطراف راس الخیمه است. در اطراف سواحل و جزایر ایران مانند: هندورابی، شیخ شعیب دریجینا و ارزنه نیز پیدا می شود.

انتشار این صدف در آبهای سطحی تا عمق ۳۳ متر می باشد. بستر و تکیه گاه آن در زیر صخره ها و بر روی گل می باشد. میزان صادرات سالیانه آن بین ۴۰۰-۵۰۰ تن است.

وزن هر صد عدد این صدف ۸-۲ کیلو گرم است، بازار عمدۀ فروش صدف بندر لنگه و دالماست. نمونه هایی از این صدف که در بحرین برای فروش عرضه می شود در مقابل هر ۲ کیلو گرم ۱۵-۱۶ شیلینگ معامله می شود. در این صدف مروارید به ندرت پیدامی شود. ج - صدف مروارید لنگه: از فراوانترین صدفهای مروارید در خلیج فارس است.

1. J. Calcott Gaskin,

2. Melvill, J.C. & Standen, 1906.

وجه تسمیه آن این است که این صدف برای اولین بار از بندر لنگه به لندن حمل شده است.

غنج ترین مخازن این صدف اطراف شمالی و خاوری جزایر بحرین است. ارزش معادن سواحل قطر و منطقهٔ بین کویت و بحرین در درجهٔ دوم است. گسترش مخازن از جنوب قطر به طرف اس الخیمه و چند نقطه ساحلی ایران نیز ادامه یافته است. مکان صدفهای مروارید و مخازن اصلی آنها به صورت رازی بین غواصان محفوظ مانده است. این مناطق احتمالاً در سواحل و نزدیک بحرین می‌باشد.

هر صد عدد صدف لنگه، پاک نشده در شمال بحرین به وزن $2/5-4$ رطل می‌باشد که در بازار لندن $2-4$ شیلینگ عامله می‌شود. همین مقدار صدف را با گونه‌های برنج و قهوه به وزن $120-140$ رطل معاوضه می‌کنند.

صدف لنگه را صدف بحرینی نیز می‌گویند. وزن هر صد عدد از این صدف در دیگر مناطق خلیج فارس $3-5/5$ رطل است که در بازار بحرین بین $1-8$ شیلینگ عامله می‌شود و انواع مرغوب‌تر به $6-8$ شیلینگ نیز می‌رسند.

انتشار این گونه نرمتن در آبهای سطحی تا عمق 33 متر است. بستر و تکیه‌گاه آن سنگهای مرجانی و سخره‌ها است.

میزان صادرات سالیانه این صدف 2000 تن است که مستقیماً به لندن صادر می‌شود. این صدفها را قبل از بسته بندی جداسازی می‌کنند و نمونه‌های کوچک آنها را دور می‌ریزند و به این طریق به طور متوسط 35 درصد صدفها از بین می‌روند.

دربارهٔ تعداد صدفهای محتوی مروارید هیچگونه مدرک و آماری در دست نیست. طبق گزارش‌های تجاری ارزش مرواریدهای به دست آمده بیست برابر ارزش خود صدفها است. ولی چون بسیاری از غواصان تنها به مروارید توجه دارند و صدفهای خالی را دوباره به دریا می‌اندازند، هیچگونه اظهار نظر دقیقی در این مورد ممکن نیست.

در بازار لندن به صدف لب سیاه و بمیئی به واسطهٔ صدف ولی به صدف لنگه به واسطهٔ صدف و مروارید توجه می‌شود.

برای صید صدف مروارید از روش‌های سنتی و قدیمی که ابتدایی و بسیار دشوار و کم نتیجه است استفاده می‌کنند. روش‌های جدید مورد پذیرش صیادان و غواصان قرار نمی‌گیرد. در سواحل ایران و سواحل عربی، روش صید تقریباً یکسان است. در سواحل ایران کار صید معمولاً با نظارت دولت انجام می‌گیرد.

هر کشتی صید مالکی دارد که کشتی و تمام تجهیزات به او تعلق دارد و بیست

درصد هر صید به صاحب کشتی تعلق می گیرد و از هشتاد درصد باقیمانده ، سه سهم به غواص و دو سهم به سیب و رضیف و ... تعلق می گیرد .

با قراردادی که غواص با صاحب کشتی (ناخدا) می بندد و به علت وامی که از او می گیرد تقریباً تا قبل از تادیه وام در اختیار او است . عدهای از غواصان فصلی در استخدام ناخدا در می آیند و در مقابل ۱۰۰-۲۰۰ ریال عربی یک فصل بهره‌برداری برای او کار می کنند .

کار صید صد مروارید از بیستم اردیبهشت ماه شروع و تا آخر شهریور ماه پایان می پذیرد .

اصل و نژاد غواصان از عرب ، سیاهان افریقا و ایران است . از بین رفتن غواصان به وسیله کوسه ماهیها بسیار کم است ولی بیشتر آنها از بیماریهای تنفسی رنج می برند . طول عمر غواصان نسبت به دیگر مردم منطقه کوتاه‌تر است .

ارزش مرواریدهای صادراتی خلیج فارس که به طور رسمی در دفاتر آماری ثبت شده برای سال ۱۲۸۵ هجری شمسی بالغ بر هفت‌صد و پنجاه هزار لیره استرلینگ برآورده شده است .

۱۹۰۲ میلادی گاسکین

جزایر و بنادر مهم صید و تجارت مروارید و صدف مروارید
در خلیج فارس

(اطلاعات و آمار این فصل از کتاب ، از کتابها و مقالات متعدد فارسی
برداشته شده که مشخصات آنها در بخش منابع کتاب آمده است .)
نام بنادر و جزایری در این فصل مطرح شده که در متن کتاب به آنها اشاره
شده است .

الف

ابرکافان ۷۰ قشم
ابرکاوان ۷۰ قشم
ابرکمان ۷۰ قشم
ابرون ۷۰ هندورابی
ابن کوان ۷۰ قشم
ابوذبی ۷۰ ابوظبی
ابوظبی (ابوذبی ، بوضبی)

بزرگترین شیخ نشین سواحل متصالح است ، که در باختر راس الجبال (شبه
جزیره عمان) واقع است .

تا دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی ، تعداد صد و بیست فروند کشتی
بزرگ صید صدف مروارید در سواحل این شیخ نشین فعالیت داشتند . شیخ هر ساله
بیش از هشتاد هزار روپیه از این محل درآمد داشت .

ابوعلی ، جزیره
جزیره کوچکی نزدیک به راس التتوره در باختر خلیج فارس است .
ابوموسی ، جزیره

جزیره‌ای به مساحت ۲۵/۲۰ کیلومتر مربع (۴/۵×۴/۵ کیلومتر) در شصت و هفت کیلومتری جنوب بندر لنگه و در بخش باختری خلیج فارس است. تا دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی تعداد پنجاه فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید (ده فروند متعلق به عربهای ساکن جزیره و چهل فروند دیگر به شیخ تعلق دارند) در سواحل این جزیره فعالیت داشتند.

امروز-هرمز
ارموص-هرمز
افزوونی

جزیره کوچکی نزدیک به جزیره کیش است. منطقه بین جزیره کیش و افزونی محیط مناسبی برای پرورش صدف مروارید است.

امارات متحدهٔ عربی - سواحل متصالح
ام السعید

از بنادر شبه جزیره قطر است.

ام القوین - هام القیوین
ام القیوین (ام القوین)

یکی از هفت شیخنشین سواحل متصالح و در باختر راس الجبال (شبه جزیره عمان) واقع شده است.

در اوایل قرن چهاردهم هجری شمسی در این منطقه بیش از صد فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید فعالیت داشتند.

امام خمینی (شایبور)، بندر

بندری در کنار خورموسی و در جنوب باختری خوزستان است.

ام نعسان، جزیره

از جزایر بحرین و در باختر آن واقع شده است.

این جزیره از قدیم از نظر صید صدف مروارید شهرت و اهمیت داشته است.

ایمان - عجمان

ب

با سعیدو، بندر

از بنادر مهم صیادی جزیره قشم است.

باسیان-بزی

بحرين (ترلي) ، مجمع الجزائر

مجمعالجزايری به وسعت ۵۲۵ کیلومتر مربع ، در بخش باختری شبه جزیره^۹ قطر است . پایتخت بحرين منامه و جزاير مهم آن : محرق ، سترة ، و ام نعسان است .

بحرين مركز صيدگاههای صدف مروارید است . مرواریدهای عالی آن در بازارهای پاریس و بمپئی مشهور بوده است . خود بحرين نیز تا پیش از جنگ جهانی دوم بزرگترین بازار مروارید خلیج فارس بود .

تا دهه^{۱۰} اول قرن چهاردهم هجری شمسی تعداد ۲۶۰۰ فروند کشتی بزرگ و کوچک صید صدف مروارید در سواحل این مجمعالجزاير فعالیت داشتند .
بروک ، بندر
بندری در خاور بندر ظاهري است .

برکاوان - ۴- قشم

بزخت - هـ قشم

بزی (باسیان) قشم

بندری کنار خور بزی (نزدیک شادگان) است . از این منطقه کشتیهای محلی به کویت و دیگر بنادر نزدیک آمد و شد می کردند . عدهای آن را همان بندر باسیان قدیم دانسته‌اند .

بستانو ، بندر

بندری در ابتدای بنادر شبکوه و انتهای بنادر ثلاثة است .
در دهه^{۱۱} اول قرن چهاردهم هجری شمسی چهل فروند کشتی صید مروارید در این بندر فعالیت داشتند .
بستانه ، بندر

بندری در کنار دماغه‌ای به‌همین نام ، مقابل جزیره^{۱۲} فورو و در خاور بندر خمیر و باختر بندر عباس واقع شده است .

لنگرگاه این بندر برای پهلوگرفتن کشتیهای کوچک مناسب است .

در دهه^{۱۳} آخر قرن سیزدهم هجری شمسی ، تعداد سیزده فروند کشتی چوبی بادبانی و در دهه^{۱۴} اول قرن چهاردهم هجری شمسی تعداد ده فروند کشتی صید صدف مروارید در این بندر فعالیت داشتند .

بسیدو - هـ قشم

بنات البحر ، مجمعالجزاير

مجمع الجزایری از توابع ابوظبی است. این جزایر عبارتند از : داس، قرنین،
زرکوه، ارزنه، دلمه، غشه، صیر بنی یاس، فطاير، حالمه، میر، شراعو و عدید.
بندر عباس (شهر، جرون، گامرو، گامبرون و عباسی)

بندری در کنار تنگه هرمز و شمال خاوری خلیج فارس است.
در دهه آخر قرن سیزدهم هجری شمسی تعداد ۱۵۰ فروند کشتی جویی بادی
در این بندر فعالیت داشتند.

بنو کاوان-^هقشم

بنی-^هقشم

بنی کافان-^هقشم

بنی کاوان-^هقشم

بوبیان ، جزیره

جزیره بزرگی در منتهی الیه باختری خلیج فارس و در جنوب شط العرب
است.

بوشهر ، بندر

بندری در انتهای شمال باختری شبه جزیره بوشهر است.

در دهه آخر قرن سیزدهم هجری شمسی تعداد ۷۴۴ فروند کشتی بخاری و بادی
و زمانی در همین دهه تعداد ۸۶۷ فروند کشتی بخاری و بادی (۴۴۵ فروند آن متعلق
به ایران بود) و در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی تعداد ۴۵۵ فروند کشتی در این بندر
فعالیت داشتند.

بوضی-^هابوظبی

بوموسی-^هابو موسی

بونغیر ، جزیره

از جزایر حوزه شارجه است.

bone ، جزیره

جزیره کوچکی در جنوب خاوری خور موسی است.

بید خون-^هبیده خون

بیدا ، بندر

بندر بزرگی در قطر است.

بیده خون (بید خون) بندر

بندری در ساحل خلیج ناییند و در خاور عسلویه است. در این بندر و بندر

عسلویه و بندر نایبند تا دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی سی فروند کشتی بزرگ و شصت فروند کشتی کوچک صید صدف مروارید فعالیت داشتند. موکر صید این بندرگاهها، دماغه نایبند است.

پ

پیرات - سواحل متصالح
ت

تاونه (طاحونه)، بندر بندر کوچکی از چارک است. صیدگاه آن اشوبه (واقع در باختر بندرگاه) و دیگر صیدگاهها است.

در دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی تعداد دوازده فروند کشتی بزرگ و بیست کشتی کوچک صید صدف مروارید در این بندر فعالیت داشتند.

ترلی - هبرین
تنب بزرگ، جزیره جزیره‌ای در بیست و هفت کیلومتری جنوب جزیره، قشم و دارای فانوس دریابی است.

تنب کوچک، هنی تنب
تنب مار - هنی تنب
تنوره - راس التنوره
توریان
از بنادر جزیره، قشم است.

تبیاب، بندر بندر کوچکی در کار خور تبیاب و جزء شهرستان میناب است. کرجیهای موتوری و بادی در این بندرگاه پهلو می‌گیرند. در نقطه مقابل این بندر در جزیره لارک آبادی کوچکی به نام تبیاب واقع است.

ج

جاسک - هقشم
جبیرین، جزیره جزیره، نزدیک جزیره لاوان و بندر نخیلو است.

جرون هرمز و بندر عباس

جزه، بندر

بندری در ساحل خلیج نخیلو است. لنگرگاه آن برای کشتیهای کوچک مناسب است. شغل مردم این بندر غواصی، ملاحی و ماهیگیری است.

جزیره الطولیه - هقشم

جلفار هراس الخیمه

جمیره، بندر

بندری در جنوب دوبی است. مزدم آن از بهار تا پائیز به صید صدف مروارید مشغول هستند.

در دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی تعداد بیست فروند کشتی صید صدف مروارید در این بندر فعالیت داشتند.

جنابه هگناوه

ج

چارک، بندر

بندری است در فاصله ۱۵۰ کیلومتری شهرستان لار، که در کنار خور باریک و بلندی واقع شده است. اهمیت بندر چارک در نزدیکی آن به جزیره کیش است. صیدگاه این بندر خور مجاورش و اطراف جزیره کیش و دیگر صیدگاهها است.

در اواخر قرن سیزدهم هجری شمسی بیست و پنج فروند کشتی چوبی بادی و در دهه اول قرن چهاردهم سی فروند کشتی بزرگ و کوچک صید صدف مروارید در چارک فعالیت داشتند.

چیرو، بندر

بندری از توابع بندر لنگه است. لنگرگاه محفوظ این بندر به عمق ۱۴/۵ متر به فاصله یک کیلومتری ساحل برای پهلو گرفتن کشتی های کوچک مناسب است. صیدگاه اصلی آن راس مفترض در خود بندرگاه و دیگر صیدگاهها است، در دهه آخر قرن سیزدهم بیست فروند کشتی بادی و در دهه اول قرن چهاردهم هیجده فروند کشتی بزرگ و بیست فروند کشتی کوچک صید صدف مروارید در این بندرگاه فعالیت داشتند.

ح

حسینه - حصینه

حَصِينَة، بَنْدَر

بَنْدَرِي از توابع بَنْدَر لِنْگَه است.

در دههء اول قرن چهاردهم هجری شمسی هشت فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید در این بَنْدَر فعالیت داشتند.
حَمِيرِيَه ، بَنْدَر

بَنْدَرِي از بنادر سواحل متصالح است.

در دههء اول قرن چهاردهم هجری شمسی شصت فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید در این بَنْدَرگاه فعالیت داشتند.
حَمِيرَان ، بَنْدَر

بَنْدَرِي در خاور بَنْدَر کنگ است.

حَيْرَه ، بَنْدَر

بَنْدَرِي از بنادر شارجه است.

تا دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی بیست کشتی بزرگ صید صدف مروارید در این بَنْدَر فعالیت داشتند.

خ

خَارِك ، جَزِيرَه

جزیره‌ای در جنوب باختری بوشهر و باختر خلیج فارس است.

جغرافیا دانان و مورخین غربی قدیم این جزیره را می‌شناختند، استرابون (۱) جغرافیادان یونانی در قرن اول پیش از میلاد، پلین (۲) نویسنده رومی قرن اول میلادی و پтолمئ (۳) جغرافیادان قرن دوم میلادی در نوشته‌های خود از خارک نام برده‌اند.

خَارِكُو ، جَزِيرَه

جزیره کوچکی نزدیک به جزیرهء خارک است و دارای ساحل سنگی پوشیده از صد خوارکی و صد مروارید است.

خَاسِك - هَقْشَم

خَان ، بَنْدَر

1. Strabon

2. Pline

3. Ptoleme

بندری از بنادر شارجه و در سواحل متصالح واقع است.

در دهه، اول قرن چهاردهم هجری شمسی در این بندرگاه بیش از چهل فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید فعالیت داشتند.

خمیر ، بندر

بندری در گوشه، شمال خاوری خلیج و در مصب رود خمیر است. باتلاق حاشیه،

بندر به طول پانزده کیلومتر در تنگه، کلارنس پیش می رود.

خور ، بندر

از بنادر قطر است.

۵

دُبِّی - دوبی

دخان ، بندر

بندری در قطر است.

در این بندر تعداد زیادی کشتیهای صید صدف مروارید فعالیت داشتند.

درگاهان ، درگاهان بندر

بندری از بنادر جزیره، قشم است.

این بندرگاه تعداد زیادی کشتی صیادی دارد.

دلمه ، جزیره

از جزایر مهم شیخ نشین ابوظبی است.

تا دهه، اول قرن چهاردهم هجری شمسی از مراکز مهم صید و تجارت مروارید بوده است. تا آن زمان جزیره، دلمه فاقد آب آشامیدنی بود و کشتیهای زیادی آب مشروب برای فروش به این جزیره می آوردند.

آبادانی این جزیره فصلی بود و از اواخر فروردین ماه، فروشندهان و خریداران مروارید در این جزیره جمع می شدند و خانه‌های چوبی موقت در آن بنا می کردند و دلمه را به صورت شهر بزرگی در می آوردند و اواخر مهرماه هر کس به وطن خود باز می گشت و عده، کمی در آنجا باقی می ماندند.

در آمد اصلی شیخ ابوظبی از این جزیره بود شیخ هر ساله یکی از اقوام خود را برای حکومت به دلمه می فرستاد. از تمام معامله کنندگان و کسبه به نسبت ثروت و داد و ستدشان برنج و وجه نقد دریافت می شد. هر تاجر هندی سالیانه یکصد روپیه به نماینده شیخ می پرداخت و از این راه شیخ ابوظبی هر ساله بالغ بر هشتاد هزار روپیه از این جزیره درآمد داشت.

یکی از هفت شیخ نشین سواحل متصالح است. در جنوب خاوری خلیج فارس بر ساحل راس الجبال واقع شده است.

در دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی تعداد هشتصد فروند کشتی صید صد مروارید در این منطقه فعالیت داشتند. مردم دوبی برای صید صد مروارید در آبهای کم عمق از کشتیهای کوچک به نام زاروچه استفاده می‌کردند، هر ساله بیش از هشتاد ناجر هندی به دوبی می‌آمدند و در قریه دیره بیست و دو نفر ناجر مروارید کار می‌کردند که بومی بودند.

شیخ دوبی از هر زاروچه پنج تا ده تومان و از هر ناجر بیست و پنج قران می‌گرفت.

دوخه، بندر

بندر و مرکز قطر و در بخش خاوری شبہ جزیره مذکور است.

دورقستان، بندر

بندری بر انتهای نهر مشرقان (عسکرمکم) است که به دریا می‌رسد. کشتیهایی که از هند و یا از کیش می‌آمدند. راهی جز این که بر ساحل نهر عسکرمکم لنگر بیاندازند نداشتند.

دولتخانه‌کیش

۵۵

یکی از آبادیهای جزیره کیش است.

ده بالا

دهی در جزیره لارگ است.

دیر، بندر

بندری یا بندرگاه طبیعی (به عمق هفت متر و به فاصله یک کیلومتر از ساحل) در شمال باختری خلیج است.

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی پنجاه فروند کشتی بادی در بندر دیر کار می‌کردند دیر مرکز صید میگواست.

دیره، قریه

قریه‌ای در دوبی که مرکز معاملات مروارید بود.

دیلم، بندر

بندری در شمال باختری خلیج فارس و در فاصله ۳۶ فرسخی خرمشهر (خونین

شهر) است. دیلم در کنار خلیجی و در شمال دماغهٔ تنوب واقع شده است. در دههٔ آخر قرن سیزدهم هجری شمسی، پنجاه فروند کشتی چوبی بادی در آن فعالیت داشتند.

در نزدیکی بندر دیلم (در جنوب) قلعهٔ تنوب و سد آبی از آثار هلندیها و بقایای کارخانه و موسسات آنها هنوز باقی است.

دیوان (دوان)، بندر

بندری از توابع بندر لنگه، بین لنگه و مفو است.

در دههٔ اول قرن چهاردهم هجری شمسی بیست فروند کشتی بزرگ صید صد مروارید در این بندر فعالیت داشتند.

ر

رأس التنوره

دماغه‌ای درون خلیج تاروب و به درازای ده کیلومتر است. راس التنوره در خاور عربستان سعودی و جنوب باختری خلیج فارس واقع شده است. در راس التنوره مفاصل بسیار است.

راس الجبال (شبه جزیره عمان)

دماغه‌ای در خاور و جنوب خاوری دهانهٔ هرمز شامل مناطقی چون: مسقط، عمان و سواحل متصالح است.

مروارید سواحل راس الجبال در نهایت نفاست است.

راس الخیمه (جلفار)

یکی از هفت شیخ نشین سواحل متصالح در باختر راس الجبال و در حنوب خاوری خلیج فارس است.

در دههٔ اول قرن چهاردهم هجری شمسی در این منطقه بیش از صد فروند کشتی صید صد مروارید فعالیت داشتند.

رمکان، بندر

از بنادر جزیرهٔ قشم است.

رویس، بندر

از بنادر امیر نشین قطر است.

ریشهو، بندر

بندری قدیمی بر روی دماغهٔ ریشهو بر ساحل شمال خلیج فارس است. خرابه‌های این بندر قدیمی در دوازده کیلومتری خاور بندر بوشهر است.

بندرگاه طبیعی و بسیار مناسب آن، روزگاری مرکز فعالیت صید صدف مروارید و تجارت بوده است.
ریشهر، بندر

بندری معروف و قدیمی در نزدیک بندر ماه شهر بوده است. عده‌ای عقیده دارند. این همان شهر قدیمی است که در کتب اسلامی از آن یاد شده است، به قول موسی خوشی مورخ ارمنی عهد باستان در جغرافیای قدیم: "بهترین مرواریدهای خلیج فارس را به ریشهر می آوردند".
ریگ، بندر

بندری بر ساحل خور خلیل در فاصله هیجده کیلومتری جنوب خاوری گناوه است.

در سال ۱۱۳۳ هجری شمسی (۱۲۵۴ میلادی) کمپانی هند شرقی، مؤسسه‌ای در آن بنیاد گذاشت که در نتیجه تحریکات هلندیها به بوشهر منتقل شد. این بندر زمانی مرکز مهم صادرات صدف مروارید به آلمان بود و حاکم آن سالیانه چهار هزار تومان درآمد داشت.

ز

زیار (زیاره)
از بنادر امیر نشین قطر است.

زعاب - هضعب
زورن - ههرمز

س

ستره، جزیره
از جزایر بحرین است. صید صدف مروارید آن معروف است.

سد چم

یکی از آبادیهای جزیره کیش است.
سری، (سیری)، جزیره

جزیره‌ای در هفتاد و شش کیلومتری جنوب باختری بندر لنگه است درازای جزیره هفت کیلومتر و پهنه‌ای آن $\frac{4}{5}$ کیلومتر است. زندگی مردم این جزیره از غواصی می گذشت.

در دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی، بیست فروند کشتی صید صدف

مروارید در بندر گاه جزیره فعالیت داشتند.

در نزدیکی سواحل این جزیره ، صیدگاههای صدف مروارید زیاد است ولی
اغلب صدفها فاقد مرواریدهستند و خطر ماهی کوسه نیز جان غوا مان را تهدید می -
کند .

در گذشته ، برخی از تجّار هندی در هنگام صید صدف مروارید از جزیره کیش
به این جزیره می آمدند و مرواریدهای بومیان را می خریدند .
شیخ جزیره سری سالیانه سیصد روپیه مالیات به حاکم بندر لنگه می پرداخت .

سواحل دریا زنان - سواحل متصالح

سواحل متصالح (عمان متصالح ، شیوخ مستقله ، عمان شیوخ ، سواحل دریازنان و
پیرات)

سرزمینی به وسعت ۸۲۵۰ کیلومتر مربع در شمال عربستان و در کرانه خاوری
خلیج فارس و ساحل باختری راس الجبال است .

سواحل متصالح مرکب از هفت شیخ نشین است : ابوظبی ، دوبی ، شارجه ،
عجمان ، ام القيوین ، راس الخیمه و فجیره .

صادرات قدیم این مجموعه ماهی خشک و مروارید بوده است .

سفیل

یکی از آبادیهای جزیره کیش است .

سوزا ، بندر

بندری از بنادر جزیره قشم است .

سیراف ، بندر

بندری قدیمی و تاریخی (در قرن سوم هجری در اوج آبادانی بود) و حتی
باستانی در نزدیک بندر طاهری است . نام بندر سیراف تا حدودی همراه تاریخ خلیج
فارس است و در کتب همه جهانگردان و جغرافیدانان که از خلیج فارس دیدن
کرده‌اند ، آمده است .

ابوزید حسن سیرافی مؤلف سلسلة التواریخ آورده است : "... از انواع
پارچه‌ها و منسوجات خوب ، همچنین مروارید صادر نموده و در آنجا خرید و فروش
می شده است ."

ابن بطوطه گوید : "از صبح حرکت نمودیم برای مدینه، قیس و آن را سیراف هم
گویند . بر ساحل دریای هند واقع ، اتصال به دریای یمن و فارس دارد و از بلاد فارس
محسوب شود . مدینه‌ای است ، فسیح و بلده، وسیع صاحب قصور رفیع و بساتین بدیع
مملو از اشجار و ریاحین و ازهار و مشروب ساکنین آن دینار از عیون و انہار است که از

جبال آن خارج آید و اشرف قاطنین آن پارسی باشند و طایفه‌ای از عرب در آنجا است
معروف به بنی شفاف و آنها غوص می‌نمایند و به دریا فرو روند. مغاص گوهر
فیما بین سیراف و بحرین در خوری راکد واقع و آن خور در دریا چون وادی بزرگی
است. در خشکی چون ماه آپریل می‌آید قوارب غوص یعنی کشتیها به اینجا آیند،
غواصها و تجار فارس و قطیف به اینجا آیند.

سینیز - هشینیز

ش

شارجه (شارقه، شاریقه)

یکی از هفت شیخ نشین سواحل متصالح است. خورفکان بندر طبیعی این
شیخ نشین است.

تا دههٔ اول قرن چهاردهم هجری شمسی صد و هشتاد فرونده کشتی صید صدف
مروارید و بیش از پنجاه تاجر مخصوص مروارید در شارجه فعالیت داشتند.

شارقه - هشینیز

شاریقه - هشینیز

شاهپور - همام خمینی

شعیب - هلاوان

شهره - بندرعباس

شیبکویه، بنادر

بنادری که از بستانو تا دیوان از طرفی و جزایر از لاوان تا فرور از طرف دیگر،
جزو ولایت شیبکویه هستند.

بیشتر سکنهٔ شیبکویه به غواصی و کشتیرانی مشغول بودند.

شیخ شعیب - هلاوان

شیرو، بندر

بندر کوچکی بر تارک رأس شیرو است.

شیف، جزیره

جزیره‌ای در باختر بندر بوشهر است. قریهٔ آن قرنطینه بوشهر است.
سینیز (سینیز، قریهٔ حصار)

بندری قدیمی در کنار خور آمام حسن بوده است.

شیوه، بندر

از بنادر گاوبندی در خاور بستانه است. لنگرگاه آن برای کشتیهای کوچک

مناسب است.

در دههٔ اول قرن چهاردهم هجری شمسی، دویست خانوار در آن زندگی می-
کردند و شغل مردان آنها غواصی بود.

ص

صلخ، بندر

بندری در جزیرهٔ قشم است.

ض

ضعاب (زعاب)، جزیره
از جزایر راس الخیمه است.

در دههٔ اول قرن چهاردهم هجری شمسی نزدیک به سی فروند کشتی بزرگ
صيد صدف مروارید در این منطقه فعالیت داشتند.

ط

طاوحونه - تاوحونه

طاہری، بندر

بندری نزدیک به خرابه‌های سیراف از توابع کنگان است. لنگرگاه مناسب و
طبیعی این بندر در فاصلهٔ یک کیلومتری ساحل است و بیش از ده متر عمق دارد.

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی بیست فروند کشتی بادی و در دههٔ اول قرن
چهاردهم هجری شمسی بیش از شصت فروند کشتی کوچک صید صدف مروارید در این
بندر فعالیت داشتند.

صيد گاه اصلی این بندر راس الداس است.

طويله - قشم

ع

عباسی - بندر عباس
غجمان (عیمان، ایمان)

یکی از هفت شیخ نشین سواحل متصالح است.
در دههٔ اول قرن چهاردهم هجری شمسی شصت فروند کشتی بزرگ صید صدف
مروارید در این شیخ نشین فعالیت داشتند.

عربی ، جزیره

جزیره^۱ کوچکی در خاور جزیره^۲ فارسی و در مسیر کشتیهای نفتکش در بخش باختری خلیج فارس است .

عسلویه ، بندر

بندری در بخش باختری خلیج ناییند است . بندرگاه این بندر در فاصله^۳ هشتصد متری ساحل به عمق نه متری واقع شده است .

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی ، تعداد پانزده فروند کشتی چوبی بادی و در دهه^۴ اول قرن چهاردهم هجری شمسی تعدادی در همین حدود کشتی کوچک صید صدف مروارید در این بندر فعالیت داشتند .
صیدگاه عسلویه اطراف دماغه^۵ ناییند است .

عمان شیوخ - سواحل متصالح

عمان متصالح - سواحل متصالح

ف

فارسی ، جزیره

جزیره^۶ کوچکی بر روی مدار^۷ ۲۸° عرض شمالی در بخش میانی خلیج فارس است .
فاو ، بندر
بندری در جنوب عراق و در باختر شط العرب است .
فجیره ،

یکی از هفت شیخ نشین سواحل متصالح ، و تنها شیخ نشینی از سواحل متصالح است که در کرانه^۸ خاوری راس الجبال واقع شده است .
فجیره در گذشته مرکز کشتیهای بادی و صید صدف مروارید بوده است .

فرور ، جزیره
جزیره‌ای در جنوب باختری بندر لنگه است . درازای آن هفت کیلومتر و پهنای آن چهار و نیم کیلومتر است . موقعیت طبیعی بندرگاه این جزیره بسیار خوب است .
زیرا در فاصله^۹ دویست متری ساحل عمق سی متری و در فاصله^{۱۰} چهل و پنج متری ساحل عمق یازده متری است .

مغارا این جزیره ، نجوى است و معاش مردم تا قبل از جنگ جهانی دوم تنها از راه صید صدف مروارید می گذشت .

در دهه^{۱۱} اول قرن چهاردهم هجری شمسی ، شش فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید در این جزیره فعالیت داشتند .

فویرات، بندر

از بنادر امیر نشین قطر است.

ق

قره، بندر

از بنادر امیر نشین قطر است.

قریه حصار-شیدز

قسم (ابرکافان، آبر کاوان، ابرکمان، این کوان، برخت، برکاوان، بسیده، بنو کاوان، بنی، بنی کافان، جاسک، جزیره الطولیه، خاسک، کاوان، کشم و لافت) بزرگترین جزیره خلیج فارس است. این جزیره در تنگه هرمز و جنوب بندر-عباس واقع شده است. درازای جزیره صدو پانزده کیلومتر و پهناش ده تا سی و پنج کیلومتر است. در جنوب جزیره اعمق سی متری نزدیک ساحل است و بندرگاه طبیعی و مناسبی می باشد. معروفترین بندرهای جزیره عبارتند از: قشم، با سعیدو، لافت، کوش، سوزا، درگهان، توریان، گوران، صلخ و رمکان.

تا دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی سالیانه نزدیک به دویست نفر از مردم جزیره برای غواصی به ولایت شیبکویه و عمان می رفتند و در مراجعت هر کدام چهار روپیه به حاکم جزیره می پرداختند.

قطر

امیر نشینی در ساحل جنوب باختری خلیج فارس است. شبه جزیره قطر به وسعت ده هزار کیلومتر مربع و متصل به خاک نجد است. بندرهای قطر عبارتند از: دوچه، قره، خور، ام السعید، دخان، لوسیل، فویرات، زیار (زیاره) و رویس.

در دهه اول قرن چهاردهم در قطر بیش از نهصد فروند کشتی صید صد مروارید فعالیت داشتند. از مالیات آنها و صدور مروارید به هندوستان سالیانه نزدیک به دوازده میلیون روپیه نصیب امیر قطر می شد.

قطیف، بندر

بندری در شمال بحرین و در کنار راس التنوره و جزیره کوچک ابوعلی است. دماغه، قطیف خشک و بی آب و علف است.

در جلد پنجم معجم البلدان (صفحه ۵۶) آمده است: "... قطیف بر کنار دریای پارس نهاده است و شکارگاه مروارید است و مروارید نفیس دارد." قیس-کیش

کافان - هقشم

کاوان - هقشم

کشم - هقشم

کلات ، بندر

بندری از توابع بندر لنگه است.

در دهه، اول قرن چهاردهم هجری شمسی در این بندر و بندر گرزو نزدیک به

بیست فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید فعالیت داشتند.

کنگ ، بندر

بندر کوچکی در هفت کیلومتری شمال خاوری بندر لنگه است. این بندر سابقا

در تصرف پرتقالیها و هلندیها بود. دکتر خانبا با بیانی چنین گفته است: "... پس

از سقوط هرمز ، پرتقالیها با شاه عباس از در دوستی در آمدند و آنچه در ایران

داشتند چشم پوشیدند و در عوض اجازه گرفتند در بندر کنگ قلعه‌ای و تجارت‌خانه‌ای بر

پا کنند و در بحرین به صید صدف مروارید بپردازنند و در آن شهر از معافیت گمرکی

برخوردار شوند و شاه عباس موافقت کرد ."

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی ، بیست فروند کشتی چوبی بادی در این بندر

فعالیت داشتند.

کنگان ، بندر

بندری در شمال باختری بندر طاهری و ۲۳۶ کیلومتری بوشهر و ۳۸۰ کیلومتری

بندر لنگه و خاور بندر دیگر است.

لنگرگاه طبیعی آن به عمق نه متر و در فاصله، یک تا دو کیلومتری ساحل ، و از

باد شمال محفوظ است.

این بندر در سیاحت‌نامه نثارخوس امیر البحر اسکندر نیز بهمین نام آمده

است.

گوشه ، بندر

از بنادر جزیره، قشم است.

کویت

کشور امیر نشین کویت با وسعت ۱۹۲۹۵ کیلومتر مریع در گوشه باختری خلیج

فارس بر روی نجد واقع شده است. پایتخت این امیر نشین کویت و بندرگاه آن

مینا الاحمدی است. لنگرگاه آن موتله است.

تاقبیل از جنگ جهانی دوم ، در آمد کویت از صدور مروارید و پوست حیوانات تامین می شد . ولی امروزه از درآمد سرشار نفت برخوردار است .
کیش (قیس ، دولتخانه) ، جزیره

از جزایر مهم و تاریخی خلیج فارس در جنوب باختری بندر چارک و شمال باختری خلیج فارس است . این جزیره بیضی شکل است . طول آن پانزده کیلومتر و عرض آن هفت کیلومتر است . ساحل جزیره آهکی و صدفی است . اطراف جزیره کیش بندرگاه جزیره برای پهلوگرفتن کشتی بسیار مناسب است . صیدگاههای صدف مروارید فراوان است . مرواریدهای آن بسیار مرغوب هستند .
شغل اصلی بومیان جزیره تا پیش از جنگ جهانی دوم ، غواصی ، صیادی ، و قایقسازی بوده است .

مرکز اصلی و اقتصادی جزیره ، بهنام ماشه و آبادیهای آن ، سفیل ، سدجم و ده بوده و ملوک بنی قیس سالها در این جزیره حکم می راندند .
امروزه یکی از آبادترین و مجلل ترین جزایر خلیج فارس است ، قصرها و ساختمانهای جزیره به تمام وسایل رفاهی و آب تصفیه شده و لوله کشی مجهز است . هتل ها و قصرهای زیبای آن فعلاً مورد استفاده نیست . از اینهمه امکانات می توان برای تشکیل یک دانشکده علوم دریایی در دل خلیج فارس استفاده کرد .

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی ، پنجاه فروند کشتی بادی و در دهه اول قرن چهاردهم هجری شمسی (وقتی که جزیره وسیله شیخی از آن علی اداره می شد .) در بندرگاه جزیره بیش از شصت فروند کشتی بزرگ و صد و پنجاه فروند کشتی کوچک صید صد مروارید فعالیت داشتند . در آن زمان همواره هفت تا هشت تاجر مروارید ساکن جزیره بود و هر ساله عده زیادی از تجار مروارید از هند وارد جزیره می شدند . درآمد سالیانه شیخ به سی هزار روپیه می رسید .

گ

گامبرون - بندر عباس
گامرو - بندر عباس
گاویندی

بخش بزرگی از بندر لنگه و در باختر آن است .

گرزوه ، بندر
بندری از توابع بندر لنگه درست مقابله جزیره کیش است . لنگرگاه آن برای کشتیهای کوچک مناسب است .

گناوه (جنابه) ، بندر

بخشی از بوشهر است که در شمال باختری دیلم است. لنگرگاه این بندر از نظر
باد محفوظ نیست.

شهر قدیمی جنابه در پنج کیلومتری دریا و کشتیها با خوری مصنوعی وارد
شهر می شدند.

گوران ، بندر
از بنادر جزیره^۱ قسم است.

ل

لارک ، جزیره^۲
جزیره‌ای در تنگه^۳ هرمز و در جنوب خاوری قشم و در چهل کیلومتری جنوب
خاوری بندر عباس است. درازای جزیره یازده کیلومتر و پهناش ۵/۷ کیلومتر است.
لنگرگاه جزیره به نام راس مارانی است، که کشتی می تواند در فاصله^۴ نهصد متری آن
در اعماق ۲۵ - ۲۵ متری لنگر بیاندازد. این جزیره دو آبادی به نامهای تیاب و
ده بالا دارد.

لافت ، بندر
از بنادر جزیره^۵ قسم است.

لاوان (شیخ شعیب) ، جزیره

جزیره‌ای باریک و دراز، در یازده کیلومتری ساحل در ناحیه^۶ شیبکویه است.
درازای جزیره بیست و چهار کیلومتر و پهناش پنج کیلومتر است. این جزیره هفت
آبادی دارد و مردم آن تا پیش از جنگ جهانی دوم به صید صدف مروارید و داد و
ستد آن مشغول بوده‌اند.

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی، سی فروند کشتی بادی در بندرگاه جزیره فعالیت
داشتند.

امروزه تاسیسات نفتی و فعالیت مربوط به آن بهویژه کشف معدن نفت در میدان
سasan با شانزده حلقه چاه نفت در این جزیره پدید آمده است.
لنگه ، بندر

بندر مهمی در جنوب خاوری استان فارس و در شمال باختری خلیج فارس
است. در فاصله^۷ ۱۲۰۵ - ۱۸۰۰ متری ساحل لنگرگاه طبیعی مناسبی برای پهلوگرفتن
کشتی دارد. تا قبل از جنگ جهانی دوم، بندر لنگه یکی از مراکز صدور مروارید بود و
گمرک وسیعی داشت. آن زمان بستر دریا را در جلوی گمرک حفر کرده بودند تا برای
تعمیر کشتیها مناسب باشد. شغل مردم تجارت، پیله وری، دریانوردی، صید

ماهی و صدف مروارید به وسیلهٔ کشتی بادی بود.

در سال ۱۲۹۲ هجری شمسی ۱۲۷ فروند کشتی بخاری و ۲۲۹ فروند کشتی بادی، در سال ۱۲۹۳ تعداد ۴۱۴ فروند کشتی‌های بخاری و بادی در این بندر فعالیت داشتند. از این تعداد ۱۴۲ کشتی بادی و ۹۸ کشتی بخاری به ایران تعلق داشتند.

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی تعداد ۲۰۵ فروند کشتی بادی در این بندرگاه کار می‌کردند.

در دههٔ اول قرن چهاردهم پنجاه فروند کشتی بزرگ ویژه صید صدف مروارید در بندر لنگه کار می‌کردند.

لوسیل، بندر از بنادر امیر نشین قطر است.

۶

ماشه، بندر

مرکز تجارت در جزیره کیش بوده است.

متصالح به سواحل متصالح

محرق، جزیره

جزیره‌ای از مجمع الجزایر بحرین و در شمال خاوری آن است. این جزیره با جادهٔ ۲/۵ کیلومتری که در دریا ساخته شده به مسامعه پایتخت بحرین متصل است. مفویه (مفویه)، بندر

بندری در باختر دماغهٔ بستانه و بندر لنگه است. لنگرگاه طبیعی آن برای کشتی‌های کوچک مناسب است. صیدگاه آن راس بستانه است.

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی پانزده فروند کشتی بادی تجاری در این بندر فعالیت داشتند.

تا دههٔ اول قرن چهاردهم هجری شمسی مردم این بندر تنها از راه صید صدف مروارید امراض معاش می‌کردند و همواره بیش از سی فروند کشتی بزرگ و کوچک ویژهٔ صید مروارید در اختیار داشتند.

مفونه - مفو

مقام، بندر

بندری در ساحل خلیج نخلیلو است. لنگرگاه طبیعی آن برای کشتی‌های معمولی مناسب است. شغل عمدهٔ مردم غواصی و ملاحتی بوده است.

در سال ۱۲۹۵ هجری شمسی دوازده فروند قایق بادی ویژه حمل و نقل و

تعدادی کشتی بزرگ و کوچک صید صدف مروارید در این بندر مشغول به کار بودند .
صیدگاه این کشتیها اطراف جزیره ' لاوان است .
منامه ، بندر
بندر و پایتخت بحرین است .

موته

بندرگاه معروف کویت است .

مهرويان ، بندر

بندری بین آبادان و سیراف و در مرز باختر فارس بوده است . لنگرگاه آن نخستین بندری بوده که کشتیها وقتی از بصره و مصب شط العرب به عزم هند بیرون می آمدند به آنجا می رسیدند .

از صدر اسلام تا اوایل قرن پنجم هجری بندر مهرويان از بزرگترین بندرهای فارس در شمال خلیج فارس بوده است
مینا الاحمدی ، بندر
بندر کویت است .

ميانلو ، بندر

بندری در خاور کنگان است .

ن

نابند - هناییند

ناییند ، بندر

بندری در ساحل خلیج ناییند است .
در دهه ' اول قرن چهاردهم هجری شمسی ، تعدادی کشتی بزرگ و کوچک صید صدف مروارید در این بندر به کار مشغول بودند ، صیدگاه اصلی آنها دماغه ' ناییند بود .

نبي تنب (تب کوچک ، نبيو) ، جزيره

یکی از دو جزيره ' نزديک بهم است که بین قشم و ساحل جنوبی خلیج فارس در دهانه هرمز واقع شده است .نبي تنب در ۱۴/۵ کيلومتری تنب بزرگ است .

نبيو - هنی تنب

نخيلو ، بندر

بندری در ساحل خلیج نخيلو ، در خاور رودخانه ' مند رو به روی جزيره ' لاوان است . لنگرگاه طبیعی آن برای کشتیهای کوچک مناسب است . شغل مردم این بندر تا

پیش از جنگ جهانی دوم غواصی و ماهیگیری بوده است .
تا دهه، اول قرن چهاردهم هجری شمسی سی فروند کشتی بزرگ و پنجاه فروند
کشتی کوچک در این بندرگاه برای صید صدف مروارید فعالیت داشتند .
صیدگاه اصلی آنها را سیز نخیلو و اطراف جزیره، لاوان است .

۵

هرمز (ارموز، ارموص، جرون و زورن) جزیره
جزیره‌ای در تنگه، هرمز، و در هیجده کیلومتری جنوب خاوری بندر عباس واقع
شده است . شکل جزیره بیضی و قطر بزرگ آن ۷/۵ کیلومتر و قطر کوچک آن ۵/۵ کیلومتر است .

اوایل قرن هشتم هجری قمری نام جزیره جرون به هرمز تبدیل شده است .
سواحل و اطراف جزیره کانونی از نرمندان زیبای خلیج فارس است .

هندورابی (ابرون)، جزیره

جزیره‌ای بین جزیره، کیش و بندر شیرو است . نام این جزیره در کتاب
نثارخوس امیر البحر اسکندر نیز هندورابی آمده است . ولی در بسیاری از کتب اسلامی
از حمله الممالک و الممالک این خردآذ به ابرون ذکر شده است .
در دهه، اول قرن چهاردهم هجری شمسی در بندرگاه این جزیره نزدیک به ده
فروند کشتی بزرگ صید صدف مروارید فعالیت داشتند .

هندیجان (هیدیگان، راس بحرگان) بندر
بندری در بیست و یک فرسخی جنوب و خاور شادگان است این بندر دارای
قدمت تاریخی است .

هنگام، جزیره

جزیره‌ای در دهانه تنگه هرمز و در ۵/۵ کیلومتری جنوب جزیره، قشم است .
درازای جزیره ۹/۸ کیلومتر و پهنه‌ای آن سه تا هشت کیلومتر است سواحل جزیره مضرس
است . آبهای ساحلی جزیره به اعمق ۱۵ - ۱۰ متر، و برای پهلو گرفتن کشتیهای
کوچک بسیار مناسب است .

نام این جزیره در سفرنامه نثارخوس امیر البحر اسکندر آمده است در دهه،
اول قرن چهاردهم هجری شمسی سی و چهار فروند کشتی بزرگ و کوچک در سواحل
این جزیره به صید صدف مروارید مشغول بودند .

هیدیگان - هندیجان

واژه‌نامه فارسی

در این فصل ، واژه‌های اختصاصی کتاب انتخاب ، و با استفاده از کتب و مقالات زیر شرح داده شده‌اند .

۱ - چکیده‌ای از نرمتن شناسی

۲ - نرمتنانزمیانی و رودخانه‌ای ایران

۳ - کتابها و مقالات مرحوم سیدالسلطنه

۴ - گوهر نامه

۵ - جواهر نامه

۶ - بحرالجواهر

۷ - تحفةالمؤمنین

۸ - لغت‌نامه دهخدا

آ

آب صدف

ماده‌ای است که روپوش نرمتنان مرواریدساز ترشح می‌کند و منشا جلا و درخشش صدف است .

مقیاس سنجش مروارید است . " هر آنکه یک شانزدهم رتی است "

الف

Byssus

ابریشم دریا (الیاف اتصال و بیسوس)

دسته الیاف بسیار محکم و ابریشم مانند است ، که به وسیله غده‌های موجود در پای برخی از نرمتنان دوکفه‌ای ترشح می‌شود و جانور را به تکیه‌گاهش می‌چسباند .

الیاف اتصال — هابریشم دریا

انگشت بند

پوشش دستکش مانند است که غواص در موقع کدن صدف مروارید از تکیه‌گاهش برای حفاظت انگشتان خود به دست می‌پیچد .

ب

Pterioidea

بالداران

به متن مراجعه شود

بانیان

به تجار هندی می‌گویند که برای تجارت مروارید هر ساله به دوبی می‌رفتند .
بَتِيل (بروزن سجیل)

نام کوهی در نجد است که به کوهستان وابسته نیست ، و به نوعی کشتی چوبی و بادی صید صدف مروارید در خلیج فارس نیز بتیل می‌گویند .
بِدام (مذور)

مقیاس سنجش مروارید است . " هر بدام یک بیست و چهارم دوکره است "

بَدْلَه (بروزن دجله) ← مروارید بدله

بَدِين

به معنی تناور ، و نام نوعی کشتی بادی صید صدف مروارید در خلیج فارس

است .

بُسْتَحِيت (بروزن توقيت) ← مروارید ناعمه

بطن ← مروارید بطن

بطن الهند ← مروارید بطن الهند

بَغْلَه

نوعی کشتی صید صدف مروارید از انواع جالبوت است .

بقاره ← بگاره

بگاره (بقاره)

به معنی شتر جوان ، نام نوعی کشتی چوبی و بادی در خلیج فارس است .

بَلْبَيل (بروزن زنبیل) ← صدف لنگه

بُلد

"گوی زر یا سیم یا ارز برکه بدان آب را قسمت کنند " ، در غواصی ، به جسمی سنگین (سربی یا سنگی) گوی مانند یا مخروطی به وزن تقریبی دوازده کیلوگرم گفته می شود که به بُلدی (طناب بُلد) متصل است و غواص ، پنجه پا را در حلقه بُلد محکم می کند و طناب آن را در دست می گیرد و به کمک سنگینی بُلد سریعتر در آب فرو می رود . در بستر دریا ، پنجه پا و دست را از وزنه و طناب جدا می سازد و سیب آن را برای تجدید کار بالا کشیده و آماده می کند .

بُلدی (زیبل)

طناب بُلد که از طرفی به بُلد و از طرف دیگر به کشتی متصل است .

بَلْم

زورق کوچک چوبی و پارویی که در خوزستان متداول است .

بند اتصال —► ابریشم دریا

بوکه —► مروارید بوکه

بوم

به قایق کوچک و ویژه، صید صدف مروارید در خلیج فارس گفته می‌شود.

Acephala

بی‌سران

به متن مراجعه شود.

بیضی —► مروارید بیضی

Byssus

بیسوس

—► ابریشم دریا

بیع الخلوي (بیع مخلأ بطیع)

فروش آزاد مروارید را بیع الخلوي گویند.

بیع العميل

فروش الزامی مروارید به شخص معینی را گویند.

بیع مخلأ بطیع —► بیع الخلوي

پ

پارو (مجادف)

وسیله‌ای چوبی و سر پهن برای حرکت قایق‌های کوچک است.

پاره سنگ —► بلند

پانصدی

"مرواریدهایی که در غربال شماره دو (از غربالهای پانزده‌گانه طواشی) باقی

می‌ماند (از آن نمی‌گذرد) و معمولاً هر پانصد عدد آن یک مثقال وزن داردند.

پنجاهی یا شصتی.

"مرواریدهای غربال چهاردهم (از غربالهای پانزده‌گانه طواشی) ، معمولاً هر

پنجاه نا شصت عدد آن به وزن یک مقال است . .

ت

Apex, Sommet

تارک

نوك صدف شكمپيان يا سر صدف دوگفهايها را تارک گويند .

تباب

از خدمتکاران بي مزد و مواجب کشتی صيد صدف مرواريد که حرش مرواريد هاي
است که از جستجوی دوباره صدفها پيدا می شوند .

Pelecypoda

تبه پايان

به متن مراجعه شود .

تبه (بر وزن حبه)

به هر باري که غواص در آب فر و می رود و بالا می آيد تبه می گويند .

تحت الغربال

به مرواريد هاي می گويند که به علت بسیار ريز بودن از همه غربالها می گذرند
و در هیچ غربالي گير نمی کنند .

تشاله

نوعی کشتی چوسي بادي در خلیج فارس است .

تببول (بر وزن مقبول) — مرواريد مخروطي

تنى — مرواريد تنى

توله

وزن يك روبيه نقره مسکوك (برابر ۲/۵ مقال) است .

Pseudobranchia

تیغ آبششان دروغی

به متن كتاب مراجعه شود .

ثالثه

مرواریدهایی که در غربال سوم طواشها (از بالا به پائین) قرار می‌گیرد . یعنی

مروارید درجه سوم .

ثانی ————— مروارید ثانی

ثانی سماوی ————— مروارید ثانی سماوی

ج

جاروده: نوعی کشتی چوبی و بادی در خلیج فارس است

جالبوب

نوعی کشتی چوبی و بادی ویژه؛ صید صدف مروارید در خلیج فارس است . صدر

این کشتی دراز و بلند و ویژه؛ بار و بخش آخر کشتی (عرشه) قبهای و ویژه مسافر است . جالبوب انواع مختلف دارد : بنله ، بگاره و غیره .

جالبوب به مهیله آبهای عراق یا سنبوق دریای سرخ شباخت دارد .

جالبوب کوچک که عرشه ندارد شبیه بلم است .

جُبَيْه ————— روپوش

Schizodontе جدادندانی

زیر راسته‌ای از نرمتنان دو کفه‌ای هو تیغ آشش است .

جرجور (کرکور)

به فصل هشتم خطرات ناشی از غواصی مراجعه شود .

جصی ————— مروارید جصی

جبون ————— مروارید جبیون

چو (بروزن نو)

واحد و عیار سنجش مروارید است .

چوبصری

اگر وزن مروارید بر حسب مثقال بصری باشد ، چوبصری خواهد بود .

چوبونه

اگر وزن مروارید بر حسب مثقال پونه باشد ، چوبونه خواهد بود .

چهارصد و سی

مرواریدهای غربال شماره سه (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) را چهارصدوسی

گویند و " معمولاً تعداد چهارصد و سی عدد آن یک مثقال وزن دارند . "

چهلی

مرواریدهای غربال پانزدهم یعنی بالاترین و چشم گشادترین غربال از غربالهای

پانزدهگانه طواشی را چهلی گویند و " معمولاً هر چهل عدد از این مرواریدها یک مثقال وزن دارند "

حبه

از اوزان مروارید است . هر حبه برابر یک بیست و چهارم مثقال قدیم می باشد

معمولًا به مرواریدهای درشت طاس هفتم که وزن هر کدام آنها از نیم دانگ کمتر نباشد

نیز حبه می گویند .

حجاري — غوص حجاري

حسابات

واحد شمارش مروارید است . به یک دانه مروارید حسابات می گویند و جمع آن

حسابی است .

حُوره (هوری)

نوعی قایق چوبی و بادی که از خالی کردن تنہ درختان درست می‌شود و در

خليج فارس فراوان است .

حیارات (هیارات)

جمع واژه حیر (هیر) است .

حیر (هیر) — هرگ

خ

خاپخیه

کسی که مدت کوتاهی (دو تاسه هفته) آموزش و تمرین غواصی را آغاز کرده باشد

خاکه — خاکه مروارید

خاکه مروارید (خاکه ، خام ، سبیون ، بوکه ، ناعمه) .

از نظر طواشانی که با طاس به جداسازی مرواریدها می‌پردازند . به مرواریدهای

نوع هفتم یعنی مرواریدهایی که در طاس اول جمع می‌شوند و نرم و ریز هستند ، خاکه مروارید یا ناعمه می‌گویند .

خاکه مروارید خود به دستجات چندی از نظر درشتی و ریزی تقسیم می‌شود .

از جمله مرواریدهایی که از طاس هفتم نیز می‌گذرند و سالم و گرد و منظم هستند و یا شکسته و خرد شده می‌باشند . بر این اساس نامهای خام و سبیون و بوکه نیز بر آنها گذاشته‌اند .

خام — خاکه مروارید .

حالوف

جمع این واژه خوالیف است . به صدف نرمتنانی گفته می‌شود که مروارید آنها

جلای صدفی ندارند . به نظر نگارنده می‌تواند از رده *Ostrea* باشند که در خليج فارس

فراوانند و گوشت آنها را مردم بسیاری از کشورها می خورند .

خشب

در خلیج فارس به هر نوع کشتی خشب هم می گویند .

خشکاب — مروارید خشکاب

خشن — مروارید خشن

د

دئین — دین

دجاجه

از جانوران خلیج فارس مزاحم غواص است (به فصل هشتم مراجعه شود) .

دز

" مرواریدهای درشت ، مرواریدهای بزرگ و واحد آن دَرَّه است " مهدب‌الاسماء

" فارسیان بر مطلق مروارید اطلاق کنند " غیاث‌اللغه و آندراج

دُرْ شمین

" مروارید گرانبهای " دهخدا

دُرْ خوش‌آبی — دُرْ شاهوار

دُرْ خوشاب

" مروارید آبدار و مروارید خوش‌آب و رنگ است . " دهخدا

دُردانه

" دانه دَرَّ است " دهخدا

دُرْ شاهوار (دُرْ خوش‌آبی ، دُرْ نجمی و عیون)

" مروارید گرانقدر و ممتاز ، مروارید مخصوص و لائق شاه " دهخدا

" دری سفید ، صافی براق آبدار است و به آن در خوش‌آبی ، نجمی و عیون نیز

گویند

دُرّ عيون — دُر شاهوار

دُر غلطان

" مروارید غلطان است " دهخدا

" نوعی از جیون است که غلطان است یعنی بر کف دست گیرند غلطیده "

دُرّ مفصل

" مرواریدهای از هم جدا " ناظم الاطباء

دُرّ مکنون

" مروارید قیمتی و خوشاب " دهخدا

دُرّ مودار

" نوعی از در که رگی به رنگ دیگر در آن است و این قسم مرغوبتر است " دهخدا

دُرّ ناب

" مروارید اعلی است " دهخدا

دُرّ ناسفته

" مروارید سوراخ نکرده و به رشته نکشیده " دهخدا

دُرّ نجمی — دُر شاهوار

دُرّ نظم

" مروارید به رشته کشیده " دهخدا

دُرّی — مروارید دُرّی

دُرّ یتیم

" آنچه در صدفی منحصر به یکی باشد با وجود بزرگی ، دُر یتیم نامند و گویند

تا سه منتقال ممکن است .

" کنایه از مروارید بزرگ است که یک دانه تنها در صدف باشد " برهان

" مروارید بزرگ و آبدار که در صدف همین یک دانه پیدا شده باشد " غیاث اللغه

و آندراج

مروارید کمیاب ، و بی بهاء ، مروارید بی همتا ، مروارید فرید ، مروارید
بی نظیر ، دُر کم نظیر و دُر یکتا "دهخدا .
دُر یکتا

"مروارید کمیاب و بی بهاء دهخدا
دُریکدانه

مروارید کمیاب و بی بهاء " دهخدا
دکره

در اوزان و معیار مروارید به " یک صدم هر چو یک دکره است "
دوکره — دکره

Bivalvia دو کفایها

به متن کتاب مراجعه شود .
دفی — مروارید بیضی
دول (بر وزن پول)

از جانوران خلیج فارس و مزاحم غواص است . به فصل هشتم کتاب مراجعه
شود .

دویستی

مرواریدهای غربال هفتم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) است . " معمولا
هر دویست عدد از مرواریدهای متوسط این غربال یک مثقال وزن دارد "
دویست و پنجاهی

مرواریدهای غربال ششم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) است " معمولا
تعداد دویست و پنجاه عدد از این مرواریدها یک مثقال وزن دارند ".
دهلهی — مروارید بیضی

دینکیان — دین

دین (دین ، دینکیان ، سبد غواصی و زنبیل)

سبد یا زنبیلی تورباف یا سیماف دهن باز است ، که غواص به گردن می‌آویزد (در بسیاری از مناطق به طناب مقیاس می‌بندند) و صفحه‌ای صید شده را درون آن می‌گذارد .

در خلیج فارس دین را از الیاف درخت خرما یا ریسمان می‌باشند .

دینکی

نوعی کشتی چوبی و بادی در خلیج فارس است

Septibranchia

دیوار ابشن

راسته‌ای از نرمستان دوکفه‌ای است . در این نرمستان آبشش کوچک و اغلب تغییر شکل یافته و به صورت دیواره‌ای ماهیچه‌ای است .

ذ

ذیل

مرواریدهایی که از طاس ششم و هفتم رد می‌شوند و در طاس‌های پنجم تا اول قرار می‌گیرند .

راس

مرواریدهایی که در طاس هفتم (چشم گشادرترین طاسها) قرار می‌گیرند ، این مرواریدها درشت هستند .

Ligament

رباط

بخش شاخی ارتجاعی روی لولا است . که دو کله نرمستان دوکفه‌ای را به هم

وصل می‌کند.

رباط دندانی

Desmodonte

زیرراسته‌ای از نرمتنان دوکفه‌ای ناجور دندان است. این نرمتنان بر روی لولا دندان واقعی ندارند.

رتی

از اوزان مروارید است. " هر رتی برابر یک بیست و چهارم مثقال است. هر دانه مروارید که یک رتی وزن دارد معادل نصف چو و نیم $\frac{1}{4}$ دکره یا روی هم $\frac{1}{4}$ دکره است."

رخامی — مروارید رخامی

ردیف دندانی

Taxodont

زیرراسته‌ای از نرمتنان دوکفه‌ای رشته آبشن می‌باشد. دندان‌بندی روی لولای صدف‌ای نرمتنان ویژه است.

رشته آبشنان

Filibranchia

به متن کتاب مراجعه شود.

رصاصی — مروارید رصاصی

رضیف

از افراد کشتی صید صدف مروارید و معاون سیب است. در موقع خستگی سیب یا در مواردی که سیب چندان قوی نباشد به او کمک می‌دهد.

ركبه

آغاز فصل غوص و موقع حرکت غواص است.

رنگی

نوعی کشتی چوبی در خلیج فارس است.

زنبلیل — دین

رگ (رگت ، حیر ، سکوی زیر دریا) .

برآمدگی کوچک یا بزرگ ته دریا است ، که آب اطراف آن ژرف و آب روی آن عمق چندانی ندارد و اغلب محل تجمع صدفهای مروارید است .

رگت — مرگ

رمای

از جانوران خلیج فارس و مزاحم غواص است . فصل هشتم را ببینید .

رّواس (بر وزن حساس)

غواصی که به روش رواسی غوص می‌کند .

رواوسی — غوص رّواسی

روپوش

Manteau

پوستی چیندار در نرمتنان که بخشی یا تمام توده اندرونه را می‌پوشاند صدف نرمتنان و مروارید به وسیله روپوش ترشح می‌شود .

ریال

مسکوک نقره‌ای به وزن پنج مثقال از مسکوکات قدیم است . و امروزه در عربستان به عنوان واحد پول رایج است و هنوز نزد عربها اعتبار دارد و قیمت متوسط آن در اوایل قرن چهاردهم هجری شمسی پنج قران بوده است .

ذ

زاروقة

کشتی کوچکی است که در آبهای کم عمق با آن به صید ماهی و مروارید می‌پردازند زبان ازمای — سوهانک
زجاجی — مروارید زجاجی
زّتی (بر وزن جّتی)

نوعی صدف مروارید است . از صدف لنگه درازتر و به ندرت مروارید دارد
خریدار اصلی این صدف هندوستان بود .

زوجان

هر دو دانه مروارید مناسب و مشابه را زوجان گویند .

زیبل (بر وزن صیقل) — بُلدی

زیتونی — مروارید بیضی

Hypostracum

زیر لایه صدف

لایه‌ای از صدف که زیر لایه کوتیکولی قرار دارد .

س

سبد غّاصی — دین

سرخ آبدار — مروارید سرخ آبدار

سکوی زیر دریایی — مرگ

سماوی — مروارید سماوی

سمبوق — سنبوق

سمعه — کشتی چوبی بادی در خلیج فارس است .

سنبوق (سمبوق ، سنبوک)

" به معنی کشتی خرد و ناو کوچک " نظام الاطباء

نوعی کشتی چوبی و بادی صید صدف مروارید در دریای سرخ و خلیج فارس است

سنبوک — سنبوق

سنبوون (بر وزن ممنون) — مخاکه مروارید

سن گباسی (بر وزن بد معاشی) — مروارید سیاه

Radula

سوهانک (زبان ارّهای)

نواری دراز پوشیده از تعداد زیادی دندان یا دندانک در نرمتنان است .

سوهانک را زبان ازهای نیز می گویند .

سیاه آبدار — مروارید سیاه

سیب

از افراد کشتی صید صدف مروارید است . سیب مردی قوی و هشیار است که

غواص را با مقیاس به محض احتیاج بالا می کشد .

سیصد و پنجاهی

مرواریدهای غربال شماره چهار (از غربالهای پانزده کانه طواشی) است و

معمولا " هر سیصد و پنجاه عدد آن یک مثقال وزن دارد " .

سیصد و سی ای

مرواریدهای غربال شماره پنج (از غربالهای پانزده کانه طواشی) است ، معمولا

" هر سیصد و سی عدد آن یک مثقال وزن دارد "

ش

Pectinoidea

شانه‌داران

بزرگ‌تیرهای از زیرراسته‌ای از نرمتنان ناجور ماهیچه‌ای است .

شصتی — پنجاهی

شعیری — مروارید بیضی

شکری — مروارید نباتی

سلجمی — مروارید سلجمی

شمی رنگ — مروارید گلابی

شووعی

نوعی کشتی چوبی ، بادی صید صدف مروارید در خلیج فارس است .

ص

صف

" صدف با حلزون مرادف است ، حیوان او مخصوص به حلزون و پوست او مخصوص صدف است و مراد از مطلق صدف ، صدف مروارید است . " تحفۃالمونین

" صدف جانوری است که در درون او در و لولو متولد شود " بحرالجواهر

صدف گسترش پوسته آهکی در نرمستان ، بازوپایان و عده‌ای از کرمها است .

صدف نرمستان حاصل ترشح روپوش است .

صفد بمبئی

نام تجاری صدف مروارید به نام علمی *Pteria macroptera* است .

Mytiloidea صدف خوارکیها

بزرگ‌تیره‌ای از نرمستان ناجورماهیچه‌ای است .

صفد لب سیاه (محار بزرگ ، محار کبیر)

نام تجاری صدف مروارید به نام علمی *Pinctada margaritifera* است

صفد لب طلایی

نام تجاری صدف مروارید به نام علمی *Pinctada maxima* است .

صفد لنگه (محار کوچک ، بلبلیل)

نام تجاری صدف مروارید نرمتنی به نام علمی *Pinctada imbricata*

است . به این صدف : محار کوچک یا بلبلیل نیز می‌گویند .

در خلیج فارس بیشتر این صدفها مروارید دارند ولی مروارید درشت در آنها

کمتر پیدا می‌شود .

Pearle cyster صدف مروارید

نام عمومی نرمستان مرواریدساز است .

صدو بیستی

مرواریدهای غربال دهم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) است . و معمولاً

" هر صد و بیست عدد آن به وزن یک مثقال است "

صدو پنجاهی

مرواریدهای غربال نهم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) است و معمولاً " هر

صدو پنجاه عدد آن به وزن یک مثقال است .

صدوهشتادی

مرواریدهای غربال هشتم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) است و معمولاً " هر

صد و هشتاد عدد آن یک مثقال وزن دارد "

صدی

مرواریدهای غربال یازدهم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) است و معمولاً

" هر صد عدد آن یک مثقال وزن دارد . "

صیدگاه — مفاصی

ط

طاس

ظرفهای سوراخدار سینی یا چرمی مانند غربال هستند . که ویژه اندازه‌گیری

و جداسازی مرواریدهای ریز و درشت می‌باشد .

طواشان معمولاً هفت طاس مطبق دارند ، اندازه چشمها های هر طاس یکسان و با

طاسهای دیگر متفاوت هستند . بالاترین طاس (طاس هفتم) دارای گشادترین چشمها

و پائین‌ترین طاسها دارای چشمها های ریز و تنگ‌تر هستند .

مرواریدها را در بالاترین طاس می‌ریزند و طاسهای مطبق را می‌لرزانند و درشت -

ترین مرواریدها در طاس هفتم (یعنی بالاترین طاس) و به ترتیب در طاسهای دیگر

قرار می‌گیرند .

مرواریدهای طاس هفتم را راس و مروارید بعد از آن را بطن و مرواریدهای طاسهای اول تا پنجم را ذیل می‌نامند.

طاووسی — مروارید طاووسی

طراز

مقدار کالا و جنسی است که غواصان و ناخدايان و سیبها به جای پول و بابت حق شیخ یا مالیات یا جزیه می‌پردازند.

طواش

تجار و دلال مروارید را طواش گویند. طواشان به دودسته: طواش صغیر و طواش کبیر تقسیم می‌شوند.

طواش صغیر

طواش صغیر، مروارید را از غواص و ناخدا می‌خرد و به طواش کبیر می‌فروشد.

طواش کبیر

طواش کبیر مروارید را از طواش صغیر و تاجرهاي محلی می‌خرد و به شركتهاي خارجي می‌فروشد و یا خود به خارج برده و مستقيماً می‌فروشد.

ع

عدسي — مرواريد عدسي

عذب

غواص تازه کاري که چند روزی (تا سه روز) به تمرین غواصی پرداخته باشد.

عمامي — مرواريد سياه

عميل — بيع العميل

عيني — مرواريد عيني

عيون — ذر شاهوار

از وسایل سنجش ریزی و درشتی مروارید است ، که طواشان به کار می‌گیرند .
غربال از جنس مس یا پوست آهو است . سوراخهای هر غربال یکسان و با غربالهای دیگر متفاوت است .

تعداد غربالها با اختلافهایی که از نظر گشادی و تنگی چشمها بهم دارند بین پنج تا سی عدد است . غربالی که چشمهاش باریکتر و تنگتر از همه است در زیرترین طبقه و شماره یک نامیده شده و غربالی که گشادترین چشمها را دارا است بالاترین غربال است .

وقتی یک مشت مروارید را برای فروش نزد طواش می‌بردند ، او غربالها را روی هم می‌گذاشت و مرواریدها را در داخل بالاترین غربال و بالاترین شماره و گشادترین چشمها قرار می‌داد ، سپس غربالها را می‌لرزاند مرواریدها از غربالها گذشته در آن غربالی قرار می‌گرفتند که اندازه آنها با غربال تطبیق داشت .

غلطان — مروارید غلطان

غنجه

نوعی کشتی چوبی در خلیج فارس است

غوص (غیص)

" به دریا فروشونده به طلب مروارید . " منتهی الارب

" آن که در دریا برای به دست آوردن مروارید و مرجان و مانند آن فرو رود . "

دهخدا

کسی که بدون وسایل فنی و یا کاملاً مجهز یا نیمه مجهز با پا و یا به سر در آب فرو رود و به مقاصد علمی و اقتصادی و یا تجسسی و حتی ورزشی بعپردازد .

غوص — غواصی

غوص با سر — غوص رؤاسی
غوص حجاری

در این غوص ، غواص با پا در آب فرو می‌رود ، و به کمک سنگینی بُلد (پاره‌سنگ) به ته دریا می‌رود و پس از صید ، با شروع نفس تنگی با پا محکم به بستر دریا کوبیده و شناکان خود را به سطح آب و کشتی می‌رساند .

غوص رُده (غوص صفیره)

غوص در مناطق کم عمق که معمولاً بعد از غوصهای کبیره صورت می‌گیرد .

غوص رؤاسی (شیرجه)

در مناطق کم عمق دریا ، غواص با سر به درون آب شیرجه می‌رود و باشنا به ته آب رسیده پس از نمونه‌برداری ، با شنا خود را به سطح آب و کشتی می‌رساند . به‌چنین غواصی ، رؤاس و چنین غوصی ، رؤاسی می‌گویند .

غوص صفیره — غوص رُده

غوص عدان (غوص عدنان)

غواصی در صیدگاه عدان یا عدنان که از صیدگاه‌های کویت است به غوص عدان معروف است .

غوص عدنان — غوص عدان

غوص عصیر

غواصی در دریای سرخ را غوص عصیر می‌نامند .

غوص قحه

غواصان بندر دوبی در بهار و پائیز با سفاین محلی خود به نام زاروچه در فاصلهٔ بندر جمیره (جنوب) تا خورخان (شمال) در آبهای کم عمق به غواصی می‌پردازند و به آن غوص قحه می‌گویند . غیص

" از فعل غاص به معنی فرورفتن و معنی حقیقی آن گلی است که در آن فرو روند .

در اصطلاح ، غواصان خلیج فارس را غیص گویند . " دهخدا "

ف

فرد

دانه مرواریدی که جور و نای خود را نداشته باشد .

فص سمه مروارید بطن الهند

ظام قید

قاعد سمه مروارید بطن الهند

ق

Bateau perlier

قایق صید مروارید

قایق ویژه‌ای مجهز به طناب ، پاره‌سنگ و جوب بست . استراحت غواص و غیره است .

قال (بر وزن عمال)

پایان فصل غوص و موقع مراجعت غواص را قال گویند .

قلاته (کلاته)

هرگاه کشتی هر بندر با جزیره در همان بندرگاه یا صیدگاه جزیره به صید بپردازد به حق الشیخ که برابر یک سهم سبب است ، قلاته گویند .

قولوه (بر وزن سربه سمه مروارید قولوه)

قوشه

نوعی کشتی چوبی و بادی در خلیج فارس است .

قول (بر وزن حول) سمه مروارید قول

قولوه سمه مروارید قولوه

قید (فطام)

جسمی شاخی و انبر مانند ، از جنس لاک لاکپشت است که غواص بر بینی خود فرو می کند تا آب در بینی او نرود .

ک

کاوهکی (بر وزن طاووسی) — نیم روی
کتر

نوعی کشتی چوبی در خلیج فارس است .

کوتی

نوعی کشتی چوبی در خلیج فارس است .

کیسهه روپوش

Cavité palléale حفره یا کیسهای که زائده روپوش نرمтан می سازد و اغلب اندامهای وازنی زایشی و دم و بازدم (آبششها) جانور به آن باز می شوند

Sac perlier کیسهه مرواریدساز

به متن کتاب مروارید مراجعه شود .

گ

گام شاهی — مروارید گام شاهی
گلامی — مروارید گلامی
گلانه — قلاته

گولوه — مروارید قولوه

ل

لايه صدفي — نقير

لکدار — مروارید مجدور

charnier

لولا

بند ارتباطی و محل دندانهای حقیقی هر یک از کفه‌های صدف نرمتنان دوکفه‌ای است . جایگاه لولا در زیر یا طرفین تارک صدف است .

لولو

" مروارید خرد ، مروارید خوشاب ، مرجان و مروارید " دهخدا معمولاً مرواریدهای ریز را لولو می‌نامند .

لولوآبدار — لولو خوشاب

لوءلوءتر — لولو خوشاب

لولو خوشاب

" به لولوئتر و لولوآبدار گویند . " دهخدا

لولو لا

" مروارید درخشان ، گوهرا آبدار " دهخدا

م

Mere perle

مادر مروارید

لایهٔ درونی صدف مروارید ، ناکر یا نقیر یا لایهٔ صدفی مادر مروارید نامیده می‌شود .

ماشوره

نوعی کشتی چوبی در خلیج فارس است .

مانتو — روپوش

مقال بمبئی — مقال بصری

مقال بصری (مقال بمبئی)

هر مثقال بصری معادل وزن بیست و چهار نخود معتدل است . هر مثقال برابر سیصد و سی چوبصري است .

مثقال بصری در معاملات بمعیتی یا بنادر خلیج فارس به کار می رود .

مثقال پونه

هر مثقال پونه برابر وزن $\frac{25}{4}$ نخود معتدل است . هر مثقال پونه برابر سیصد و سی چوبونه است . این واحد در معامله های مروارید بین فروشندهان خلیج فارس و اروپا معمول بوده است .

مثقال سورتی ————— مثقال قدیم

مثقال عرب ————— مثقال قدیم

مثقال قدیم

هر مثقال قدیم برابر دو مثقال بصری است و هر مثقال قدیم را به بیست و چهار جبه یا صد و چهل و چهار گندم معتدل تقسیم کرده اند .
این معیار اکنون متروک است .

مجداف ————— پارو

مجدور ————— مروارید مجدور

مجنی

نوجوانی که کار غواصی را شروع کرده است .

محار

به صدفهای مروارید ، در خلیج فارس محار می گویند . که انواع مختلف دارد :
محار صغیر یا صدف لنگه یا بلبیل و محار کبیر یا صدف لب سیاه
محار بزرگ ————— صدف لب سیاه
محار صغیر ————— صدف لنگه
محار کبیر ————— صدف لب سیاه

محار کوچک — صد لنگه

مذور (بروزن فکور) — بدام

مدحرج — مروارید غلطان

Pérle

مروارید

از نظر تشکیل و ساختمان و انواع به متن کتاب مراجعه شود .

مروارید اصل (مروارید ظریف)

به متن کتاب مراجعه شود .

مروارید بدل

مرواریدی که از نظر درشتی و ریزی در درجه پنجم جای دارد و خود به چند رقم

تقسیم می شود .

مروارید بستن

" نصب مروارید به جامه و جز آن " دهخدا

مروارید بطن

مرواریدهای طاس ششم (در طاس‌های هفتگانه طواشان) که بعد از مروارید

راس جای دارد .

مروارید بطن‌الهند (قاعد ، فص)

مرواریدی که نصف آن مدور و نصف آن مسطح است .

مروارید بوکه — مخاکه مروارید .

مروارید بیضی

مرواریدی شبیه تخم مرغ است . دو سر آن از بخش میانی باریکتر است . به

نوع کشیده آن زینتونی می‌گویند و اگر دو سرش باریک باشد شعیری گفته شده ، و اگر

دو سرش مسطح باشد دهلی نامیده شده و اگر درازای بیضی از پهنه‌ای آن کمتر باشد

دفنی نامیده می‌شود .

به متن کتاب مراجعه شود .

مروارید تنبیول — مروارید مخروطی

مروارید تنی

" مروارید سفید مایل به زرد است "

مروارید ثانی

مروارید درجه دوم (مروارید طاس ششم از طاسهای هفتگانه طواشان) است .

مروارید ثانی سماوی

مرواریدی که از نظر اندازه ویژگی مروارید ثانی و از نظر رنگ دارای رنگ آسمانی باشد به آن ثانی سماوی گویند .

مروارید جصی

مرواریدی به رنگ گچ است . " که تیره آب بود "

مروارید جیون (بر وزن شیون)

" مرواریدی شفاف و مرغوب و از انواع آن مروارید غلطان است "

مروارید خشن

به مروارید درشت به طور کلی گفته می شود و اغلب در مقابل مروارید نرم

(مرواریدهای ریز) می آید .

مروارید خشکاب

" که ضد خوش آب بود که طبقه محیط به رنگ دیگر بود ، مثلًا محیط زرد بود و

محاط سفید . "

مروارید دری

مروارید " زرد کبود که به سرخی زند "

مروارید دفی — مروارید بیضی

مروارید دوخته

" پارچه‌ای که به آن مروارید دوخته باشند " دهخدا

مروارید دهلي سمه مرواريد بيضي

مرواريد رخامى

مرواريدی به رنگ سنگ سفید " که تیره، آب بود "

مرواريد رصاصى

مرواريدی به رنگ قلع " که سفیدی او با سیاهی آمیخته بود "

مرواريد زجاجى

مرواريد به رنگ شیشه را گویند .

مرواريد زیتونی سمه مرواريد بيضي

مرواريد سرخ آبدار

" رنگ او به سرخی آب صافی زند "

مرواريد سماوي (آسمانگون)

" که سفیدی او به کبودی مخروج بوده "

مرواريد سن گباسى سمه مرواريد سياه

مرواريد سياه (عمامى ، کبود)

مرواريد سياهرنگ و آن بسیار نادر است و به آن مرواريد کبود و مرواريد سن

گباسى نيز می گويند

مرواريد سياه آبدار

مرواريد سياه خوشآب را گويند .

Perle d'Orient

مرواريد شرق

به مرواريد اصل و ظريف گفته می شود و اغلب مرواريد هایی که از صفحه های مرواريد

واقعی پدید آمده باشند نيز مرواريد شرق می گويند .

مروارید شعیری — مروارید بیضی

مروارید شلجمی

مرواریدی که دور آن مستدیر و عرض آن مستوی است ، بالای این مروارید گرد

و پائین آن راست به نظر می‌رسد ."

مروارید شمعی رنگ — مروارید گلابی

مروارید شمعی شکل — مروارید مخروطی

مروارید طاووسی

" که سفیدی او به سرخی و سبزی و سیاهی زند "

مروارید ظریف — مروارید اصل

مروارید عدسی

مروارید شبیه عدس "پیرامونش مستدیر و سرهایش مساوی است ."

مروارید عمامی — مروارید سیاه

مروارید عینی

شبیه به مروارید غلطان است ، فقط پهناهی آن کمی بیشتر می‌باشد . " عرض آن

اندکی از عرض غلطان بیشتر بود ."

مروارید غلطان (قول)

از انواع مروارید جیون است . این مروارید بر اثر گردی و صافی در کف دست

می‌غلطفد .

مروارید فقاعی

مروارید شبیه کوزه است .

مروارید قاعد — مروارید بطن الهند .

مروارید قولوه (قلوه)

مروارید درجه چهارم است .

مروارید قول — مروارید غلطان

مروارید کاوهکی — نیم روی

مروارید کبود — مروارید سیاه

مروارید گام شاهی

مرواریدی که از نظر ریزی و درشتی در درجه، ششم جای دارد.

مروارید کلابیرنگ

" شمعی که رنگ او میانه، زردی و سبزی بود و شفاف نباشد . "

مروارید لکدار — مروارید مجدور

مروارید مجدور (لکدار)

مرواریدی که لکه‌های آبله مانند دارد.

مروارید مخروطی (تنبول)

مرواریدی شبیه مخروط است. اگر این مروارید قدی کشیده داشته باشد شمعی

شکل نامیده می‌شود.

Perle Coco

مروارید نارکیل

به متن کتاب مراجعه شود.

مروارید ناعمه — خاکه مروارید

مروارید نباتی رنگ

مرواریدی به رنگ سفید مایل به سرخی است.

مروارید یگه

مرواریدی که از جیون پست تر است و گاهی به دور یتیم نیز گفته می‌شود.

مشوش

نوعی کشتی چوبی و بادی در خلیج فارس است.

مغاص

جایی که مخزن صدف مروارید است و غواص در آن نقطه برای بیرون کشیدن

صف مروارید در آب غوص می رود .

مغاص مفرد

صید مروارید در بندرگاه چیروا مغاص مفرد گویند .

مقلقه

کاردک و پژه دسته داری است ، که برای خارج کردن مروارید از درون صدف به کار می رود .

مقیاس

رشته طناب دستی ، که به دست غواص از طرفی و در دست سیب از طرف دیگر است . غواص در موقع غوص آن طناب را با خود به قعر آب می کشد و اگر نفس او تنگ شود آن را می جنباند تا سیب او را بالا بکشد .

مهیله (بروزن قبیله)

نوعی کشتی چوبی و بادی در آبهای عراق است .

میله

نوعی کشتی چوبی و بادی در خلیج فارس است .

ن

Héterodonté ناجور دندانی

زیر راسته ای از نرمتنان دوکفه ای هو تیغ آبشن است .

جور ماهیچه ایها

Anisomyaria

به متن کتاب مراجعه شود .

عمه مروارید ناعمه

کر منقیر

تی رنگ مروارید نباتی رنگ

کلمه‌ای که سبب در لحظه، بالا کشیدن غواص با فریاد ادا می‌کند.

نجمی در شاهوار

Prosobranchia

نخست آبششان

راستهای از نرمستان دوکهای دریایی است. این نرمستان چهار آبشش پرمانند دارند. الیاف آبششی آنها ساده و تانخورده است.

Huitre perlier

نرمستان مرواریدساز

نام عمومی نرمستانی است که مروارید می‌سازند. به متن کتاب مراجعه کنید.
نقیر (لایه صدفی، ناکر، مادر مروارید)

دروونی ترین لایه صدفهای برخی از نرمستان، از جنسی و ترکیبی ویژه درست شده به نام لایه صدفی یا نقیر یا مادر مروارید که اروپایی‌ها به آن ناکر می‌گویند. لایه صدفی به وسیله لایه بیرونی روپوش این نرمستان ترشح می‌شود.

نقیر مرکب از مواد آلی (ترکیبات از تدار مانند کونکیولین) و ماده معدنی (مانند بلورهای کربنات کالسیوم و آرگونیت) است.

نقیر اغلب دارای بازتاب قرحسان (رنگین کمانی) است. این پدیده وابسته به ساختمان تیغکدار این لایه است.

زیباترین نقیر به صدف نرمستان شکمپای تیره *Haliotidae* و صدفهای مروارید تعلق دارد.

نهاما (بروزن سهاما)

به مطریب یا نوازنده کشتی صید مروارید گفته می‌شود.

Demi-perle

نیم‌روی (کاوهکی، نیم مروارید)

مرواریدی که نصف آن دایره‌ای و قبه‌ای و به نیم کره شبیه است.

هزار و دویستی

مرواریدهای غربال شماره یک (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) ، معمولاً " هر هزار و دویست عدد آن به وزن یک مثقال است "

هشتادی و نودی

مرواریدهای غربال دوازدهم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) ، معمولاً " هشتاد یا نود عدد آن یک مثقال وزن دارد "

هفتادی

مرواریدهای غربال سیزدهم (از غربالهای پانزدهگانه طواشی) ، معمولاً " وزن هر هفتاد عدد آنها یک مثقال است "

هوتیغ آبشنان

به متن کتاب مراجعه شود .

هوری — حوره

هیارات — حیارات

هیر — حیر

ی

یدا (بر وزن بدا)

بندی که به دین مربوط است .

یکه — مروارید یکه

منابع فارسی

آل عصفور ، شیخ محمد حسین : الذخائر فی جغرافیای الجزایر والبنادر نسخه خطی
کتابخانه سید هاشم عدنانی
ابن بطوطه ، ابوعبدالله محمد بن عبد الله محمد ابن ابراهیم طنجه‌ای ، (۷۰۳ - ۷۷۹ هـ . ق) .

سفرنامه ، ترجمه محمد علی موحد ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، ۱۳۳۷ هـ . ش
ابن خوداذبه ، ابی القاسم عبیدالله ابن عبد الله (فوت ۳۵۰ هـ . ق) : المسالک
والممالک ، پطرزبورگ ، ۱۸۸۹ میلادی .

ابوزید حسن سیرافی (۲۳۷ هـ . ق برابر ۸۵۱ میلادی) ، سلسله التواریخ ، ترجمه به
فرانسوی به وسیله Ferrand ، در سال ۱۹۲۲ میلادی . ترجمه فارسی محمد
لوی عباسی (شکفتهای جهان باستان) ، ۱۳۳۵ گوتمبرگ . تهران
اقبال ، عباس : تاریخ جواهر در ایران ، تهران ، فرهنگ ایران زمین ، جلد نهم
(۱۴۴۰ - ۴۵) ص .

اقتداری ، احمد : آثار شهرهای باستانی سواحل و جزایر خلیج فارس و دریای عمان ،
سلسله انتشارات انجمن آثار ملی ۱۳۴۸ .

اقتداری ، احمد : خلیج فارس ، فرانکلین . ۱۳۴۵ هـ . ش
اقتداری ، احمد : مقدمه در احوال و آثار سدیدالسلطنه ، فرهنگ ایران زمین جلد
یازدهم (۱۳۴۲) ص . ۱۳۸ - ۱۳۵ .

امام شوشتري ، سيد محمد على : منابع اقتصادي خليج فارس ، تهران . اداره کل
انتشارات و راديو کتاب خليج فارس ۲ جلد (۱۳۴۲) . ص ۵۰ - ۳۶ .

امام شوشتري ، محمد على : دریای مکران و پارس یا دریای عمان ، تهران ، مجلهء
بررسیهای تاریخی ج ۳ ، ش ۲ (۱۳۴۷) ، ص ۸ - ۱ .

امام شوشتري ، محمد على : خليج فارس باستانی‌ترین فانوسهای دریایی جهان ، تهران
مجلهء باستان‌شناسی و هنر ایران ، ش ۵ (۱۳۴۹) ص ۷ - ۱۴ .

امين الرحاني : ملوك العرب (۲ جلد) ، بيروت ، ۱۳۴۳ ه . ق

تجلي پور ، مهدى : زندگى در دریا (ترجمه) تهران ، انتشارات اميركبير ، ۱۳۴۳ .

تجلي پور ، مهدى : دائرة المعارف دانش بشر (دو جلد) تهران ، انتشارات اميركبير ،
۱۳۴۸ .

تجلي پور ، مهدى : چکیدهء نرمتن شناسی (دوره دانشوری دانشكدهء علوم دريابي) ،
خرمشهر دانشكده علوم دريابي ، نشريهء شماره ۱ ، ۱۳۵۷ .

جرادي ، پروفسور شفيع : خليج فارس در عصر استعمار ، (ترجمه) تهران ، سحاب کتاب
۰ ۲۵۳۶ .

حکيم مومن ، محمدابن مومن ابن محمد زمان تنکابني (سده ۱۱) : تحفةالمؤمنين ،
نسخهء خطى ، کتابخانه شخصى نگارنده . نسخه چاپى با مقدمه دکتر محمود
نجمآبادی (تحفةء حکيم مومن) تهران ، کتابفروشی مصطفوى ، افت
۱۳۷۸ ه . ش

دمشقى ، شمس الدین ابی عبد الله محمدابن ابی طالب الانصاری الصوفى الدمشقى
شيخالربوة (قرن هفتم هجري قمرى) نخبةالدھر فی عجائب البر والبحر ،
لاپزیک ۱۹۲۸ میلادی .

دمیرى ، کمال الدین محمدبن موسى (۸۰۸ ه . ق) . خواص الحیوان ، نسخهء خطى
شماره ۷۰۵ مجلس ، ترجمه : محمد تقى ابن محمد تبریزی ۱۲۷۹ ه . ق .
دهخدا ، علامه علی اکبر : لغت نامه ، تهران . مجلس شورای اسلامی .

رائین، اسماعیل : دریانوری ایرانیان (۲ جلد) ، تهران ۱۳۵۰ ه . ق

راشد ابن فاضل آلبن علی : المخاری الشهادیة ، بحرین ۱۳۴۱ ه . ق

رستمی اسماعیل : میگو ، مروارید و ساردین در خلیج فارس . اهواز . دانشگاه جندی

شاپور دانشکده کشاورزی ۱۳۴۳ ه . ق

ریکس ، توماس : دریانوری در خلیج فارس ، تهران ، فرهنگ ایران زمین ، جلد

هیجدهم (۱۳۵۱) ، ص ۴۳۲ - ۳۹۹

رمزمآرا ، سرتیپ حسین علی : جرایر خلیج فارس ، کتاب خلیج فارس (۲ جلد)

۱۳۴۲ جلد اول . ص ۵۸ - ۵۱

زین عطار ، زینالعبدین علی ابن حسین انصاری (۷۲۰ - ۸۰۶ ه . ق) : اختیارات

بدیعی نسخه خطی ۷۷۵ ه . ق ، تهران ، کتابخانه ملک .

سدید ، میرزا محمد علیخان : صید مروارید ، تقدم سال اول (۱۳۰۷ ه . ش) ،

شماره ششم ص ۳۴۶ - ۳۴۴

سدید ، میرزا محمد علیخان : صید مروارید ، تقدم سال اول (۱۳۰۷ ه . ش) ،

هفتم تیرماه شماره هفتم ص ۳۹۲ - ۳۹۰

سدیدالسلطنه : صید مروارید ، تقدم ، سال اول (۱۳۰۷ ه . ش) شهریورماه ، شماره

۴۸۷ - ۴۹۱ ص

سدیدالسلطنه ، سرهنگ میرزا محمد علی ابن (حاجی احمد میرپنجه) سدیدی کبابی

(مختلص به عاری) اعلام الناس فی احوال بندرعباس ، تهران ، ابن سینا به

تصحیح و مقدمه و فهارس احمد اقتداری به کوشش علی ستایش ، ۱۳۴۲ ه . ش .

سدیدالسلطنه ، میرزا محمد علیخان : شرح حال غوص و غواص در خلیج فارس ، آلمان

مجله ایرانشهر ، سال سوم ، شماره ۱۱ ، ص ۶۹۹ - ۷۰۴ ، شماره ۱۲ ، ص

۷۴۴ - ۷۶۵

سدیدالسلطنه ، محمد علیخان بندرعباسی : صید مروارید (المفاصل فی احوال الغوص

والغواص) تهران ، کتابخانه طهران ، ۱۳۰۸ ه . ش .

سدیدالسلطنه کیابی بندرعباسی ، محمد علی : رساله اوزان چو ، تهران ، مجله فرهنگ ایران زمین ، جلد ۱۱ ، (۱۳۴۲) ص ۱۵۳ - ۱۴۷ .

سدیدالسلطنه ، محمد علی خان بندرعباسی : مفاسدالثالی و مناراللیالی ، بندرعباس محرم ۱۳۳۶ ه . ق .

سلطانی بهبهانی ، سلطانعلی : بنادر ایران در خلیج فارس ، کتاب خلیج فارس ، (دو جلد) سال ۱۳۴۲ . ص ۱۴۶ - ۱۰۸ .

قرزینی ، ذکریا محمدابن محمود (۶۸۶ ه . ق) : عجایبالمخلوقات ، فیلم دردانشگاه تهران به شماره های ۱۱۲۸ - ۲۶۹۷ .

کیرشنن : جزیره خارک ، کتاب خلیج فارس (جلد ۲) ۱۳۴۲ . جلد اول ص ۱۱۸ - ۱۱۴ .
محمد بن منصور : گوهرنامه (قرن نهم هجری قمری) ، به کوشش منوچهر ستوده ، فرهنگ ایران زمین ، جلد چهارم (۱۳۳۵) ص ۲۸۷ - ۱۸۵ .

مستوفی ، احمد : سفر دریابی نئارخ در سواحل عمان و خلیج فارس ، تهران ، مجله دانشکده ادبیات ، ج ۳ ، ش ۴ ، ص ۵۷ - ۴۳ .

مسعودی ، ابوالحسن علی ابن حسین : مروج الذهب و معادن الجوهر (۳۲۶ ه . ق) ۳۲۲ ه . ق) ، ترجمه ابوالقاسم پاینده ، تهران ۱۳۵۶ چاپ دوم (ص ۱۴۶) مقتدر ، سرلشکر غلامحسین : منابع ثروت در خلیج فارس ، کتاب خلیج فارس (جلد ۲)

جلد دوم ص ۵۵ - ۳۶ ۱۳۴۲

ملتذر ، سرلشکر غلامحسین : کلید خلیج فارس ، تهران ، محمد علی علمی ، ۱۳۳۳ ه . ش .

مناعی ، سلطان ابن محمد : موج البحرين ، بمیثی ، ۱۳۰۴ ه . ق
 منتشر گرکانی ، م ، ع . سیاست انگلیس در خلیج فارس و جغرافیای بحرین (نفت و مروارید) و اسناد مالکیت ایران بر بحرین ، تهران چاپخانه مظاہری .

نفیسی ، استاد سعید : بحرین ، حقوق هزار و هفتصد ساله ایران ، تهران ، طهوری
۱۴۳۳ ه . ش .

نوربخش ، حسین : چگونگی صید مروارید در آبهای خلیج فارس انتشارات انجمن
کتابخانه‌های عمومی بندر عباس ، ۱۳۵۷

نوروزی ، ع : منابع اقتصادی در خلیج فارس ، بورس ، سال هشتم (۱۳۴۹) شماره
۱۳ - ۸۵ ص ۱۶ -

ویلسون ، سر آرنولد (۱۹۵۴ م) : خلیج فارس از قدیمترین ازمنه تا اوایل قرن بیستم ،
نشریه مجلهٔ قشون چاپ اول ۱۳۱۰ ، چاپ دوم بنگاه ترجمه و نشر کتاب ۱۳۴۸ .
— جواهرنامه (نیمهٔ اول قرن نهم هجری) به کوشش نقی بینش ، فرهنگ ایران
زمین جلد دوازدهم (۱۳۴۳) ، ص ۲۹۷ - ۲۷۳ .

— مروارید خلیج فارس و تخم مرغ جواهرنشان ، تهران ، مجلهٔ روشنگر ، سال
دوم ، شماره ۷۹ ، ص ۲۶ .

- W. Arndt. Die Rohstoffe des Tierreichs: 122-160, pl. 2, Berlin.
- Shirai, Shohei, 1970: The story of pearls. San Francisco, Japan publishing, Trading Co., 1970.
- Storer, T.I. & Usinger, R.L., 1957: General zoology. (Third edition).
Mc. Graw-Hill book Company, New York.
- Stuart, D., 1902: The struggle for Persia. London, Methuen & Co., 1902.
- Sykes, P.M., 1902: Ten thousand miles in Persia, or eight years in Iran. London, 1902, in 8^e, carte (resultats de ses 4 voyages) (analyse dans "la geographie" VI, 1902, pp. 58-60).
- Tadjalli-pour, M., 1974: Contribution a l'etude de la systematique et de la repartition des mollusques des cotes Iranienes du Golfe Persique.
Acad. Montpellier. Univ. Sc. Tech. du Languedoc.
- Tavernier, J.B., 1678: The six voyages of John Baptista Tavernier. London, R.L. and M.P., 1678, 264pp.
- Vilmorin, A. Lacoin de, 1895: De Paris a Bombay par la Perse. Paris, Libr. de Firmin Didot et C^{ie}, 368 pp.
- Wilson, A.T., 1926: A summary of scientific research in the Persian Gulf. J. Bombay nat. Hist. Soc., 31 (3).
- Wilson, D., 1833: Memorandum respecting the pearl fisheries in the Persian Gulf. Journ. R. Geogr. Soc., III, 1833, pp. 283-6.

lished in: Proc. R. Geogr. Soc., 1863-1864, and another work was published under the same title in Calcutta, 1847.

Pelly, Lewis, 1865-7: Die Perlenbanke im persischen Meerbusen in das Ausland, 1866. N° 14, pp. 334-335 et trans. of the Bombay Geog. Soc., t. XVIII, 1865-67.

Pelly, L., 1868: Remarks on the pearl oyster beds in the Persian Gulf.

Trans. Bombay. Geogr. Soc., 18:32-35.

Perez, Ch., 1908: Six semaines de dragages sur les bancs perliers du Golfe Persique. Orleans, 1908, in 8^e, 19 p., fig. (In Bull. professionnel et technique des peches maritimes, 1908, 3^e trimestre).

Quackenbos, G.P., (no date): Classical allusions to the pearl-fisheries in the Persian Gulf.

Spiegl. Mem., 135: 251-255, Bombay.

Ranson, G., 1961: Les especes d'Huitre perlier du genre: *Pinctada* (biologie de quelquen unes d'entr. elle.)

Brux., Mem. Inst. Roy. Sc. Nat., Belgique 1961, 95pp., 42pls., 23figs.

Reed, W., 1973: Huit perliers de Polynesie.

Soc. des oceanistes, 1973. Mus. l'Homme, Paris, 16^e.

Ruge, Sophus, 1870: Die Perlenfischerein im persischen Meerbusen.

Welthandel II, 1870, pp. 193-196.

Schmidt, W.J., 1928: Perlmutter und perlen. In: F. pax &

1850, 4 to pp. (4), 459 (1) contemp quar-
ter marcco.

Kelly, J.B., 1968: Britain and the Persian Gulf (1795-
1880).

London, Oxf. at the Clarendon press, 1968.

Marshal & Williams, 1974: Textbook of zoology (inver-
tebrates).

7th ed., Parker & Hswell, Vol. I.

Morier, J., 1812: A journey through Persia, Armenia and
Asia. Minor to constantinople in the years
1808 and 1809.

London, Longman, Hurst. Rees. Orme, and
Brown, 1812.

Reinaud, J. Th., 1845: Relations du voyages faits par
les Arabes et les Persans dans l'Inde et a la
Chine.

2 Vols., Paris.

Olearius, A., 1662: The voyages & travels of the ambas-
sadors sent by Frederick Ducke of Holstein,
to the Great Duke of Moscovy and the King of
Persia (1633-1639).

London, Thomas Dring and John Starkey,
1662.

Olmer, L.J., 1908: Rapport sur une mission scientifique
en Perse.

Nouv. Arch. Missions Scient. Litt., 16:
1-110.

Pelly, L., 1863: Remarks on the tribes, trade and re-
sources around shore line of the Persian Gulf.

Trans. Bombay Geogr. Soc., 17, also pub-

Fryer, J., 1912: A new account of East India and Persia,
being nine years travels. (1672-1681).

Vol. II, London the Hakluyt Soc., 1912,
371pp.

Galletly, A., 1893: The pearl *Mollusca* of the Persian
Gulf.

Proc. Royal. Phys. Soc., Edinburgh, Vol.
II, pp. 30-31.

Hatem, S., 1956: L'empire des perles et des pierres pre-
cieuses.

Plon., 1956.

Herdman, W.A., 1904: History of the principal pearl-
banks. Report pearl-oyster fisheries of the
Gulf of Manaar.

Part III, pp. 1-36, with anatomy of the
pearl-oyster, t.c., pp. 37-76, 9 plates.

Hermann, F., 1949: Les gemmes et les perles dans le
monde.

Payot.

Jamesson, H. Lyster, 1901: On the idendity and distribu-
tion of the mother-of-pearl oyster, with a re-
vision of the subgenus *Margaritifera*.

Proc. Zool. Soc., London, 1901, I., pp.
372-394, 4 fig in the text.

Jay, J.C., 1850: A catalogue of the shells arranged
according to the Lamarckian system, with their
authorities, synonymes and references to works
where figured or described, contained in the
collection of John C. Jay.

4^e ed., New York, printed by R. Craighead

survey operations in Makran.

India Dept., during 1891-92, Calcutta.

Coomans, H.E., 1973: Pearl formation in *Chlamys varia* from Bretagne Basteria.

37: 141-143.

Cox, P.Z., 1902: Overland journey to Maskat from the Persian Gulf.

In Geogr. J. 20, p. 452.

Domard, J., 1964: Perlicultur en Polynesie francais.

Drake, G., 1930: Linne och parlod svenska.

Linne-Sallsk Arsskr., 13: 109-123.

Ferrand, G., 1922: Voyage du marchand Arab Sulayman en Ind et en Chine Redige en 851, etc. Paris, 1922.

Figveroa, Garcias de Silva, 1557: L'ambassade de D. Garcias de Silva Figveroa en Pers. (Traduite de l'Espagnol par M. de Wicgfort.

Paris, lean DV, 1667.

Filippi, Re de, 1865: Note di un visaggio in Persia nel 1862, Milan, 398pp. (Page 363 is a list of land and freshwater *Mollusca*).

Cited im Blanford, N° 1087.

Franc, A., 1960: Perles et formations perlières. (In P. Grasse(ed) Traité de zoologie).

Vol. 5, fasc. II, pp. 1890-1895.

Frede, P., 1885: Voyage en Armenie et en Perse.

Paris, Librairie Ch. De la grave, 167pp.

Frede, P., 1887: La peche aux perles en Perse et a Ceylan.

Paris.

- Arnold, R.A., 1877: Through Persia by caravan.
London, Tinsley Brothers, 2 Vols.
- Bateliere, G., 1973: Grand encyclopedie alpha de la mer.
N° 87, pp. 1728-1735.
- Belanger, C., 1834: Voyage aux indes orientales par le
nord de l'Europe, les provinces du Caucase, la
Georgis, l'Armenie et la Perse pendant les
annees 1825-29.
I. Zool. M.M. Belanger, Geoffroy, St. Hilaire,
Lesson, Valenciennes, Deshayes et
Cuvier, Paris.
- Berezin, I.N., 1854: The Persian Gulf and Kharg. (In
Russian).
Vedomosti, n° 59, Moscow.
- Blanford, W.T., 1876: Eastern Persia an account of the
journeys of the Persian boundary commission,
1870-72, Vol. II. The zoology and geology.
Mc. Millan and Co., London.
- Bolman, J., 1941: The mystery of the pearl.
Inst. Arch. Ethnog 39 (suppl.): 1-70.
- Bordat, G., 1902: Voyage autour du Golfe Persique en
Mesopotamie et en Perse.
Bull. Soc. Geogr. Lille. 38: 280-292.
- Bordat, G.: Le Golfe Persique et la Perse.
Bull. Soc. Geogr. Com., Paris, 24: 260-
272.
- Brenner, R., 1873: Perlen und fischandel des Persischen
Golfe.
Petermanns Mitteil., 1873, pp..60-62.
- Claudius, T.E.M., 1893: Extract from a report on his

Index Bibliographique

- Abbotte, R., Tucker, W., 1972: Kingdom of the sea shell.
Vol. 1, New York.
- Abbott, R., Tucker, W., Clench, and Rehder, H., 1960:
Indo-Pacific Mollusca.
Publ. by Acad. Natur. Sci., Philadelphia.
- Adamyat, F., 1954: Bahrain Islands.
New York, F.A. Praeger.
- Alagarswami, K., 1965: On pearl formation in the
venered bivalve: *Gastrarium tumidum* Roding.
J. Mar., biol. Ass., India, 7: 345-347.
- Alkhazarji, A.H., 1918: The pearl strings.
London, Luzac & Co., 1918.
- Amin, A.A., 1967: British interests in the Persian Gulf
(1747-1778).
Leiden, E.J. Brill, 1967.
- Annandale: An enemy of certain pearl oysters in the Per-
sian Gulf.
Record of the Indian Museum, I. 176.
- Anonymous, 1881: Perlischerei im persischen Meerbusen.
Vossisch Zeitung Sonntagsbeilage, n° 37.
- Anville, J.B., 1760: Recherches geographiques sur le
Golfe Persique.
Mem. Acad. Inscript., Belles-Lettres 52,
Paris.
- Anville, J.B. & Bourguignon, 1758: Memoire sur le Golfe
Persique. Avec carte.
Mem. Acad. Inscript., Bettes-Lettres,
Paris, 1758. (164)

Pteriidae

Pterioidea

R

radiata, Avicula

radiata, Pinctada

S

Septibranchia

squamulosa, Avicula

T

Taxodontia

U

Unionium

V

vulgaris, Margaritifera

vulgaris, Perlamater

vulgaris, Pinctada

muricata, *Margaritifera*

muricata, *Pinctada*

Mytiloidea

Mytilus margaritifera

0

Ostroeoidea

P

Pectinoidea

Pelecypoda

Perlamater

P. inflata

P. vulgaris

persica, *Pinctada*

plebeia, *Pinctada*

Pteria

P. hirundo

P. macroptera

Pinctada

P. inflata

P. margaritifera

P. marmorata

P. muricata

P. plebeia

P. radiata

P. vulgaris

Pinnidae

Pintadina

Prosobranchia

H

hirundo, Pinctada

I

imbricata, Margaritifera

imbricata, Pinctada

inflata, Perlamater

inflata, Pinctada

Isognomonidae

L

Lamellibranchiata

M

macroptera, Avicula

macroptera, Pinctada

Magnavicula

margaritifera, Pinctada

margaritifera, Avicula

margaritifera, Mytilus

Margaritifera imbricata

M. margaritifera

M. muricata

M. vulgaris

Margaritiphora

marmorata, Avicula

marmorata, Pinctada

Meleagrina

M. albida

Mother of pearl

Index Alphabetique

A

Acephala

Albida, Meleagrina

Anisomyaria

Anomioidea

Anonica

Austropteria

Avicula

A. fucata

A. macroptera

A. margaritifera

A. marmorata

A. radiata

A. squamulosa

B

Bivalvia

E

Eulamellibranchia

F

Filibranchia

fucata, Avicula

G

Glaucoderma

1891: *M. plebeia* Fischer, pp. 227-8.

1974: *Pinctada plebeia* Tadjalli-pour, pp. 148-9.

Habita: Bushir, Lingah, Kharg.

Espece 5) *Pinctada marmorata* (Philippi, 1846).

1846: *Avicula marmorata* Philippi, Z. Malak., 3: 97-106.

1906: *Avicula marmorata* (Philippi), Melvill & Standen, p.

803.

Habita: G.P. (90-100m).

Espece 6) *Pinctada muricata* (Reeve).

1906: *Margaritifera muricata* (Reeve), Melvill & Standen,

p. 803.

Habita: Dubay.

- Habita: Bahrein cote des pirates Chahbar (15m)
Kais (10m) Kharg et Bushir.
Espece 3) *Pinctada imbricata* Roding, 1798.
1798: *Pinctada imbricata* (Bolten) Roding, Mus. Bolt.
Cat. Cim. reg. nat., Hamburg.
1814: *Avicula radiata* Leach, p. 98, pl. 43.
1817: *Perlamater vulgaris* Schumacher, p. 108, pl. 20,
fig. 3a.b.
1817: *P. inflata* Schumacher, Ess. nov. syst. hab. vers.
testaces, Copenhagen, p. 108.
1819: *A. squamulosa* Lamarck, Hist. nat. anim. s. verteb.
1850: *A. fucata* Gould.
1857: *A. alaperdicis* Reeve.
1906: *Margaritifera vulgaris* Melvill & Standen, p. 803.
1906: *M. imbricata* (Reeve), Melvill & Standen, p. 803.
1952: *Pinctada* (*Pinctada*) *inflata* Haas, p. 116.
1954: *P. (P.) inflata* Haas, p. 116.
1958: *P. vulgaris* Biggs, p. 275.
1972: *P. radiata* Smythe, p. 495.
1973: *P. radiata* Biggs, p. 384.
1974: *P. radiata* Tadjalli-pour, p. 149.
1979: *P. radiata* Smythe, p. 71.

- Habita: Dubay, cote des pirates, Oman, Arabie
Seoudite Dukhan, Kattar, Hormuz, Bah-
rein, Lingah, Siri, Lavan, Bushir,
Khargu et Kais.
Espece 4) *Pinctada plebeia* (Fischer, 1891).
1870: *Meleagrina albida* Fischer, J. de Conch., Vol.
XVIII, p. 169. (non Lamarck).

Huitres Perlières du Golfe Persique

Classe: *Bivalvia* Linne, 1758.

Ordre: *Filibranchia* B.B. Woodward, 1892.

Sous-ordre: *Anisomyaria*.

Superfamille: *Pterioidea* Broderip, 1839.

Famille: *Pteriidea* Broderip, 1839.

Genre: *Pteria* Scopoli, 1777.

Espece 1) *Pteria macroptera* Lamarck, 1819.

1819: *Avicula macroptera* Lamarck, Anim. s. Vert. 6, p.
147.

1906: *A. macroptera* Melvill & Standen, p. 802.

1928: *Pteria macroptera* Melvill & Standen, p. 114.

1974: *P. macroptera* Tadjalli-pour, p. 148.

Habita: Muscat (27/5m), Hingam, Siri, Lavan.

Genre: *Pinctada* Roding, 1798.

Espece 2) *Pinctada margaritifera* (Linne, 1758).

1758: *Mytilus margaritifera* Linne, p. 707.

1874: *Avicula margaritifera* Martens, pp. 102-103

1901: *Margaritifera margaritifera* Var: *persica* Jameson,
Vol. 1,
p. 375.

1907: *M. margaritifera* Melvill & Standen, p. 803.

1958: *Pinctada margaritifera* Biggs, p. 384.

1974: *P. margaritifera* Tadjalli-pour, p. 148, pl. 23,
fig. 1.

1979: *P. margaritifera* Smythe, p. 71.

Sommaire

A) Huitres perlières du Golfe persique

Bivalvia

Filibranchia

Anisomyaria

Pterioidea

Pteriidae

Pteria

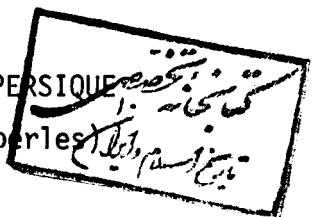
- 1) *Pteria macroptera*
- 2) *Pinctada margaritifera*
- 3) *Pinctada imbricata*
- 4) *Pinctada plebeia*
- 5) *Pinctada marmorata*
- 6) *Pinctada muricata*

B) Index alphabetique

C) Index bibliographique

HUITRES PERLIERES DU GOLFE PERSIQUE

(Les bancs et la pêche aux perles)



Par:
Dr. M. Tadjalli-pour